



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
September 1992

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de septembre 1992



TABLE OF CONTENTS (English)

	Page
PART I. Original treaties and international agreements registered during the month of September 1992: Nos. 29107 to 29149	355
Part II. Original treaties and international agreements filed and recorded during the month of September 1992: No. 1065	372
ANNEX A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	373
CORRIGENDA AND ADDENDA to <u>Statement of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat</u>	406
CUMULATIVE (1992) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties	1
CUMULATIVE (1992) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers	19
RECAPITULATIVE TABLES of original Agreements registered and filed and recorded in 1992	33

TABLE DES MATIERES (français)

Pages

PARTIE I. Traité et accords internationaux originaux enregistrés pendant le mois de septembre 1992 : Nos 29107 à 29149	355
PARTIE II. Traité et accords internationaux originaux classés et inscrits pendant le mois de septembre 1992 : No 1065	372
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	373
RECTIFICATIFS ET ADDITIFS concernant des <u>Relevés des traités et accords internationaux enregistrés au classés et inscrits au répertoire au Secrétariat</u>	406
INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1992) par sujet et par partie	35
INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1992) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription au répertoire	55
TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords originaux enregistrés et classés et inscrits au répertoire en 1992	69



1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations Treaty Series.

3. Under Article 102 of the Charter every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent *Relevé* est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au *Relevé* contiennent les ratifications, adhésions, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish *in extenso* a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12 (3) of the Regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

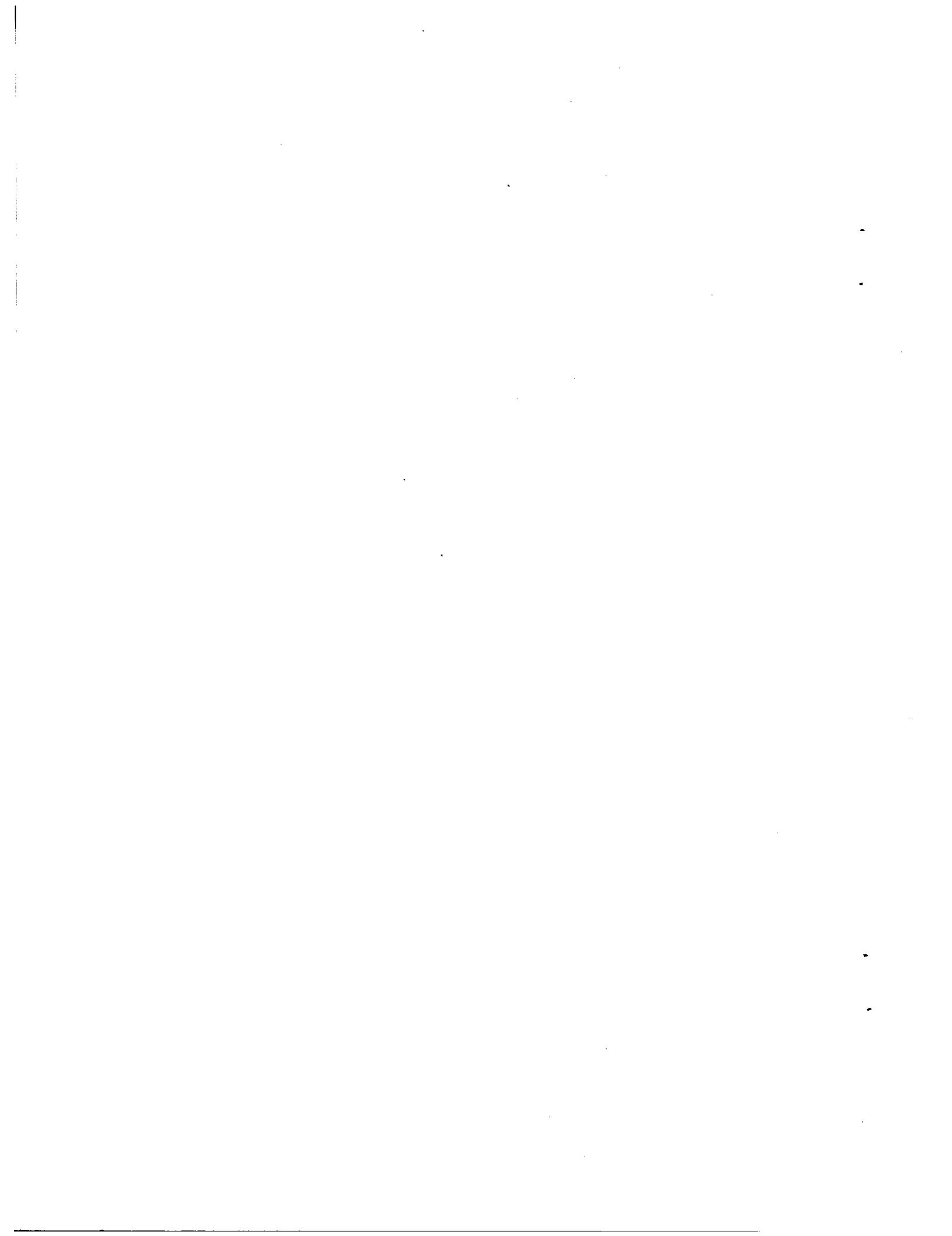
Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

Action attributes

Agreement English Title	Universal Postal Convention
Agreement French Title	Convention postale universelle
English title	Definitive signature
French title	Signature définitive
Submittor	Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union
Depository	
Participant	Benin
Date of receipt	19 September 1991
Date of effect	1 January 1991
Notification	14 December 1989
Registration number	A-29109
Registration date	Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union, 4 September 1992
Attachments	
Territorial applications	
Territorial exclusions	
UNTS volume number	1687
Type of notification	
Type of action	Definitive signature



PART I

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF SEPTEMBER 1992

Nos. 29107 to 29149

No. 29107. BELGIUM AND TAJIKISTAN:

Agreement on the establishment of diplomatic and consular relations. Signed at Moscow on 29 April 1992.

Came into force on 29 April 1992 by signature, in accordance with its provisions.

Authentic texts: French, Dutch, Tajik and Russian.
Registered by Belgium on 1 September 1992.

No. 29108. UNITED NATIONS AND BELARUS:

Agreement relating to the establishment of the United Nations Interim Office in Minsk. Signed at Geneva on 15 May 1992 #

Came into force on 15 May 1992 by signature, in accordance with article 21.

Authentic texts: English and Belarusian.
Registered ex officio on 1 September 1992.

See article 20 for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 29109. MULTILATERAL:

Universal Postal Convention (with final protocol). Concluded at Washington on 14 December 1989

Put into effect 1/ on 1 January 1991, in accordance with article 94. Definitive signatures had been affixed or instruments of ratification or approval had been deposited with the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union as follows:

Participant	<u>Date of definitive signature(s) or of deposit of the instrument of ratification or approval (A)</u>		
Belgium	20	December	1990
Benin	14	December	1989 S
Denmark	14	December	1989 S
Japan	27	December	1990 A
Singapore	27	December	1990 A
Sweden	19	December	1990 A
Thailand	20	December	1990 A
United States of America (For the United States of America and all the territories for whose international relations it is responsible.)	21	December	1990

Authentic text: French.
Registered by the Director-General of the International
Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992.
(Note: Also see same number in annex A.)

1/ The mandatory and optional Acts of the Universal Postal Union generate their effects according to a special scheme. They enter into force at a date decided upon by the Congress of the Universal Postal Union, but, as it appears, most of the member States are not in a position to ratify the Acts before they are put into effect; however, they do apply them. To solve the resulting contradiction, the principle of "tacit ratification" or "tacit approval" was admitted. It is based on the effective implementation of the provisions contained in the new Acts established by the Congress. This ratification or approval does not replace formal ratification or approval. Its purpose is only to insure the continued application of the Acts of the Universal Postal Union.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE SEPTEMBRE 1992

Nos. 29107 à 29149

No. 29107. BELGIQUE ET TADJIKISTAN :

Accord relatif à l'établissement de relations diplomatiques et consulaires. Signé à Moscou le 29 avril 1992

Entré en vigueur le 29 avril 1992 par la signature, conformément à ses dispositions.

Textes authentiques : français, néerlandais, tadjique et russe.
Enregistré par la Belgique le 1er septembre 1992.

No. 29108. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET BELARUS :

Accord relatif à l'établissement d'un bureau provisoire à Minsk. Signé à Genève le 15 mai 1992 #

Entré en vigueur le 15 mai 1992 par la signature, conformément à l'article 21.

Textes authentiques : anglais et belarusse.
Enregistré d'office le 1er septembre 1992.

Voir article 20 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 29109. MULTILATERAL :

Convention postale universelle (avec protocole final). Conclue à Washington le 14 décembre 1989

Mise à exécution 1/ le 1er janvier 1991, conformément à l'article 94. Les signatures définitives avaient été apposées ou les instruments de ratification ou d'approbation avaient été déposés auprès du Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle comme suit :

Participant	<u>Date de la signature définitive (s) ou du dépôt de l'instrument de ratification ou d'approbation (A)</u>		
Belgique	20	décembre	1990
Bénin	14	décembre	1989 S
Danemark	14	décembre	1989 S
Etats-Unis d'Amérique (Pour les Etats-Unis d'Amérique et tous les territoires dont ils assument les relations internationales.)	21	décembre	1990
Japon	27	décembre	1990 A
Singapour	27	décembre	1990 A
Suède	19	décembre	1990 A
Thaïlande	20	décembre	1990 A

Texte authentique : français.
Enregistrée par le Directeur général du Bureau international
de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992.
(Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

1/ Les Actes obligatoires et facultatifs de l'Union postale universelle déçoivent leurs effets selon un régime spécial. Ils sont mis à exécution à une date fixée par le Congrès de l'Union postale universelle. Or la plupart des Etats membres ne sont pas en mesure de ratifier les Actes avant leur mise à exécution et pourtant, ils les appliquent. Pour résoudre les litiges qui résultent de ces circonstances, le principe de la "ratification tacite" ou de l'"approbation tacite" fut admis. Il se fonde sur l'exécution effective des dispositions contenues dans les nouveaux Actes élaborés par le Congrès. Cette ratification ou approbation tacite ne remplace pas la ratification ou approbation effective. Elle n'est admise que pour assurer la continuité de l'application des Actes de l'Union postale universelle.

No. 29110. MULTILATERAL:

Postal Parcels Agreement (with final protocol). Concluded at Washington on 14 December 1989

Put into effect 1/ on 1 January 1991, in accordance with article 59. Definitive signatures had been affixed or instruments of ratification or approval had been deposited with the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union as follows:

<u>Participant</u>	<u>Date of definitive signature (s) or of deposit of the instrument or ratification or approval (A)</u>		
Belgium	20	December	1990
Benin	14	December	1989 S
Denmark	14	December	1989 S
Japan	27	December	1990 A
Singapore	27	December	1990 A
Sweden	19	December	1990 A
Thailand	20	December	1990 A
United States of America (For the United States of America and all the territories for whose international relations it is responsible.)	21	December	1990

Authentic text: French.

Registered by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992.
(Note: Also see same number in annex A.)

1/ See footnote under No. 29109.

No. 29111. MULTILATERAL:

Money Orders Agreement. Concluded at Washington on 14 December 1989

Put into effect 1/ on 1 January 1991, in accordance with article 13 (4). Definitive signatures had been affixed or instruments of ratification or approval had been deposited with the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union as follows:

<u>Participant</u>	<u>Date of definitive signature (s) or of deposit of the instrument or ratification or approval (A)</u>		
Belgium	20	December	1990
Benin	14	December	1989 S
Denmark	14	December	1989 S
Japan	27	December	1990 A
Sweden	19	December	1990 A
Thailand	20	December	1990 A
United States of America (For the United States of America and all the territories for whose international relations it is responsible.)	21	December	1990 A

Authentic text: French.

Registered by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992.
(Note: Also see same number in annex A.)

1/ See footnote under No. 29109.

No. 29110. MULTILATERAL :

Arrangement concernant les colis postaux (avec protocole final). Conclu à Washington le 14 décembre 1989

Mis à exécution 1/ le 1er janvier 1991, conformément à l'article 59. Les signatures définitives avaient été apposées ou les instruments de ratification ou d'approbation avaient été déposés auprès du Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle comme suit :

<u>Participant</u>	<u>Date de la signature définitive (s) ou du dépôt de l'instrument de ratification ou d'approbation (A)</u>		
Belgique	20	décembre	1990
Bénin	14	décembre	1989 S
Danemark	14	décembre	1989 S
Etats-Unis d'Amérique (Pour les Etats-Unis d'Amérique et tous les territoires dont ils assument les relations internationales.)	21	décembre	1990
Japan	27	décembre	1990 A
Singapour	27	décembre	1990 A
Suède	19	décembre	1990 A
Thaïlande	20	décembre	1990 A

Texte authentique : français.

Enregistré par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992.
(Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

1/ Voir note sous No 29109.

No. 29111. MULTILATERAL :

Arrangement concernant les mandats de poste. Conclu à Washington le 14 décembre 1989

Mis à exécution 1/ le 1er janvier 1991, conformément au paragraphe 4 de l'article 13. Les signatures définitives avaient été apposées ou les instruments de ratification ou d'approbation avaient été déposés auprès du Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle comme suit :

<u>Participant</u>	<u>Date de la signature définitive (s) ou du dépôt de l'instrument de ratification ou d'approbation (A)</u>		
Belgique	20	décembre	1990
Bénin	14	décembre	1989 S
Danemark	14	décembre	1989 S
Etats-Unis d'Amérique (Pour les Etats-Unis d'Amérique et tous les territoires dont ils assument les relations internationales.)	21	décembre	1990 A
Japan	27	décembre	1990 A
Suède	19	décembre	1990 A
Thaïlande	20	décembre	1990 A

Texte authentique : français.

Enregistré par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992.
(Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

1/ Voir note sous No 29109.

No. 29112. MULTILATERAL:

Giro Agreement. Concluded at Washington on 14 December 1989

Put into effect 1/ on 1 January 1991, in accordance with article 17 (4). Definitive signatures had been affixed or instruments of ratification or approval had been deposited with the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union as follows:

<u>Participant</u>	<u>Date of definitive signature (s) or of deposit of the instrument of ratification or approval (A)</u>		
Belgium	20	December	1990
Benin	14	December	1989 S
Denmark	14	December	1989 S
Japan	27	December	1990 A

Authentic text: French.
Registered by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992.
(Note: Also see same number in annex A.)

1/ See footnote under No. 29109.

No. 29113. MULTILATERAL:

Cash-on-Delivery Agreement. Concluded at Washington on 14 December 1989

Put into effect 1/ on 1 January 1991, in accordance with article 9 (3). Definitive signatures had been affixed or instruments of ratification or approval had been deposited with the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union as follows:

<u>Participant</u>	<u>Date of definitive signature (s) or of deposit of the instrument of ratification or approval (A)</u>		
Belgium	20	December	1990
Benin	14	December	1989 S
Denmark	14	December	1989 S
Sweden	19	December	1990 A
Thailand	20	December	1990 A

Authentic text: French.
Registered by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992.
(Note: Also see same number in annex A.)

1/ See footnote under No. 29109.

No. 29114. MEXICO AND HONDURAS:

Agreement on educational and cultural exchanges. Signed at Mexico City on 7 November 1988

Came into force on 9 July 1992 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Tegucigalpa, in accordance with article XV.

Authentic text: Spanish.
Registered by Mexico on 11 September 1992.

No. 29112. MULTILATERAL:

Arrangement concernant le service des chèques postaux.
Conclu à Washington le 14 décembre 1989

Mis à exécution 1/ le 1er janvier 1991, conformément au paragraphe 4 de l'article 17. Les signatures définitives avaient été apposées ou les instruments de ratification ou d'approbation avaient été déposés auprès du Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle comme suit :

<u>Participant</u>	<u>Date de la signature définitive (s) ou du dépôt de l'instrument de ratification ou d'approbation (A)</u>		
Belgique	20	décembre	1990
Bénin	14	décembre	1989 S
Danemark	14	décembre	1989 S
Japon	27	décembre	1990 A

Texte authentique : français.
Enregistré par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992.
(Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

1/ Voir note sous No 29109.

No. 29113. MULTILATERAL:

Arrangement concernant les envois contre remboursement.
Conclu à Washington le 14 décembre 1989

Mis à exécution 1/ le 1er janvier 1991, conformément au paragraphe 3 de l'article 9. Les signatures définitives avaient été apposées ou les instruments de ratification ou d'approbation avaient été déposés auprès du Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle comme suit :

<u>Participant</u>	<u>Date de la signature définitive (s) ou du dépôt de l'instrument de ratification ou d'approbation (A)</u>		
Belgique	20	décembre	1990
Bénin	14	décembre	1989 S
Danemark	14	décembre	1989 S
Suède	19	décembre	1990 A
Thaïlande	20	décembre	1990 A

Texte authentique : français.
Enregistré par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992.
(Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

1/ Voir note sous le No 29109.

No. 29114. MEXIQUE ET HONDURAS:

Accord relatif à des échanges éducatifs et culturels. Signé à Mexico le 7 novembre 1988

Entré en vigueur le 9 juillet 1992 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Tegucigalpa, conformément à l'article XV.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Mexique le 11 septembre 1992.

No. 29115. MEXICO AND EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY:

Framework Agreement for co-operation (with annexes). Signed at Luxembourg on 26 April 1991

Came into force on 1 November 1991, i.e., the first day of the month following the date on which the Contracting Parties had informed each other of the completion of the required legal procedures, in accordance with article 43.

Authentic texts: Spanish, German, Danish, French, English, Italian, Dutch, Portuguese and Greek.
Registered by Mexico on 11 September 1992.

No. 29116. MEXICO AND JAPAN:

Exchange of notes constituting an agreement concerning a grant of 47 million yen by Japan to increase co-operation in the promotion of cultural exchanges. Mexico City, 31 March 1992

Came into force on 31 March 1992, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: Spanish.
Registered by Mexico on 11 September 1992.

No. 29117. MEXICO AND TURKEY:

Exchange of letters constituting an agreement for the exemption of visas on diplomatic passports. Ankara, 2 June 1992

Came into force on 17 June 1992, i.e., 15 days after the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: Spanish, English and Turkish.
Registered by Mexico on 11 September 1992.

No. 29118. BULGARIA AND NORWAY:

* Convention for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on capital. Signed at Sofia on 1 March 1988

Came into force on 1 April 1989, i.e., the first day of the third month following the month of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Oslo, in accordance with article 24 (2).

Authentic text: English.
Registered by Bulgaria on 11 September 1992.

No. 29119. TURKEY AND SWITZERLAND:

Convention on social security (with final protocol). Signed at Ankara on 1 May 1969

Came into force on 1 January 1972, i.e., the first day of the second month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Berne on 11 November 1971, with retroactive effect from 1 January 1969, in accordance with article 33 (2).

Authentic texts: Turkish and French.
Registered by Turkey on 11 September 1992.

No. 29115. MEXIQUE ET COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE :

Accord-cadre de coopération (avec annexes). Signé à Luxembourg le 26 avril 1991

Entré en vigueur le 1er novembre 1991, soit le premier jour du mois ayant suivi la date à laquelle les Parties contractantes s'étaient informées de l'accomplissement des procédures juridiques requises, conformément à l'article 43.

Textes authentiques : espagnol, allemand, danois, français, anglais, italien, néerlandais, portugais et grec.
Enregistré par le Mexique le 11 septembre 1992.

No. 29116. MEXIQUE ET JAPON :

Echange de notes constituant un accord relatif à un don de 47 millions de yen par le Japon en vue d'accroître la coopération pour la promotion des échanges culturels. Mexico, 31 mars 1992

Entré en vigueur le 31 mars 1992, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Mexique le 11 septembre 1992.

No. 29117. MEXIQUE ET TURQUIE :

Echange de lettres constituant un accord relatif à l'exemption de visas sur les passeports diplomatiques. Ankara, 2 juin 1992

Entré en vigueur le 17 juin 1992, soit 15 jours après la date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : espagnol, anglais et turc.
Enregistré par le Mexique le 11 septembre 1992.

No. 29118. BULGARIE ET NORVEGE :

* Convention tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur le capital. Signée à Sofia le 1er mars 1988

Entrée en vigueur le 1er avril 1989, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi le mois de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Oslo, conformément au paragraphe 2 de l'article 24.

Texte authentique : anglais.
Enregistrée par la Bulgarie le 11 septembre 1992.

No. 29119. TURQUIE ET SUISSE :

Convention de sécurité sociale (avec protocole final). Signée à Ankara le 1er mai 1969

Entrée en vigueur le 1er janvier 1972, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Berne le 11 novembre 1971, avec effet rétroactif au 1er janvier 1969, conformément au paragraphe 2 de l'article 33.

Textes authentiques : turc et français.
Enregistrée par la Turquie le 11 septembre 1992.

No. 29120. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND KYRGYZSTAN:

Basic Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Kyrgyzstan.
Signed at Bishkek on 14 September 1992 #

Came into force provisionally on 14 September 1992 by signature, in accordance with article XIII (1).

Authentic texts: English and Russian.
Registered ex officio on 14 September 1992.

See article XII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 29121. SPAIN AND SWITZERLAND:

Convention on social security (with final protocol and exchange of letters). Signed at Berne on 21 September 1959

Came into force on 1 July 1960, i.e. the first day of the second month following the month of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid on 25 May 1960, in accordance with article 19 (2).

Authentic texts: Spanish and French.
Registered by Spain on 15 September 1992. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 29122. SPAIN AND SWITZERLAND:

Agreement on the recruitment of Spanish labour for employment in Switzerland. Signed at Madrid on 2 March 1961

Came into force provisionally on 2 March 1961, the date of signature, and definitively on 10 November 1961 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Berne, in accordance with article 19 (1).

Authentic texts: Spanish and French.
Registered by Spain on 15 September 1992.

No. 29123. SPAIN AND ARGENTINA:

Agreement on co-operation for the prediction, prevention and mutual assistance in case of catastrophes. Signed at Madrid on 3 June 1988

Came into force provisionally on 3 June 1988, the date of signature, and definitively on 1 September 1992, i.e., the first day of the third month following the date of the last of the notifications (of 10 March and 2 June 1992) by which the Parties had informed each other of the completion of the required internal procedures, in accordance with article XXIII.

Authentic text: Spanish.
Registered by Spain on 15 September 1992.

No. 29124. SPAIN AND PORTUGAL:

Exchange of notes constituting an agreement concerning fishing regulations applicable in the frontier sections of the rivers between Spain and Portugal, with the exception of the international section of the Minho River and the coastal river area of the Guadiana River (with annexed fishing regulations). Madrid, 10 and 27 July 1992

Came into force on 1 September 1992, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Spain on 15 September 1992.

No. 29120. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET KIRGHIZISTAN :

Accord de base relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement Kirghize. Signé à Bishkek le 14 septembre 1992 #

Entré en vigueur à titre provisoire le 14 septembre 1992 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII.

Textes authentiques : anglais et russe.
Enregistré d'office le 14 septembre 1992.

Voir paragraphe 1 de l'article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 29121. ESPAGNE ET SUISSE :

Convention sur la sécurité sociale (avec protocole final et échange de lettres). Signée à Berne le 21 septembre 1959

Entrée en vigueur le 1er juillet 1960, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi le mois de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid le 25 mai 1960, conformément au paragraphe 2 de l'article 19.

Textes authentiques : espagnol et français.
Enregistrée par l'Espagne le 15 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 29122. ESPAGNE ET SUISSE :

Accord sur l'engagement de travailleurs espagnols en vue de leur emploi en Suisse. Signé à Madrid le 2 mars 1961

Entré en vigueur à titre provisoire le 2 mars 1961, date de la signature, et à titre définitif le 10 novembre 1961 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Berne, conformément à l'article 19.

Textes authentiques : espagnol et français.
Enregistré par l'Espagne le 15 septembre 1992.

No. 29123. ESPAGNE ET ARGENTINE :

Accord de coopération pour la prévision, la prévention et l'assistance mutuelle en cas de catastrophes. Signé à Madrid le 3 juin 1988

Entré en vigueur à titre provisoire le 3 juin 1988, date de la signature, et à titre définitif le 1er septembre 1992, soit le premier jour de troisième mois ayant suivi la date de la dernière des notifications (des 10 mars et 2 juin 1992) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures internes requises, conformément à l'article XXIII.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par l'Espagne le 15 septembre 1992.

No. 29124. ESPAGNE ET PORTUGAL :

Echange de notes constituant un accord relatif aux règlements de pêche applicables dans les zones frontalières des fleuves entre l'Espagne et le Portugal, à l'exception de la zone internationale du fleuve Minho et de la région côtière du fleuve Guadiana (avec règlements de pêche annexés). Madrid, 10 et 27 juillet 1992

Entré en vigueur le 1er septembre 1992, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par l'Espagne le 15 septembre 1992.

No. 29125. FINLAND AND RUSSIAN FEDERATION:

Exchange of notes constituting an agreement on opening a border-crossing point at Vartius for international passenger traffic by road. Moscow, 28 April 1992

Came into force by the exchange of notes, with effect from 1 May 1992, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: Russian.
Registered by Finland on 15 September 1992.

No. 29126. IRELAND AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Exchange of letters constituting an agreement relating to the Oceanic Area Control Centres at Shannon and Prestwick. Dublin, 28 March 1966

Came into force on 1 April 1966, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by Ireland on 17 September 1992. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 29127. IRELAND AND INDIA:

Air Transport Agreement (with annex). Signed at New Delhi on 20 February 1991

Came into force with retroactive effect from 20 February 1991, the date of signature, after the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 20.

Authentic texts: English and Hindi.
Registered by Ireland on 17 September 1992.

No. 29128. UNITED NATIONS AND ARMENIA:

Agreement for the establishment of a United Nations Interim Office in Armenia. Signed at New York on 17 September 1992 #

Came into force on 17 September 1992 by signature, in accordance with article XXI.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 17 September 1992.

See article XX for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 29129. BRAZIL AND SPAIN:

Basic Agreement on technical, scientific and technological co-operation (with protocol). Signed at Madrid on 13 April 1989

Came into force provisionally on 13 April 1989, the date of signature, and definitively on 27 July 1992, the date on which the Parties notified each other of the completion of their respective constitutional procedures, in accordance with article XVII.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 17 September 1992.

No. 29125. FINLANDE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'ouverture d'un poste de frontière à Vartius pour le trafic international de voyageurs par route. Moscou, 28 avril 1992

Entré en vigueur par l'échange des notes, avec effet au 1er mai 1992, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : russe.
Enregistré par la Finlande le 15 septembre 1992.

No. 29126. IRLANDE ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD :

Echange de lettres constituant un accord relatif aux Centres de contrôles des régions océaniques de Shannon et de Prestwick. Dublin, 28 mars 1966

Entré en vigueur le 1er avril 1966, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Irlande le 17 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 29127. IRLANDE ET INDE :

Accord relatif aux transports aériens (avec annexe). Signé à New Delhi le 20 février 1991

Entré en vigueur avec effet rétroactif au 20 février 1991, date de la signature, après l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 20.

Textes authentiques : anglais et hindi.
Enregistré par l'Irlande le 17 septembre 1992.

No. 29128. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET ARMENIE :

Accord relatif à l'établissement d'un Bureau provisoire des Nations Unies en Arménie. Signé à New York le 17 septembre 1992 #

Entré en vigueur le 17 septembre 1992 par la signature, conformément à l'article XXI.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 17 septembre 1992.

Voir article XX pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 29129. BRESIL ET ESPAGNE :

Accord de base relatif à la coopération technique, scientifique et technologique (avec protocole). Signé à Madrid le 13 avril 1989

Entré en vigueur à titre provisoire le 13 avril 1989, date de la signature, et à titre définitif le 27 juillet 1992, date à laquelle les Parties se sont notifiées l'accomplissement de leurs procédures constitutionnelles respectives, conformément à l'article XVII.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 17 septembre 1992.

No. 29130. BRAZIL AND POLAND:

Agreement on cultural co-operation. Signed at Brasilia on 29 July 1991

Came into force on 12 August 1992, i.e., 30 days after the date of the last of the notifications by which the Parties had informed each other of the completion of their respective internal procedures, in accordance with article XV (1).

Authentic texts: Portuguese and Polish.
Registered by Brazil on 17 September 1992.

No. 29131. BRAZIL AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Exchange of notes constituting an arrangement covering a technical co-operation project concerning the identification of plant species of the Amazon flora in the Adolfo Ducke Forest Reserve (with annex). Brasilia, 20 July 1992

Came into force on 19 August 1992, i.e., 30 days after the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Portuguese.
Registered by Brazil on 17 September 1992.

No. 29132. BRAZIL AND MEXICO:

Exchange of notes constituting an agreement on the suppression of visas on diplomatic and official passports. Brasilia, 5 August 1992

Came into force on 4 September 1992, i.e., 30 days after the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Portuguese and Spanish.
Registered by Brazil on 17 September 1992.

No. 29133. UKRAINE AND FRANCE:

Protocol on the establishment of diplomatic relations. Signed at Kiev on 24 January 1992

Came into force on 24 January 1992 by signature.

Authentic texts: Ukrainian and French.
Registered by Ukraine on 17 September 1992.

No. 29134. UKRAINE AND FRANCE:

Protocol on consultations between the Ministries of Foreign Affairs of Ukraine and the French Republic. Signed at Kiev on 24 January 1992

Came into force on 24 January 1992 by signature, in accordance with paragraph 5.

Authentic texts: Ukrainian and French.
Registered by Ukraine on 17 September 1992.

No. 29130. BRESIL ET POLOGNE :

Accord de coopération culturelle. Signé à Brasilia le 29 juillet 1991

Entré en vigueur le 12 août 1992, soit 30 jours après la date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement de leurs formalités internes respectives, conformément au paragraphe 1 de l'article XV.

Textes authentiques : portugais et polonais.
Enregistré par le Brésil le 17 septembre 1992.

No. 29131. BRESIL ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD :

Echange de notes constituant un arrangement relatif à un projet de coopération technique concernant l'identification des espèces de plantes de la flore de l'Amazonie dans la réserve forestière d'Adolfo Ducke (avec annexe). Brasilia, 20 juillet 1992

Entré en vigueur le 19 août 1992, soit 30 jours après la date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et portugais.
Enregistré par le Brésil le 17 septembre 1992.

No. 29132. BRESIL ET MEXIQUE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la suppression de visas sur les passeports diplomatiques et officiels. Brasilia, 5 août 1992

Entré en vigueur le 4 septembre 1992, soit 30 jours après la date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : portugais et espagnol.
Enregistré par le Brésil le 17 septembre 1992.

No. 29133. UKRAINE ET FRANCE :

Protocole sur l'établissement des relations diplomatiques. Signé à Kiev le 24 janvier 1992

Entré en vigueur le 24 janvier 1992 par la signature.

Textes authentiques : ukrainien et français.
Enregistré par l'Ukraine le 17 septembre 1992.

No. 29134. UKRAINE ET FRANCE :

Protocole sur les consultations entre les Ministères des Affaires étrangères de l'Ukraine et de la République française. Signé à Kiev le 24 janvier 1992

Entré en vigueur le 24 janvier 1992 par la signature, conformément au paragraphe 5.

Textes authentiques : ukrainien et français.
Enregistré par l'Ukraine le 17 septembre 1992.

No. 29135. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND BELARUS:

Basic Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Belarus. Signed at New York on 24 September 1992 #

Came into force provisionally on 24 September 1992 by signature, in accordance with article XIII (1).

Authentic texts: English and Russian.
Registered ex officio on 24 September 1992.

See article XIII (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 29136. MULTILATERAL:

Protocol on non-aggression. Concluded at Lagos on 22 April 1978

Came into force provisionally on 22 April 1978 in respect of the following States, on whose behalf it was signed on that date, in accordance with article 6 (1):

Benin
Burkina Faso
Cape Verde
Côte d'Ivoire
Gambia
Ghana
Guinea
Guinea-Bissau
Liberia
Mauritania
Nigeria
Senegal
Sierra Leone
Togo

The Protocol came into force definitively on 13 May 1982, upon deposit with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States of instruments of ratification by seven signatory States, in accordance with article 6 (1):

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>	
Benin	26 February	1979
Ghana	30 March	1979
Guinea	16 March	1982
Nigeria	17 May	1979
Senegal	18 May	1979
Sierra Leone	13 May	1982
Togo	3 March	1980

Authentic texts: English and French.
Registered by the Economic Community of West African States on 25 September 1992. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 29135. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET BELARUS :

Accord de base relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement du belarusien. Signé à New York le 24 septembre 1992 #

Entré en vigueur à titre provisoire le 24 septembre 1992 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII.

Textes authentiques : anglais et russe.
Enregistré d'office le 24 septembre 1992.

Voir paragraphe 1 de l'article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 29136. MULTILATERAL :

Protocole de non-agression. Conclu à Lagos le 22 avril 1978

Entré en vigueur à titre provisoire le 22 avril 1978 à l'égard des Etats ci-après, au nom desquels il avait été signé le même jour, conformément au paragraphe 1 de l'article 8 :

Bénin
Burkina Faso
Cap-Vert
Côte d'Ivoire
Gambie
Ghana
Guinée
Guinée-Bissau
Libéria
Mauritanie
Nigéria
Sénégal
Sierra Leone
Togo

Le Protocole est entré en vigueur à titre définitif le 13 mai 1982, dès le dépôt auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest des instruments de ratification par sept Etats signataires, conformément au paragraphe 1 de l'article 8 :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>	
Bénin	26 février	1979
Ghana	30 mars	1979
Guinée	16 mars	1982
Nigéria	17 mai	1979
Sénégal	18 mai	1979
Sierra Leone	13 mai	1982
Togo	3 mars	1980

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest le 25 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 29137. MULTILATERAL:

Protocol relating to mutual assistance on defence matters.
Concluded at Freetown on 29 May 1981

Came into force provisionally on 29 May 1981 in respect of
the following States, on whose behalf it was signed on that
date, in accordance with article 24 (1):

Benin
Burkina Faso
Côte d'Ivoire
Gambia
Ghana
Guinea
Guinée-Bissau
Liberia
Mauritania
Niger
Nigeria
Senegal
Sierra Leone
Togo

The Protocol came into force definitively on 30 September
1986, upon deposit with the Executive Secretary of the
Economic Community of West African States of instruments of
ratification by seven signatory States, in accordance with
article 24 (1):

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>	
Burkina Faso	4 August	1982
Côte d'Ivoire	11 August	1983
Guinea	16 March	1982
Liberia	4 March	1983
Senegal	10 April	1983
Sierra Leone	30 September	1986
Togo	21 May	1982

Authentic texts: English and French.
Registered by the Economic Community of West African States
on 25 September 1992. (Note: Also see same number in
annex A.)

No. 29137. MULTILATERAL :

Protocole d'assistance mutuelle en matière de défense.
Conclu à Freetown le 29 mai 1981

Entré en vigueur à titre provisoire le 29 mai 1981 à
l'égard des Etats ci-après, au nom desquels il avait été
signé le même jour, conformément au paragraphe 1 de
l'article 24 :

Bénin
Burkina Faso
Côte d'Ivoire
Gambie
Ghana
Guinée
Guinée-Bissau
Libéria
Mauritanie
Niger
Nigéria
Sénégal
Sierra Leone
Togo

Le Protocole est entré en vigueur à titre définitif le 30
septembre 1986, dès le dépôt auprès du Secrétaire exécutif de
la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest
des instruments de ratification par sept Etats signataires,
conformément au paragraphe 1 de l'article 24 :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>	
Burkina Faso	4 août	1982
Côte d'Ivoire	11 août	1983
Guinée	16 mars	1982
Libéria	4 mars	1983
Sénégal	10 avril	1983
Sierra Leone	30 septembre	1986
Togo	21 mai	1982

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par la Communauté économique des Etats de
l'Afrique de l'Ouest le 25 septembre 1992. (Note : Voir
aussi même numéro en annexe A.)

No. 29138. MULTILATERAL:

Protocol relating to the definition of Community citizen.
Concluded at Cotonou on 29 May 1982

Came into force provisionally on 29 May 1982 in respect of
the following States, on whose behalf it was signed on that
date, in accordance with article 5 (1):

Benin
Burkina Faso
Cape Verde
Côte d'Ivoire
Gambie
Ghana
Guinea
Guinea-Bissau
Liberia
Mali
Mauritania
Niger
Nigeria
Senegal
Sierra Leone
Togo

The Protocol came into force definitively on 10 July 1984,
upon deposit with the Executive Secretary of the Economic
Community of West African States of instruments of
ratification by seven signatory States, in accordance with
article 5 (1):

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>	
Gambia	5 March	1984
Guinea	17 February	1983
Guinea-Bissau	10 February	1983
Mali	8 August	1983
Nigeria	31 March	1983
Sierra Leone	10 July	1984
Togo	22 March	1984

Authentic texts: English and French.
Registered by the Economic Community of West African States
on 25 September 1992. (Note: Also see same number in
annex A.)

No 29138. MULTILATERAL :

Protocole portant code de la citoyenneté de la Communauté.
Conclu à Cotonou le 29 mai 1982

Entré en vigueur à titre provisoire le 29 mai 1982 à
l'égard des Etats ci-après, au nom desquels il avait été
signé le même jour, conformément au paragraphe 1 de
l'article 5 :

Bénin
Burkina Faso
Cap-Vert
Côte d'Ivoire
Gambie
Ghana
Guinée
Guinée-Bissau
Libéria
Mali
Mauritanie
Niger
Nigéria
Sénégal
Sierra Leone
Togo

Le Protocole est entré en vigueur à titre définitif le 10
juillet 1984, dès le dépôt auprès du Secrétaire exécutif de
la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest
des instruments de ratification par sept Etats signataires,
conformément au paragraphe 1 de l'article 5 :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>	
Gambie	5 mars	1984
Guinée	17 février	1983
Guinée-Bissau	10 février	1983
Mali	8 août	1983
Nigéria	31 mars	1983
Sierra Leone	10 juillet	1984
Togo	22 mars	1984

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par la Communauté économique des Etats de
l'Afrique de l'Ouest le 25 septembre 1992. (Note : Voir
aussi même numéro en annexe A.)

No. 29139. MULTILATERAL:

Convention for mutual administrative assistance in customs matters. Concluded at Cotonou on 29 May 1982

Came into force provisionally on 29 May 1982 in respect of the following States, on whose behalf it was signed on that date, in accordance with article 32 (1):

Benin
Burkina Faso
Cape Verde
Côte d'Ivoire
Gambia
Ghana
Guinea
Guinea-Bissau
Liberia
Mali
Mauritania
Niger
Nigeria
Senegal
Sierra Leone
Togo

The Convention came into force definitively on 2 April 1985, upon deposit with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States of instruments of ratification by seven signatory States, in accordance with article 32 (1):

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>		
Gambia	5	March	1984
Ghana	2	April	1985
Guinea	17	February	1983
Nigeria	22	June	1983
Senegal	17	July	1984
Sierra Leone	10	July	1984
Togo	22	March	1984

Authentic texts: English and French.
Registered by the Economic Community of West African States on 25 September 1992. (Note: Also see same number in annex A.)

No 29139. MULTILATERAL :

Convention d'assistance mutuelle administrative en matière de douane. Conclue à Cotonou le 29 mai 1982

Entrée en vigueur à titre provisoire le 29 mai 1982 à l'égard des Etats ci-après, au nom desquels elle avait été signée le même jour, conformément au paragraphe 1 de l'article 32 :

Bénin
Burkina Faso
Cap-Vert
Côte d'Ivoire
Gambie
Ghana
Guinée
Guinée-Bissau
Libéria
Mali
Mauritanie
Niger
Nigéria
Sénégal
Sierra Leone
Togo

La Convention est entrée en vigueur à titre définitif le 2 avril 1985, dès le dépôt auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest des instruments de ratification par sept Etats signataires, conformément au paragraphe 1 de l'article 32 :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>		
Gambie	5	mars	1984
Ghana	2	avril	1985
Guinée	17	février	1983
Nigéria	22	juin	1983
Sénégal	17	juillet	1984
Sierra Leone	10	juillet	1984
Togo	22	mars	1984

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistrée par la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest le 25 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 29140. MULTILATERAL:

Convention regulating inter-State road transportation between ECOWAS member States. Concluded at Cotonou on 29 May 1982

Came into force provisionally on 29 May 1982 in respect of the following States, on whose behalf it was signed on that date, in accordance with article 28:

Benin
Burkina Faso
Cape Verde
Côte d'Ivoire
Gambia
Ghana
Guinea
Guinea Bissau
Liberia
Mali
Mauritania
Niger
Nigeria
Senegal
Sierra Leone
Togo

The Convention came into force definitively on 17 July 1984, upon deposit with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States of instruments of ratification by seven signatory States, in accordance with article 28:

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>		
Gambia	5	March	1984
Guinea	17	February	1983
Guinea Bissau	10	February	1983
Nigeria	25	April	1983
Senegal	17	July	1984
Sierra Leone	10	July	1984
Togo	21	March	1984

Authentic texts: English and French.
Registered by the Economic Community of West African States on 25 September 1992. (Note: Also see same number in annex A.)

No 29140. MULTILATERAL :

Convention portant réglementation des transports routiers inter-Etats de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest. Conclue à Cotonou le 29 mai 1982

Entrée en vigueur à titre provisoire le 29 mai 1982 à l'égard des Etats ci-après, au nom desquels elle avait été signée le même jour, conformément à l'article 28 :

Bénin
Burkina Faso
Cap-Vert
Côte d'Ivoire
Gambie
Ghana
Guinée
Guinée-Bissau
Liberia
Mali
Mauritanie
Niger
Nigéria
Sénégal
Sierra Leone
Togo

La Convention est entrée en vigueur à titre définitif le 17 juillet 1984, dès le dépôt auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest des instruments de ratification par sept Etats signataires, conformément à l'article 28 :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>		
Gambie	5	mars	1984
Guinée	17	février	1983
Guinée-Bissau	10	février	1983
Nigéria	25	avril	1983
Sénégal	17	juillet	1984
Sierra Leone	10	juillet	1984
Togo	21	mars	1984

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistrée par la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest le 25 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 29141. MULTILATERAL:

Protocol on the establishment of an ECOMAS brown card relating to motor vehicle third party liability insurance. Concluded at Cotonou on 29 May 1982

Came into force provisionally on 29 May 1982 in respect of the following States, on whose behalf it was signed on that date, in accordance with article 9 (1):

11/1/86
• Benin
Burkina Faso
Cape Verde
Côte d'Ivoire
Gambia
Ghana
Guinea
Guinea-Bissau
Liberia
Mali
Mauritania
Niger
Nigeria
Senegal
Sierra Leone
Togo

The Protocol came into force definitively on 10 July 1984, upon deposit with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States of instruments of ratification by seven signatory States, in accordance with article 9 (1):

Participant	Date of deposit of the instrument of ratification
Gambia	5 March 1984
Guinea	17 February 1983
Guinea Bissau	10 February 1983
Nigeria	26 May 1983
Senegal	17 February 1984
Sierra Leone	10 July 1984
Togo	21 March 1983 - 1984

Authentic texts: English and French.
Registered by the Economic Community of West African States on 25 September 1992. (Note: Also see same number in annex A.)

No 29141. MULTILATERAL :

Protocole portant création d'une carte brune CEDEAO relative à l'assurance responsabilité civile automobile au tiers. Conclu à Cotonou le 29 mai 1982

Entré en vigueur à titre provisoire le 29 mai 1982 à l'égard des Etats ci-après, au nom desquels il avait été signé le même jour, conformément au paragraphe 1 de l'article 9 :

Bénin
Burkina Faso
Cap-Vert
Côte d'Ivoire
Gambie
Ghana
Guinée
Guinée-Bissau
Libéria
Mali
Mauritanie
Niger
Nigéria
Sénégal
Sierra Leone
Togo

Le Protocole est entré en vigueur à titre définitif le 10 juillet 1984, dès le dépôt auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest des instruments de ratification par sept Etats signataires, conformément au paragraphe 1 de l'article 9 :

Participant	Date du dépôt de l'instrument de ratification
Gambie	5 mars 1984
Guinée	17 février 1983
Guinée-Bissau	10 février 1983
Nigéria	26 mai 1983
Sénégal	17 février 1984
Sierra Leone	10 juillet 1984
Togo	21 mars 1983 - 1984

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest le 25 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 29142. MULTILATERAL:

Cultural Framework Agreement. Concluded at Abuja on 9 July 1987

Came into force provisionally on 9 July 1987 in respect of the following States, on whose behalf it was signed on that date, in accordance with article 23 (1).

Benin
Burkina Faso
Cape Verde
Côte d'Ivoire
Gambia
Ghana
Guinea
Guinea-Bissau
Liberia
Mali
Mauritania
Niger
Nigeria
Senegal
Sierra Leone
Togo

The Agreement came into force definitively on 25 April 1990, upon deposit with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States of instruments of ratification by seven signatory States, in accordance with article 23 (1):

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>		
Burkina Faso	25	April	1990
Guinea	13	November	1989
Mali	18	January	1989
Niger	4	May	1989
Nigeria	7	September	1989
Sierra Leone	20	December	1988
Togo	5	January	1990

Authentic texts: English and French.
Registered by the Economic Community of West African States on 25 September 1992. (Note: Also see same number in annex A.)

No 29142. MULTILATERAL :

Accord culturel cadre. Conclu à Abuja le 9 juillet 1987

Entré en vigueur à titre provisoire le 9 juillet 1987 à l'égard des Etats ci-après, au nom desquels il avait été signé le même jour, conformément au paragraphe 1 de l'article 23 :

Bénin
Burkina Faso
Cap-Vert
Côte d'Ivoire
Gambie
Ghana
Guinée
Guinée-Bissau
Libéria
Mali
Mauritanie
Niger
Nigéria
Sénégal
Sierra Leone
Togo

L'Accord est entré en vigueur à titre définitif le 25 avril 1990, dès le dépôt auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest des instruments de ratification par sept Etats signataires, conformément au paragraphe 1 de l'article 23 :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>		
Burkina Faso	25	avril	1990
Guinée	13	novembre	1989
Mali	18	janvier	1989
Niger	4	mai	1989
Nigéria	7	septembre	1989
Sierra Leone	20	décembre	1988
Togo	5	janvier	1990

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest le 25 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 29143. MULTILATERAL:

Protocol on the establishment of a West African Health Organisation. Concluded at Abuja on 9 July 1987

Came into force provisionally on 9 July 1987 in respect of the following States, on whose behalf it was signed on that date, in accordance with article XVIII (1):

- Benin
- Burkina Faso
- Cape Verde
- Côte d'Ivoire
- Gambie
- Ghana
- Guinea
- Guinea-Bissau
- Liberia
- Mali
- Mauritania
- Niger
- Nigeria
- Senegal
- Sierra Leone
- Togo

The Protocol came into force definitively on 16 August 1989, upon deposit with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States of instruments of ratification by seven signatory States, in accordance with article XVIII (1):

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>		
Burkina Faso	8	December	1988
Ghana	12	May	1989
Mali	16	May	1989
Niger	14	June	1988
Nigeria	18	August	1989
Sierra Leone	21	February	1989
Togo	9	August	1988

Authentic texts: English and French.

Registered by the Economic Community of West African States on 25 September 1992. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 29144. MULTILATERAL:

Agreement establishing the NORSAD Fund and the NORSAD Agency (with Statutes of the NORSAD Fund and Statutes of the NORSAD Agency). Concluded at Lusaka on 31 January 1990

Came into force on 26 April 1991, i.e., 30 days after it had been signed or instruments of ratification, acceptance or approval had been deposited by the Governments of Denmark, Finland, Norway, Sweden and by two member States of the Southern African Development Coordination Conference, in accordance with article 7:

<u>Participant</u>	<u>Date of definitive signature(s) or of deposit of the instrument of ratification, acceptance (A) or approval (AA)</u>			
Angola	31	January	1990	S
Botswana	31	January	1990	S
Denmark	31	January	1990	S
Finland	27	March	1991	A
Lesotho	20	May	1990	AA
Malawi	12	March	1991	A
Mozambique	31	January	1990	S
Norway	31	January	1990	S
Swaziland	31	January	1990	S
Sweden	2	July	1990	
United Republic of Tanzania	31	January	1990	S
Zambia	31	January	1990	S
Zimbabwe	31	January	1990	S

Authentic text: English.

Registered by Denmark on 25 September 1992. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 29143. MULTILATERAL :

Protocole relatif à la création d'une Organisation ouest-africaine de la santé. Conclu à Abuja le 9 juillet 1987

Entré en vigueur à titre provisoire le 9 juillet 1987 à l'égard des Etats ci-après, au nom desquels il avait été signé le même jour, conformément au paragraphe 1 de l'article XVIII :

- Benin
- Burkina Faso
- Cape Vert
- Côte d'Ivoire
- Gambie
- Ghana
- Guinée
- Guinée-Bissau
- Liberia
- Mali
- Mauritanie
- Niger
- Nigéria
- Sénégal
- Sierra Leone
- Togo

Le Protocole est entré en vigueur à titre définitif le 16 août 1989, dès le dépôt auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest des instruments de ratification par sept Etats signataires, conformément au paragraphe 1 de l'article XVIII :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>		
Burkina Faso	8	décembre	1988
Ghana	12	mai	1989
Mali	16	mai	1989
Niger	14	juin	1988
Nigéria	16	août	1989
Sierra Leone	21	février	1989
Togo	9	août	1989

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistré par la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest le 25 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 29144. MULTILATERAL :

Accord portant création du Fonds NORSAD et de l'Agence NORSAD (avec statuts du Fonds NORSAD et statuts de l'Agence NORSAD). Conclu à Lusaka le 31 janvier 1990

Entré en vigueur le 26 avril 1991, soit 30 jours après qu'il eut été signé ou que les instruments de ratification, d'acceptation, ou d'approbation eurent été déposés par les Gouvernements du Danemark, de la Finlande, de la Norvège, de la Suède et deux Etats membres de la Conférence de coordination au développement de l'Afrique australe, conformément à l'article 7 :

<u>Participant</u>	<u>Date de la signature définitive (s) ou du dépôt de l'instrument de ratification, d'acceptation (A) ou d'approbation (AA)</u>			
Angola	31	janvier	1990	S
Botswana	31	janvier	1990	S
Danemark	31	janvier	1990	S
Finlande	27	mars	1991	A
Lesotho	20	mai	1990	AA
Malawi	12	mars	1991	A
Mozambique	31	janvier	1990	S
Norvège	31	janvier	1990	S
République-Unie de Tanzanie	31	janvier	1990	S
Suède	2	juillet	1990	
Swaziland	31	janvier	1990	S
Zambie	31	janvier	1990	S
Zimbabwe	31	janvier	1990	S

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Danemark le 25 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 29145. DENMARK AND BURKINA FASO:

Exchange of letters constituting an agreement concerning assistance for the process of democratization in Burkina Faso. Copenhagen, 22 May and 9 June 1992

Came into force on 9 June 1992, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: French.
Registered by Denmark on 25 September 1992.

No. 29146. LITHUANIA AND RUSSIAN FEDERATION:

Agreement on rules for the conduct and functioning of the withdrawing units, sub-units and personnel of the armed forces of the Russian Federation (with protocol and schedule). Signed at Moscow on 8 September 1992

Came into force on 8 September 1992 by signature, in accordance with article 18.

Authentic texts: Lithuanian and Russian.
Registered by Lithuania on 28 September 1992.

No. 29147. UNITED NATIONS AND SPAIN:

* Agreement concerning arrangements for the Symposium on the quality of products in the agricultural food chain, to be held in Murcia, Spain, from 5 to 9 October 1992 (with annexes). Signed at Geneva on 23 September 1992

Came into force provisionally on 28 September 1992, in accordance with article 12 (1) and (2).

Authentic texts: French and Spanish.
Registered ex officio on 28 September 1992.

No. 29148. MULTILATERAL:

Convention (No. 165) concerning social security for seafarers (revised). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventy-fourth session, Geneva, 9 October 1987

Came into force on 2 July 1992, i.e., 12 months after the ratifications of two members of the International Labour Organisation had been registered with the Director-General of the International Labour Office, in accordance with article 38 (2):

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>	
Hungary (Accepting branches (b), (d) and (e).)	13	December 1989
Spain (Accepting under article 9, branches (a) and (c) of article 3, and under article 11, branches (b), (e) and (g) of article 3.)	2	July 1991

Authentic texts: English and French.
Registered by the International Labour Organisation on 28 September 1992.

No 29145. DANEMARK ET BURKINA FASO :

Echange de lettres constituant un accord concernant l'assistance au processus de démocratisation du Burkina Faso. Copenhague, 22 mai et 9 juin 1992

Entré en vigueur le 9 juin 1992, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : français.
Enregistré par la Danemark le 25 septembre 1992.

No 29146. LITUANIE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Accord relatif aux règles de conduite et de procédures gouvernant le retrait des unités, sous-unités et personnel des forces armées de la Fédération de Russie (avec protocole et tableau). Signé à Moscou le 8 septembre 1992

Entré en vigueur le 8 septembre 1992 par la signature, conformément à l'article 18.

Textes authentiques : lituanien et russe.
Enregistré par la Lituanie le 28 septembre 1992.

No 29147. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET ESPAGNE :

* Accord concernant les dispositions à prendre pour le Colloque sur la qualité des produits dans la chaîne agro-alimentaire, devant avoir lieu à Murcie (Espagne) du 5 au 9 octobre 1992 (avec annexes). Signé à Genève le 23 septembre 1992

Entré en vigueur à titre provisoire le 28 septembre 1992, conformément aux paragraphes 1 et 2 de l'article 12.

Textes authentiques : français et espagnol.
Enregistré d'office le 28 septembre 1992.

No 29148. MULTILATERAL :

Convention (No 165) concernant la sécurité sociale des gens de mer (révisée). Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-quatorzième session, Genève, 9 octobre 1987

Entrée en vigueur le 2 juillet 1992, soit 12 mois après que les ratifications de deux membres de l'Organisation internationale du Travail aient été enregistrées auprès du Directeur général du Bureau international du Travail, conformément au paragraphe 2 de l'article 38 :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>	
Hongrie (Avec acceptation des branches b), d) et e).)	13	décembre 1989
Espagne (Avec acceptation des branches a) et c) de l'article 3 en vertu de l'article 9, et des branches b), e) et g) de l'article 3 en vertu de l'article 11.)	2	juillet 1991

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 28 septembre 1992.

No. 29149. UNITED NATIONS AND GERMANY:

- * Exchange of letters constituting a Memorandum of Understanding on the fourth United Nations international training course on remote sensing applications to geological sciences, to be held in Potsdam and Berlin, Germany, from 28 September to 16 October 1992. New York, 4 and 29 September 1992

Came into force on 29 September 1992, the date of receipt of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English
Registered ex officio on 29 September 1992.

No 29149. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET ALLEMAGNE :

- * Echange de lettres constituant un Mémoarandum d'accord relatif au quatrième cours international de formation de l'Organisation des Nations Unies concernant les applications de la télédétection aux sciences géologiques, devant avoir lieu à Potsdam et à Berlin (Allemagne), du 28 septembre au 16 octobre 1992. New York, 4 et 29 septembre 1992

Entré en vigueur le 29 septembre 1992, date de réception de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais
Enregistré d'office le 29 septembre 1992.

PART II

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
FILED AND RECORDED DURING THE MONTH OF SEPTEMBER 1992

No. 1085

No. 1085. NORSAD FUND AND NORSAD AGENCY:

Management agreement. Signed at Copenhagen on 30 August 1990

Came into force on 28 April 1991, the date on which the
Agreement establishing the NORSAD Fund and the NORSAD Agency
of 31 January 1990 came into force.

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of Denmark on 25 September
1992.

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX CLASSES ET
INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS DE SEPTEMBRE 1992

No 1085

No 1085. FONDS NORSAD ET AGENCE NORSAD :

Accord de gestion. Signé à Copenhague le 30 août 1990

Entré en vigueur le 28 avril 1991, date à laquelle l'Accord
portant création du Fonds NORSAD et de l'Agence NORSAD du 31
janvier 1990 est entré en vigueur.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Danemark le
25 septembre 1992.

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS, ETC.,
CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED WITH THE SECRETARIAT

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC.,
CONCERNANT DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES AU SECRETARIAT

No. 18232. Vienna Convention on the law of treaties.
Concluded at Vienna on 23 May 1969

ACCESSION

Instrument deposited on:

1 September 1992
Belgium
(With effect from 1 October 1992.)

Registered ex officio on 1 September 1992.

No. 7310. Vienna Convention on Diplomatic Relations. Done at Vienna on 18 April 1961

ACCESSION

Instrument deposited on:

2 September 1992
Grenada
(With effect from 2 October 1992.)

Registered ex officio on 2 September 1992.

ACCESSION

Instrument deposited on:

14 September 1992
Namibia
(With effect from 14 October 1992.)

Registered ex officio on 14 September 1992.

No. 8638. Vienna Convention on Consular Relations. Done at Vienna on 24 April 1963

ACCESSION

Instrument deposited on:

2 September 1992
Grenada
(With effect from 2 October 1992.)

Registered ex officio on 2 September 1992.

ACCESSION

Instrument deposited on:

8 September 1992
Viet Nam
(With effect from 8 October 1992. With a reservation.)

Registered ex officio on 8 September 1992.

No. 18232. Convention de Vienne sur le droit des traités.
Concue à Vienne le 23 mai 1969

ADHESION

Instrument déposé le :

1er septembre 1992
Belgique
(Avec effet au 1er octobre 1992.)

Enregistré d'office le 1er septembre 1992.

No. 7310. Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Faite à Vienne le 18 avril 1961

ADHESION

Instrument déposé le :

2 septembre 1992
Grenade
(Avec effet au 2 octobre 1992.)

Enregistré d'office le 2 septembre 1992.

ADHESION

Instrument déposé le :

14 septembre 1992
Namibie
(Avec effet au 14 octobre 1992.)

Enregistré d'office le 14 septembre 1992.

No. 8638. Convention de Vienne sur les relations consulaires. Faite à Vienne le 24 avril 1963

ADHESION

Instrument déposé le :

2 septembre 1992
Grenade
(Avec effet au 2 octobre 1992.)

Enregistré d'office le 2 septembre 1992.

ADHESION

Instrument déposé le :

8 septembre 1992
Viet Nam
(Avec effet au 8 octobre 1992. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 8 septembre 1992.

ACCESSION

Instrument deposited on:

14 September 1992
Namibia
(With effect from 14 October 1992.)

Registered ex officio on 14 September 1992.

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 September 1992
Bahrain
(With effect from 17 October 1992. With a declaration.)

Registered ex officio on 17 September 1992.

No. 8844. Constitution of the Universal Postal Union.
Signed at Vienna on 10 July 1964

ACCESSIONS

Notifications under article 11 (5) of the above-mentioned
Constitution effected by the Director-General of the
International Bureau of the Universal Postal Union on:

10 January 1992
Lithuania
(With effect from 10 January 1992.)

30 April 1992
Estonia
Namibia
(With effect from 30 April 1992.)

17 June 1992
Latvia
(With effect from 17 June 1992.)

20 July 1992
Croatia
(With effect from 20 July 1992.)

27 August 1992
Kazakhstan
Slovenia
(With effect from 27 August 1992.)

Certified statements were registered by the Director-
General of the International Bureau of the Universal Postal
Union on 4 September 1992.

ADHESION

Instrument déposé le :

14 septembre 1992
Namibie
(Avec effet au 14 octobre 1992.)

Enregistré d'office le 14 septembre 1992.

ADHESION

Instrument déposé le :

17 septembre 1992
Bahrain
(Avec effet au 17 octobre 1992. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 17 septembre 1992.

No. 8844. Constitution de l'Union postale universelle.
Signée à Vienne le 10 juillet 1964

ADHESIONS

Notifications en vertu du paragraphe 5 de l'article 11 de
la Constitution susmentionnée effectuées par le Directeur-
général du Bureau international de l'Union postale
universelle le :

10 janvier 1992
Lituanie
(Avec effet au 10 janvier 1992.)

30 avril 1992
Estonie
Namibia
(Avec effet au 30 avril 1992.)

17 juin 1992
Lettonie
(Avec effet au 17 juin 1992.)

20 juillet 1992
Croatie
(Avec effet au 20 juillet 1992.)

27 août 1992
Kazakhstan
Slovénie
(Avec effet au 27 août 1992.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le
Directeur général du Bureau international de l'Union postale
universelle le 4 septembre 1992.

ACCESSIONS in respect of the Additional Protocol to the Constitution of the Universal Postal Union, done at Tokyo on 14 November 1969

Notifications under article 11 (5) of the Constitution affected by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on:

10 January 1992
Lithuania
(With effect from 10 January 1992.)

30 April 1992
Estonia
Namibia
(With effect from 30 April 1992.)

17 June 1992
Latvia
(With effect from 17 June 1992.)

20 July 1992
Croatia
(With effect from 20 July 1992.)

27 August 1992
Kazakhstan
Slovenia
(With effect from 27 August 1992.)

Certified statements were registered by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992.

ACCESSIONS in respect of the Second Additional Protocol to the Constitution of the Universal Postal Union, done at Lausanne on 5 July 1974

Notifications under article 11 (5) of the Constitution affected by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on:

10 January 1992
Lithuania
(With effect from 10 January 1992.)

30 April 1992
Estonia
Namibia
(With effect from 30 April 1992.)

17 June 1992
Latvia
(With effect from 17 June 1992.)

20 July 1992
Croatia
(With effect from 20 July 1992.)

27 August 1992
Kazakhstan
Slovenia
(With effect from 27 August 1992.)

Certified statements were registered by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992.

ADHESIONS à l'égard du Protocole additionnel à la Constitution de l'Union postale universelle, fait à Tokyo le 14 novembre 1969

Notifications en vertu du paragraphe 5 de l'article 11 de la Constitution effectuées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le :

10 janvier 1992
Lituanie
(Avec effet au 10 juillet 1992.)

30 avril 1992
Estonie
Namibie
(Avec effet au 30 avril 1992.)

17 juin 1992
Lettonie
(Avec effet au 17 juin 1992.)

20 juillet 1992
Croatie
(Avec effet au 20 juillet 1992.)

27 août 1992
Kazakhstan
Slovénie
(Avec effet au 27 août 1992.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992.

ADHESIONS à l'égard du Deuxième Protocole additionnel à la Constitution de l'Union postale universelle, fait à Lausanne le 5 juillet 1974

Notifications en vertu du paragraphe 5 de l'article 11 de la Constitution effectuées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le :

10 janvier 1992
Lituanie
(Avec effet au 10 janvier 1992.)

30 avril 1992
Estonie
Namibie
(Avec effet au 30 avril 1992.)

17 juin 1992
Lettonie
(Avec effet au 17 juin 1992.)

20 juillet 1992
Croatie
(Avec effet au 20 juillet 1992.)

27 août 1992
Kazakhstan
Slovénie
(Avec effet au 27 août 1992.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992.

RATIFICATIONS in respect of the Third Additional Protocol to the Constitution of the Universal Postal Union, done at Hamburg on 27 July 1984

Instruments deposited with the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on the dates indicated hereafter, to take effect on the same date:

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>	
Côte d'Ivoire	10 December	1990
Brazil	16 January	1991
Holy See	8 March	1991
Argentina (With a declaration.)	23 May	1991
Ukraine	16 August	1991
Saint Vincent and the Grenadines	28 October	1991
Greece	14 May	1992

Certified statements were registered by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992.

ACCESSIONS in respect of the Third Additional Protocol to the Constitution of the Universal Postal Union, done at Hamburg on 27 July 1984

Notifications under article 11 (5) of the Constitution effected by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on:

10 January 1992
Lithuania
(With effect from 10 January 1992.)

30 April 1992
Estonia
Namibia
(With effect from 30 April 1992.)

17 June 1992
Latvia
(With effect from 17 June 1992.)

20 July 1992
Croatia
(With effect from 20 July 1992.)

27 August 1992
Kazakhstan
Slovenia
(With effect from 27 August 1992.)

Certified statements were registered by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992.

RATIFICATIONS à l'égard du Troisième Protocole additionnel à la Constitution de l'Union postale universelle, fait à Hamburg le 27 juillet 1984

Instruments déposés auprès du Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle aux dates indiquées ci-après, pour prendre effet à la même date :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>	
Côte d'Ivoire	10 décembre	1990
Brésil	16 janvier	1991
Saint-Siège	8 mars	1991
Argentine (Avec déclaration.)	23 mai	1991
Ukraine	16 août	1991
Saint-Vincent-et-Grenadines	28 octobre	1991
Grèce	14 mai	1992

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992.

ADHESIONS à l'égard du Troisième Protocole additionnel à la Constitution de l'Union postale universelle, fait à Hamburg le 27 juillet 1984

Notifications en vertu du paragraphe 5 de l'article 11 effectuées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le :

10 janvier 1992
Lituanie
(Avec effet au 10 janvier 1992.)

30 avril 1992
Estonie
Namibie
(Avec effet au 30 avril 1992.)

17 juin 1992
Lettonie
(Avec effet au 17 juin 1992.)

20 juillet 1992
Croatie
(Avec effet au 20 juillet 1992.)

27 août 1992
Kazakhstan
Slovénie
(Avec effet au 27 août 1992.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992.

Fourth Additional Protocol to the above-mentioned
Constitution. Concluded at Washington on 14 December 1989

Put into effect 1/ on 1 January 1991, in accordance with
its article XI and with article 30 of the Constitution.
Instruments of ratification had been deposited with the
Director-General of the International Bureau of the Universal
Postal Union as follows:

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>		
Belgium	20	December	1990
Indonesia	9	November	1990
Japan	27	December	1990
Singapore	27	December	1990
Sweden	19	December	1990
Thailand	20	December	1990
United States of America (For the United States of America and all the territories for whose international relations it is responsible.)	21	December	1990

Authentic text: French.

Registered by the Director-General of the International
Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992.

1/ The mandatory and optional Acts of the Universal Postal Union generate their effects according to a special scheme. They enter into force at a date decided upon by the Congress of the Universal Postal Union, but, as it happens, most of the member States are not in a position to ratify the Acts before they are put into effect, however they do apply them. To solve the resulting contradiction, the principle of "tacit ratification" or "tacit approval" was admitted. It is based on the effective implementation of the provisions contained in the new Acts established by the Congress. This tacit ratification or approval does not replace formal ratification or approval. Its purpose is simply to insure the continued application of the Acts of the Universal Postal Union.

Quatrième Protocole additionnel à la Constitution
susmentionnée. Conclu à Washington le 14 décembre 1989

Mis à exécution 1/ le 1er janvier 1991, conformément à son
article XI et à l'article 30 de la Constitution. Les
instruments de ratification avaient été déposés auprès du
Directeur général du Bureau international de l'Union postale
universelle comme suit :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>		
Belgique	20	décembre	1990
Etats-Unis d'Amérique (Pour les Etats-Unis d'Amérique et tous les territoires dont ils assument les relations internationales.)	21	décembre	1990
Indonésie	9	novembre	1990
Japon	27	décembre	1990
Singapour	27	décembre	1990
Suède	19	décembre	1990
Thaïlande	20	décembre	1990

Texte authentique : français.

Enregistré par le Directeur général du Bureau international
de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992.

1/ Les Actes obligatoires et facultatifs de l'Union postale universelle déçoivent leurs effets selon un régime spécial. Ils sont mis à exécution à une date fixée par le Congrès de l'Union postale universelle. Or la plupart des Etats membres ne sont pas en mesure de ratifier les Actes avant leur mise à exécution et pourtant, ils les appliquent. Pour résoudre les litiges qui résultent de ces circonstances, le principe de la "ratification tacite" ou de l'"approbation tacite" fut admis. Il se fonde sur l'exécution effective des dispositions contenues dans les nouveaux Actes élaborés par le Congrès. Cette ratification ou approbation tacite ne remplace pas la ratification ou approbation effective. Elle n'est admise que pour assurer la continuité de l'application des Actes de l'Union postale universelle.

RATIFICATIONS and ACCESSIONS (a) in respect of the Fourth Additional Protocol to the Constitution of the Universal Postal Union, done at Washington on 14 December 1989

Instruments deposited with the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on the dates indicated hereafter, to take effect on the same date:

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a)</u>
Republic of Korea	28 January 1991
Luxembourg	4 February 1991
Holy See	8 March 1991
Lebanon	19 March 1991
Canada	20 March 1991
Qatar	22 March 1991
Israel	4 April 1991
Jordan	24 May 1991
Tunisia	3 June 1991
Switzerland	6 June 1991
Democratic People's Republic of Korea	13 June 1991 a
Liechtenstein	26 July 1991
Oman	30 August 1991
Saint Kitts and Nevis	27 September 1991 a
Saint Vincent and the Grenadines	28 October 1991 a
Austria	20 November 1991
Bolivia	11 December 1991
China	17 December 1991
Saudi Arabia	19 December 1991
Chile (With a declaration.)	27 December 1991
Papua New Guinea	4 March 1992
Burkina Faso	10 April 1992
Spain	15 June 1992

Certified statements were registered by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992.

ACCESSIONS in respect of the Fourth Additional Protocol to the Constitution of the Universal Postal Union, done at Washington on 14 December 1989

Notifications under article 11 (5) of the Constitution effected by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on:

10 January 1992 Lithuania (With effect from 10 January 1992.)
30 April 1992 Estonia Namibia (With effect from 30 April 1992.)
17 June 1992 Latvia (With effect from 17 June 1992.)
20 July 1992 Croatia (With effect from 20 July 1992.)
27 August 1992 Kazakhstan Slovenia (With effect from 27 August 1992.)

Certified statements were registered by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992.

RATIFICATIONS et ADHESIONS (a) à l'égard du Quatrième Protocole additionnel à la Constitution de l'Union postale universelle, fait à Washington le 14 décembre 1989

Instruments déposés auprès du Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle aux dates indiquées ci-après, pour prendre effet à la même date :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a)</u>
République de Corée	28 janvier 1991
Luxembourg	4 février 1991
Saint-Siège	8 mars 1991
Liban	19 mars 1991
Canada	20 mars 1991
Qatar	22 mars 1991
Israël	4 avril 1991
Jordanie	24 mai 1991
Tunisie	3 juin 1991
Suisse	6 juin 1991
République populaire démocratique de Corée	13 juin 1991 a
Liechtenstein	26 juillet 1991
Oman	30 août 1991
Saint-Kitts-et-Nevis	27 septembre 1991 a
Saint-Vincent-et-Grenadines	28 octobre 1991 a
Autriche	20 novembre 1991
Bolivie	11 décembre 1991
Chine	17 décembre 1991
Arabie saoudite	19 décembre 1991
Chili (Avec déclaration.)	27 décembre 1991
Papouasie-Nouvelle-Guinée	4 mars 1992
Burkina Faso	10 avril 1992
Espagne	15 juin 1992

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992.

ADHESIONS à l'égard du Quatrième Protocole additionnel à la Constitution de l'Union postale universelle, fait à Washington le 14 décembre 1989

Notifications en vertu du paragraphe 5 de l'article 11 de la Constitution effectuées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le :

10 janvier 1992 Lituanie (Avec effet au 10 janvier 1992.)
30 avril 1992 Estonie Namibie (Avec effet au 30 avril 1992.)
17 juin 1992 Lettonie (Avec effet au 17 juin 1992.)
20 juillet 1992 Croatie (Avec effet au 20 juillet 1992.)
27 août 1992 Kazakhstan Slovénie (Avec effet au 27 août 1992.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992.

General Regulations of the Universal Postal Union (with annex). Concluded at Washington on 14 December 1989

Put into effect 1/ on 1 January 1991, in accordance with article 130. Definitive signatures had been affixed or instruments of ratification or approval had been deposited with the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union as follows:

Date of definitive signature (s)
or of deposit of the instrument
of ratification or approval (A)

Participant

Belgium	20	December	1990
Denmark	14	December	1989 s
Japan	27	December	1990 A
Singapore	27	December	1990 A
Sweden	19	December	1990 A
Thailand	20	December	1990 A
United States of America (For the United States of America and all the territories for whose international relations it is responsible.)	21	December	1990

Authentic text: French.
Registered by the Director-General of the International
Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992.

1/ See footnote under registration No. 29109 in part I.

RATIFICATIONS, ACCESSIONS (a) and APPROVALS (A) in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union, concluded at Washington on 14 December 1989

Instruments deposited with the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on the dates indicated hereafter to take effect on the same date:

Date of deposit of the
instrument of ratification,
accession (a) or approval (A)

Participant

Republic of Korea	28	January	1991 A
Luxembourg	4	February	1991
Holy See	8	March	1991
Lebanon	19	March	1991
Canada	20	March	1991 A
Qatar	22	March	1991
Israel	4	April	1991 A
Indonesia	8	May	1991 A
Jordan	24	May	1991
Tunisia	3	June	1991
Switzerland	6	June	1991
Democratic People's Republic of Korea	13	June	1991 a
Liechtenstein	26	July	1991
Oman	30	August	1991
Saint Kitts and Nevis	27	September	1991 a
Saint Vincent and the Grenadines	28	October	1991 a
Austria	20	November	1991
Bolivia	11	December	1991
China	17	December	1991 A
Saudi Arabia	19	December	1991
Chile (With a declaration.)	27	December	1991
Papua New Guinea	4	March	1992
Burkina Faso	10	April	1992
Spain	15	June	1992

Certified statements were registered by the
Director-General of the International Bureau of the Universal
Postal Union on 4 September 1992.

Règlement général de l'Union postale universelle (avec annexe). Conclu à Washington le 14 décembre 1989

Mis à exécution 1/ le 1er janvier 1991, conformément à l'article 130. Les signatures définitives avaient été apposées ou les instruments de ratification ou d'approbation avaient été déposés auprès du Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle comme suit :

Date de la signature définitive (s)
ou du dépôt de l'instrument de
ratification ou d'approbation (A)

Participant

Belgique	20	décembre	1990
Danemark	14	décembre	1989 s
Etats-Unis d'Amérique (Pour les Etats-Unis d'Amérique et tous les territoires dont ils assument les relations internationales.)	21	décembre	1990
Japan	27	décembre	1990 A
Singapour	27	décembre	1990 A
Suède	19	décembre	1990 A
Thaïlande	20	décembre	1990 A

Texte authentique : français.

Enregistré par le Directeur général du Bureau international
de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992.

1/ Voir note sous le No d'enregistrement 29109 en partie I.

RATIFICATIONS, ADHESIONS (a) et APPROBATIONS (A) à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle, conclu à Washington le 14 décembre 1989

instruments déposés auprès du Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle aux dates indiquées ci-après pour prendre effet à la même date :

Date du dépôt de l'instrument
de ratification, d'adhésion (a)
ou d'approbation (A)

Participant

République de Corée	28	janvier	1991 A
Luxembourg	4	février	1991
Saint-Siège	8	mars	1991
Liban	19	mars	1991
Canada	20	mars	1991 A
Qatar	22	mars	1991
Israël	4	avril	1991 A
Indonésie	8	mai	1991 A
Jordanie	24	mai	1991
Tunisie	3	juin	1991
Suisse	6	juin	1991
République populaire démocratique de Corée	13	juin	1991 a
Liechtenstein	28	juillet	1991
Oman	30	août	1991
Saint-Kitts-et-Nevis	27	septembre	1991 a
Saint-Vincent-et-Grenadines	28	octobre	1991
Autriche	20	novembre	1991
Bolivie	11	décembre	1991
Chine	17	décembre	1991 A
Arabie saoudite	19	décembre	1991
Chili (Avec déclaration.)	27	décembre	1991
Papouasie-Nouvelle-Guinée	4	mars	1992
Burkina Faso	10	avril	1992
Espagne	15	juin	1992

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le
Directeur général du Bureau international de l'Union postale
universelle le 4 septembre 1992.

ACCESSIONS in respect of the General Regulations of the Universal Postal Union, done at Washington on 14 December 1989

Notifications under article 11 (5) of the Constitution affected by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on:

10 January 1992
Lithuania
(With effect from 10 January 1992.)

30 April 1992
Estonia
Namibia
(With effect from 30 April 1992.)

17 June 1992
Latvia
(With effect from 17 June 1992.)

20 July 1992
Croatia
(With effect from 20 July 1992.)

27 August 1992
Kazakhstan
Slovenia
(With effect from 27 August 1992.)

Certified statements were registered by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992.

ADHESIONS à l'égard du Règlement général de l'Union postale universelle, fait à Washington le 14 décembre 1989

Notifications en vertu du paragraphe 5 de l'article 11 effectuées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le :

10 janvier 1992
Lituanie
(Avec effet au 10 janvier 1992.)

30 avril 1992
Estonie
Namibie
(Avec effet au 30 avril 1992.)

17 juin 1992
Lettonie
(Avec effet au 17 juin 1992.)

20 juillet 1992
Croatie
(Avec effet au 20 juillet 1992.)

27 août 1992
Kazakhstan
Slovénie
(Avec effet au 27 août 1992.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992.

TERMINATION of the General Regulations of the Universal Postal Union done at Hamburg on 27 July 1984 (Note by the Secretariat)

The above-mentioned Regulations ceased to have effect on 1 January 1991, the effective date of the General Regulations of the Universal Postal Union concluded at Washington on 14 December 1989 (see above), in accordance with article 31 (2) of the Constitution of the Universal Postal Union and article 130 of the said General Regulations of 27 July 1984.

(4 September 1992)

ABROGATION du Règlement général de l'Union postale universelle fait à Hambourg le 27 juillet 1984 (Note du Secrétariat)

Le Règlement susmentionné a cessé d'avoir effet le 1er janvier 1991, date de mise à exécution du Règlement général de l'Union postale universelle conclu à Washington le 14 décembre 1989 (voir ci-dessus), conformément au paragraphe 2 de l'article 31 de la Constitution de l'Union postale universelle et à l'article 130 dudit Règlement général du 24 juillet 1984.

(4 septembre 1992)

No. 23679. Universal Postal Convention. Concluded at Hamburg on 27 July 1984

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The above-mentioned Convention ceased to have effect on 1 January 1991, the effective date of the Universal Postal Convention concluded at Washington on 14 December 1989 (see No. 29109, part I), in accordance with article 31 (2) of the Constitution of the Universal Postal Union and article 92 of the said Convention of 27 July 1984.

(4 September 1992)

No. 23679. Convention postale universelle. Conclue à Hambourg le 27 juillet 1984

ABROGATION (Note du Secrétariat)

La Convention susmentionnée a cessé d'avoir effet le 1er janvier 1991, date de la mise à exécution de la Convention postale universelle conclue à Washington le 14 décembre 1989 (voir No 29109, partie I), conformément au paragraphe 2 de l'article 31 de la Constitution de l'Union postale universelle et à l'article 92 de ladite Convention du 27 juillet 1984.

(4 septembre 1992)

No. 23680. Postal Parcels Agreement. Concluded at Hamburg on 27 July 1984

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 1 January 1991, the effective date of the Postal Parcels Agreement concluded at Washington on 14 December 1989 (see No. 29110, part I), in accordance with article 31 (2) of the Constitution of the Universal Postal Union and article 58 of the said Agreement of 27 July 1984.

(4 September 1992)

No. 23680. Arrangement concernant les colis postaux. Conclu à Hambourg le 27 juillet 1984

ABROGATION (Note du Secrétariat)

L'Arrangement susmentionné a cessé d'avoir effet le 1er janvier 1991, date de mise à exécution de l'Arrangement concernant les colis postaux conclu à Washington le 14 décembre 1989 (voir No 29110, partie I), conformément au paragraphe 2 de l'article 31 de la Constitution de l'Union postale universelle et à l'article 58 dudit Arrangement du 27 juillet 1984.

(4 septembre 1992)

No. 23681. Money Orders and Postal Travellers' Cheques Agreement. Concluded at Hamburg on 27 July 1984

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 1 January 1991, the effective date of the Money Orders Agreement concluded at Washington on 14 December 1989 (see No. 29111, part I), in accordance with article 31 (2) of the Constitution of the Universal Postal Union and article 52 of the said Agreement of 27 July 1984.

(4 September 1992)

No. 23682. Giro Agreement. Concluded at Hamburg on 27 July 1984

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 1 January 1991, the effective date of the Giro Agreement concluded at Washington on 14 December 1989 (see No. 29112, part I), in accordance with article 31 (2) of the Constitution of the Universal Postal Union and article 58 of the said Agreement of 27 July 1984.

(4 September 1992)

No. 23683. Cash-on-Delivery Agreement. Concluded at Hamburg on 27 July 1984

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 1 January 1991, the effective date of the Cash-on-Delivery Agreement concluded at Washington on 14 December 1989 (see No. 29113, part I), in accordance with article 31 (2) of the Constitution of the Universal Postal Union and article 20 of the said Agreement of 27 July 1984.

(4 September 1992)

No. 28124. Protocol on the privileges and immunities of the European Telecommunications Satellite Organization (EUTELSAT). Concluded at Paris on 13 February 1987

RATIFICATIONS and ACCESSION (a)

Instruments deposited with the Director-General of the European Telecommunications Satellite Organization on:

2 April 1992 a
Romania
(With effect from 2 May 1992.)

9 April 1992
Switzerland
(With effect from 9 May 1992. With a reservation.)

- 20 May 1992
Cyprus
(With effect from 19 June 1992.)

- 2 July 1992
Spain
(With effect from 1 August 1992. With reservations.)

Certified statements were registered by the European Telecommunications Satellite Organization on 4 September 1992.

No 23681. Arrangement concernant les mandats de poste et les bons postaux de voyage. Conclu à Hambourg le 27 juillet 1984

ABROGATION (Note du Secrétariat)

L'Arrangement susmentionné a cessé d'avoir effet le 1er janvier 1991, date de mise à exécution de l'Arrangement concernant les mandats de poste conclu à Washington le 14 décembre 1989 (voir No 29111, partie I), conformément au paragraphe 2 de l'article 31 de la Constitution de l'Union postale universelle et à l'article 52 dudit Arrangement du 27 juillet 1984.

(4 septembre 1992)

No 23682. Arrangement concernant le service des chèques postaux. Conclu à Hambourg le 27 juillet 1984

ABROGATION Note du Secrétariat

L'Arrangement susmentionné a cessé d'avoir effet le 1er janvier 1991, date de mise à exécution de l'Arrangement concernant le service des chèques postaux conclu à Washington le 14 décembre 1989 (voir No 29112, partie I), conformément au paragraphe 2 de l'article 31 de la Constitution de l'Union postale universelle et à l'article 58 dudit Arrangement du 27 juillet 1984.

(4 septembre 1992)

No 23683. Arrangement concernant les envois contre remboursement. Conclu à Hambourg le 27 juillet 1984

ABROGATION (Note du Secrétariat)

L'Arrangement susmentionné a cessé d'avoir effet le 1er janvier 1991, date de mise à exécution de l'Arrangement concernant les envois contre remboursement conclu à Washington le 14 décembre 1989 (voir No 29113, partie I), conformément au paragraphe 2 de l'article 31 de la Constitution de l'Union postale universelle et à l'article 20 dudit Arrangement du 27 juillet 1984.

(4 septembre 1992)

No 28124. Protocole sur les priviléges et immunités de l'Organisation européenne de télécommunications par satellite (EUTELSAT). Conclu à Paris le 13 février 1987

RATIFICATIONS et ADHESION (a)

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Organisation européenne de télécommunications par satellite le :

2 avril 1992 a
Roumanie
(Avec effet au 2 mai 1992.)

9 avril 1992
Suisse
(Avec effet au 9 mai 1992. Avec réserve.)

20 mai 1992
Chypre
(Avec effet au 19 juin 1992.)

2 juillet 1992
Espagne
(Avec effet au 1er août 1992. Avec réserves.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation européenne de télécommunications par satellite le 4 septembre 1992.

No. 29109. Universal Postal Convention. Concluded at Washington on 14 December 1989

RATIFICATIONS, ACCESSIONS (a) and APPROVALS (A)

Instruments deposited with the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on the dates indicated hereafter, to take effect on the same date:

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification, accession (a) or approval (A)</u>		
Republic of Korea	28	January	1991 A
Holy See	8	March	1991
Lebanon	19	March	1991
Canada	20	March	1991 A
Qatar	22	March	1991
Israel	4	April	1991 A
Indonesia	8	May	1991 A
Jordan	24	May	1991
Tunisia	3	June	1991
Switzerland	6	June	1991
Democratic People's Republic of Korea	13	June	1991 a
Liechtenstein	26	July	1991
Oman	30	August	1991
Saint Kitts and Nevis	27	September	1991 a
Saint Vincent and the Grenadines	28	October	1991 a
Austria	20	November	1991
Bolivia	11	December	1991
China	17	December	1991 A
Saudi Arabia	19	December	1991
Chile (With a declaration.)	27	December	1991
Papua New Guinea	4	March	1992
Burkina Faso	10	April	1992
Spain	15	June	1992

Certified statements were registered by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992. (Note: Also see same number in part I.)

ACCESSIONS

Notifications under article 11 (5) of the Constitution of the Universal Postal Union effected by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on:

10 January 1992	Lithuania
(With effect from 10 January 1992.)	
30 April 1992	Estonia
(With effect from 30 April 1992. With a declaration.)	
Namibia	
(With effect from 30 April 1992.)	
17 June 1992	Latvia
(With effect from 17 June 1992. With a declaration.)	
20 July 1992	Croatia
(With effect from 20 July 1992.)	
27 August 1992	Kazakhstan
(With effect from 27 August 1992. With a declaration.)	
Slovenia	
(With effect from 27 August 1992.)	

Certified statements were registered by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992. (Note: Also see same number in part I.)

No. 29109. Convention postale universelle. Conclue à Washington le 14 décembre 1989

RATIFICATIONS, ADHESIONS (a) et APPROBATIONS (A)

Instruments déposés auprès du Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle aux dates indiquées ci-après, pour prendre effet à la même date :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'adhésion (a) ou d'approbation (A)</u>		
République de Corée	28	janvier	1991 A
Saint-Siège	8	mars	1991
Liban	19	mars	1991
Canada	20	mars	1991 A
Qatar	22	mars	1991
Israël	4	avril	1991 A
Indonésie	8	mai	1991 A
Jordanie	24	mai	1991
Tunisie	3	juin	1991
Suisse	6	juin	1991
République populaire démocratique de Corée	13	juin	1991 a
Liechtenstein	26	juillet	1991
Oman	30	août	1991
Saint-Kitts-et-Nevis	27	septembre	1991 a
Saint-Vincent-et-Grenadines	28	octobre	1991 a
Autriche	20	novembre	1991
Bolivie	11	décembre	1991
Chine	17	décembre	1991 A
Arabie saoudite	19	décembre	1991
Chili (Avec déclaration.)	27	décembre	1991
Papouasie-Nouvelle-Guinée	4	mars	1992
Burkina Faso	10	avril	1992
Espagne	15	juin	1992

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

ADHESIONS

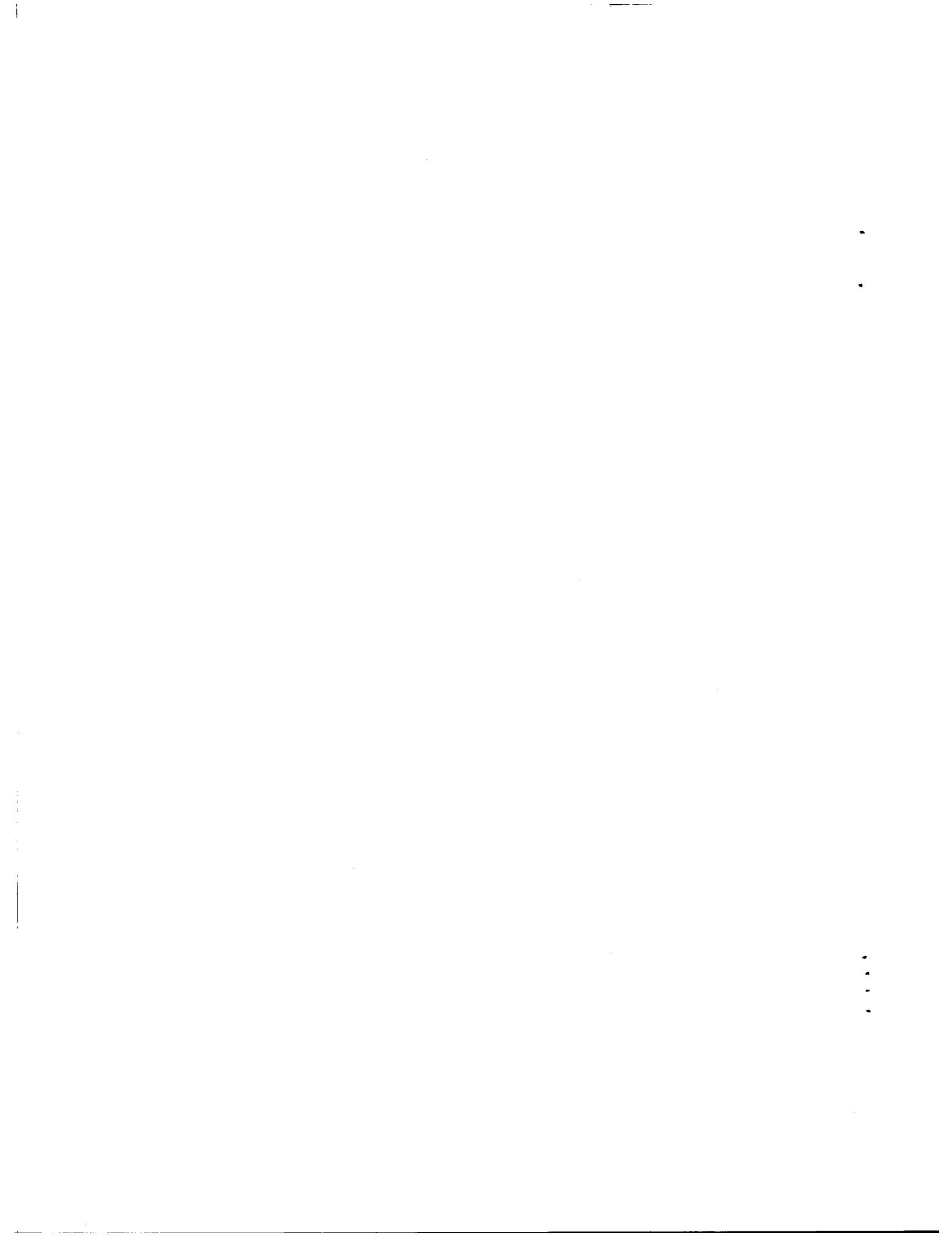
Notifications en vertu du paragraphe 5 de l'article 11 de la Constitution de l'Union postale universelle effectuées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le :

10 Janvier 1992	Lithuanie
(Avec effet au 10 janvier 1992.)	
30 avril 1992	Estonie
(Avec effet au 30 avril 1992. Avec déclaration.)	
Namibie	
(Avec effet au 30 avril 1992.)	
17 juin 1992	Lettone
(Avec effet au 17 juin 1992. Avec déclaration.)	
20 juillet 1992	Croatie
(Avec effet au 20 juillet 1992.)	
27 août 1992	Kazakhstan
(Avec effet au 27 août 1992. Avec déclaration.)	
Slovénie	
(Avec effet au 27 août 1992.)	

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Action attributes

Agreement English Title	Universal Postal Convention
Agreement French Title	Convention postale universelle
English title	Approval
French title	Approbation
Submitter	Universal Postal Union
Depository	XXX
Participant	Israel
Date of receipt	16 April 1992
Date of effect	4 April 1991
Notification	4 April 1991
Registration number	A-29109
Registration date	Universal Postal Union, 4 September 1992
Attachments	
Territorial applications	
Territorial exclusions	
UNTS volume number	1687
Type of notification	
Type of action	Approval



No. 29110. Postal Parcels Agreement. Concluded at Washington on 14 December 1989

RATIFICATIONS, ACCESSIONS (a) and APPROVALS (A)

Instruments deposited with the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on the dates indicated hereafter, to take effect on the same date:

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification, accession (a) or approval (A)</u>
Republic of Korea	28 January 1991 A
Luxembourg	4 February 1991
Holy See	8 March 1991
Lebanon	19 March 1991
Canada	20 March 1991 A
Qatar	22 March 1991
Israel	4 April 1991 A
Indonesia	8 May 1991 A
Jordan	24 May 1991
Tunisia	3 June 1991
Switzerland	6 June 1991
Democratic People's Republic of Korea	13 June 1991 a
Liechtenstein	26 July 1991
Oman	30 August 1991
Saint Kitts and Nevis	27 September 1991 a
Saint Vincent and the Grenadines	28 October 1991 a
Austria	20 November 1991
Bolivia	11 December 1991
China	17 December 1991 A
Saudi Arabia	19 December 1991
Chile (With a declaration.)	27 December 1991
Burkina Faso	10 April 1992
Spain	15 June 1992

Certified statements were registered by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992. (Note: Also see same number in part I.)

ACCESSIONS

Notifications under article 11 (5) of the Constitution of the Universal Postal Union effected by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on:

10 January 1992	Lithuania
(With effect from 10 January 1992.)	
30 April 1992	Estonia
Namibia	
(With effect from 30 April 1992.)	
17 June 1992	Latvia
(With effect from 17 June 1992.)	
20 July 1992	Croatia
(With effect from 20 July 1992.)	
27 August 1992	Kazakhstan
(With effect from 27 August 1992. With a declaration.)	
Slovenia	
(With effect from 27 August 1992.)	
Certified statements were registered by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992. (Note: Also see same number in part I.)	

No 29110. Arrangement concernant les colis postaux. Conclu à Washington le 14 décembre 1989

RATIFICATIONS, ADHESIONS (a) et APPROBATIONS (A)

Instruments déposés auprès du Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle aux dates indiquées ci-après, pour prendre effet à la même date :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'adhésion (a) ou d'approbation (A)</u>
République de Corée	28 janvier 1991 A
Luxembourg	4 février 1991
Saint-Siège	8 mars 1991
Liban	19 mars 1991
Canada	20 mars 1991 A
Qatar	22 mars 1991
Israël	4 avril 1991 A
Indonésie	8 mai 1991 A
Jordanie	24 mai 1991
Tunisie	3 juin 1991
Suisse	6 juin 1991
République populaire démocratique de Corée	13 juin 1991 a
Liechtenstein	26 juillet 1991
Oman	30 août 1991
Saint-Kitts-et-Nevis	27 septembre 1991 a
Saint-Vincent-et-Grenadines	28 octobre 1991 a
Autriche	20 novembre 1991
Bolivie	11 décembre 1991
Chine	17 décembre 1991 A
Arabie saoudite	19 décembre 1991
Chili	27 décembre 1991
(Avec déclaration.)	
Burkina Faso	10 avril 1992
Espagne	15 juin 1992

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

ADHESIONS

Notifications en vertu du paragraphe 5 de l'article 11 de la Constitution de l'Union postale universelle effectuées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le :

10 janvier 1992	Lithuanie
(Avec effet au 10 janvier 1992.)	
30 avril 1992	Estonie
Namibie	
(Avec effet au 30 avril 1992.)	
17 juin 1992	Lettonie
(Avec effet au 17 juin 1992.)	
20 juillet 1992	Croatie
(Avec effet au 20 juillet 1992.)	
27 août 1992	Kazakhstan
(Avec effet au 27 août 1992. Avec déclaration.)	
Slovénie	
(Avec effet au 27 août 1992.)	

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 29111. Money Orders Agreement. Concluded at Washington on 14 December 1989

RATIFICATIONS, ACCESSIONS (a) and APPROVALS (A)

Instruments deposited with the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on the dates indicated hereafter, to take effect on the same date:

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification, accession (a) or approval (A)</u>			
Republic of Korea	28	January	1991	A
Luxembourg	4	February	1991	
Holy See	8	March	1991	
Lebanon	19	March	1991	
Qatar	22	March	1991	
Indonesia	8	May	1991	A
Jordan	24	May	1991	
Tunisia	3	June	1991	
Switzerland	6	June	1991	
Liechtenstein	26	July	1991	
Saint Kitts and Nevis	27	September	1991	a
Austria	20	November	1991	
Chile (With a declaration.)	27	December	1991	
Burkina Faso	10	April	1992	
Spain	15	June	1992	
China	15	July	1992	a

Certified statements were registered by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992. (Note: Also see same number in part I.)

ACCESSIONS

Notifications under article 11 (5) of the Constitution of the Universal Postal Union effected by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on:

30 April 1992
Namibia
(With effect from 30 April 1992.)

20 July 1992
Croatia
(With effect from 20 July 1992.)

27 August 1992
Slovenia
(With effect from 27 August 1992.)

Certified statements were registered by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992. (Note: Also see same number in part I.)

No. 29111. Arrangement concernant les mandats de poste.
Conclu à Washington le 14 décembre 1989

RATIFICATIONS, ADHESIONS (a) et APPROBATIONS (A)

Instruments déposés auprès du Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle aux dates indiquées ci-après, pour prendre effet à la même date :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'adhésion (a) ou d'approbation (A)</u>			
République de Corée	28	janvier	1991	A
Luxembourg	4	février	1991	
Saint-Siège	8	mars	1991	
Liban	19	mars	1991	
Qatar	22	mars	1991	
Indonésie	8	mai	1991	A
Jordanie	24	mai	1991	
Tunisie	3	juin	1991	
Suisse	6	juin	1991	
Liechtenstein	26	juillet	1991	
Saint-Kitts-et-Nevis	27	septembre	1991	a
Autriche	20	novembre	1991	
Chili (Avec déclaration.)	27	décembre	1991	
Burkina Faso	10	avril	1992	
Espagne	15	juin	1992	
Chine	15	juillet	1992	a

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

ADHESIONS

Notifications en vertu du paragraphe 5 de l'article 11 de la Constitution de l'Union postale universelle effectuées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le :

30 avril 1992
Namibie
(Avec effet au 30 avril 1992.)

20 juillet 1992
Croatie
(Avec effet au 20 juillet 1992.)

27 août 1992
Slovénie
(Avec effet au 27 août 1992.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 29112. Giro Agreement. Concluded at Washington on 14 December 1989

RATIFICATIONS, ACCESIONS (a) and APPROVALS (A)

Instruments deposited with the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on the dates indicated hereafter, to take effect on the same date:

Participant	Date of deposit of the instrument of ratification, accession (a) or approval (A)
Republic of Korea	28 January 1991 A
Luxembourg	4 February 1991
Holy See	8 March 1991
Sweden	15 March 1991 A
Indonesia	8 May 1991 A
Tunisia	3 June 1991
Switzerland	6 June 1991
Liechtenstein	26 July 1991
Saint Kitts and Nevis	27 September 1991 a
Saint Vincent and the Grenadines	28 October 1991 a
Austria	20 November 1991
Chile (With a declaration.)	27 December 1991
Burkina Faso	10 April 1992
Spain	15 June 1992

Certified statements were registered by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992. (Note: Also see same number in part I.)

ACCESSIONS

Notifications under article 11 (5) of the Constitution of the Universal Postal Union effected by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on:

30 April 1992	Namibia (With effect from 30 April 1992.)
20 July 1992	Croatia (With effect from 20 July 1992.)
27 August 1992	Slovenia (With effect from 27 August 1992.)

Certified statements were registered by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992. (Note: Also see same number in part I.)

No. 29112. Arrangement concernant le service des chèques postaux. Conclu à Washington le 14 décembre 1989

RATIFICATIONS, ADHESIONS (a) et APPROBATIONS (A)

Instruments déposés auprès du Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle aux dates indiquées ci-après, pour prendre à la même date :

Participant	Date du dépôt de l'instrument de ratification d'adhésion (a) ou d'approbation (A)
République de Corée	28 janvier 1991 A
Luxembourg	4 février 1991
Saint-Siège	8 mars 1991
Suède	15 mars 1991 A
Indonésie	8 mai 1991 a
Tunisie	3 juin 1991
Suisse	6 juin 1991
Liechtenstein	26 juillet 1991
Saint-Kitts-et-Nevis	27 septembre 1991 a
Saint-Vincent-et-Grenadines	28 octobre 1991 a
Autriche	20 novembre 1991
Chili (Avec déclaration.)	27 décembre 1991
Burkina Faso	10 avril 1992
Espagne	15 juin 1992

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

ADHESIONS

Notifications en vertu du paragraphe 5 de l'article 11 de la Constitution de l'Union postale universelle effectuées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le :

30 avril 1992	Namibie (Avec effet au 30 avril 1992.)
20 juillet 1992	Croatie (Avec effet au 20 juillet 1992.)x
27 août 1992	Slovénie (Avec effet au 27 août 1992.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 29113. Cash-on-Delivery Agreement. Concluded at Washington on 14 December 1989

RATIFICATIONS, ACCESSION (A) and APPROVAL (A)

Instruments deposited with the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on the dates indicated hereafter, to take effect on the same date:

Participant	Date of deposit of the instrument of ratification, accession (A) or approval (A)		
Republic of Korea	28	January	1991 A
Luxembourg	4	February	1991
Holy See	8	March	1991
Indonesia	8	May	1991 A
Tunisia	3	June	1991
Switzerland	6	June	1991
Liechtenstein	26	July	1991
Saint Kitts and Nevis	27	September	1991 a
Austria	20	November	1991
Chile (With a declaration.)	27	December	1991
Burkina Faso	10	April	1992
Spain	15	June	1992

Certified statements were registered by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992. (Note: Also see same number in part I.)

ACCESSIONS

Notifications under article 11 (5) of the Constitution of the Universal Postal Union effected by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on:

30 April 1992 Namibia (With effect from 30 April 1992.)
20 July 1992 Croatia (With effect from 20 July 1992.)
27 August 1992 Slovenia (With effect from 27 August 1992.)

Certified statements were registered by the Director-General of the International Bureau of the Universal Postal Union on 4 September 1992. (Note: Also see same number in part I.)

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 37 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Government of the Netherlands and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 6 April 1992. They came into force on 6 September 1992, in accordance with article 12 (1) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French.
Registered ex officio on 6 September 1992.

No. 29113. Arrangement concernant les envois contre remboursement. Conclu à Washington le 14 décembre 1989

RATIFICATIONS, ADHESION (A) et APPROBATIONS (A)

Instruments déposés auprès du Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle aux dates indiquées ci-après, pour prendre effet à la même date :

Participant	Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'adhésion (A) ou d'approbation (A)		
République de Corée	28	janvier	1991 A
Luxembourg	4	février	1991
Saint-Siège	8	mars	1991
Indonésie	8	mai	1991 A
Tunisie	3	juin	1991
Suisse	6	juin	1991
Liechtenstein	26	juillet	1991
Saint-Kitts-et-Nevis	27	septembre	1991 a
Autriche	20	novembre	1991
Chili (Avec déclaration.)	27	décembre	1991
Burkina Faso	10	avril	1992
Espagne	15	juin	1992

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

ADHESIONS

Notifications en vertu du paragraphe 5 de l'article 11 de la Constitution de l'Union postale universelle effectuées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le :

30 avril 1992 Namibie (Avec effet au 30 avril 1992.)
20 juillet 1992 Croatie (Avec effet au 20 juillet 1992.)
27 août 1992 Slovénie (Avec effet au 27 août 1992.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Directeur général du Bureau international de l'Union postale universelle le 4 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 37 annexé à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement néerlandais et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 6 avril 1992. Ils sont entrés en vigueur le 6 septembre 1992, conformément au paragraphe 1 de l'article 12 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements : anglais et français.
Enregistré ex officio le 6 septembre 1992.

APPLICATION OF REGULATIONS Nos. 8, 10, 11, 13, 22, 24, 27, 28, 40, 41, 42, 43, 47, 48, 49, 51, 53, 59, 63, 67, 78, 83, 84, 85 and 87 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

14 September 1992
Poland
(With effect from 13 November 1992.)

Registered ex officio on 14 September 1992.

APPLICATION DES REGLEMENTS Nos 8, 10, 11, 13, 22, 24, 27, 28, 40, 41, 42, 43, 47, 48, 49, 51, 53, 59, 63, 67, 78, 83, 84, 85 et 87 annexés à l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

14 septembre 1992
Pologne
(Avec effet au 13 novembre 1992.)

Enregistré d'office le 14 septembre 1992.

- APPLICATION OF REGULATION No. 67 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

17 September 1992
Hungary
(With effect from 16 November 1992.)

Registered ex officio on 17 September 1992.

APPLICATION DU REGLEMENT No 67 annexé à l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

17 septembre 1992
Hongrie
(Avec effet au 16 novembre 1992.)

Enregistré d'office le 17 septembre 1992.

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATIONS Nos. 7, 23, 30, 38, 50 and 77 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Government of the Netherlands and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 24 April 1992. They came into force on 24 September 1992, in accordance with article 12 (1) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French.
Registered ex officio on 24 September 1992.

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AUX REGLEMENTS Nos 7, 23, 30, 38, 50 et 77 annexés à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement néerlandais et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 24 avril 1992. Ils sont entrés en vigueur le 24 septembre 1992, conformément au paragraphe 1 de l'article 12 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements : anglais et français.
Enregistré d'office le 24 septembre 1992.

'No. 28911. Basel Convention on the control of transboundary movements of hazardous wastes and their disposal. Concluded at Basel on 22 March 1989

Concensus published

RECTIFICATION of the English authentic text in January 93

Effected by the Secretary-General on 8 September 1992 in the absence of objections within 90 days from the date (10 June 1992) on which the proposed corrections had been notified to the Parties concerned.

Registered ex officio on 8 September 1992."

le sur le contrôle des mouvements dangereux et de leur élimination. Conclue

Registered ex officio on 9 September 1992.

Enregistré d'office le 8 septembre 1992."

WITHDRAWAL OF DECLARATION made upon signature and confirmed upon ratification

Notification received on:

30 September 1992
Belarus
(With effect from 30 September 1992.)

Registered ex officio on 30 September 1992.

RETRAIT DE DECLARATION faite lors de la signature et confirmée lors de la ratification

Notification reçue le :

30 septembre 1992
Bélarus
(Avec effet au 30 septembre 1992.)

Enregistré d'office le 30 septembre 1992.

- No. 14688. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

ACCESSION

Instrument deposited on:

9 September 1992
Lesotho
(With effect from 9 December 1992.)

Registered ex officio on 9 September 1992.

No 14688. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

ADHESION

Instrument déposé le :

9 septembre 1992
Lesotho
(Avec effet au 9 décembre 1992.)

Enregistré d'office le 9 septembre 1992.

WITHDRAWAL OF DECLARATION made upon signature and confirmed upon ratification

Notification received on:

30 September 1992

Bélarus

(With effect from 30 September 1992.)

Registered ex officio on 30 September 1992.

RETRAIT DE DECLARATION faite lors de la signature et confirmée lors de la ratification

Notification reçue le :

30 septembre 1992

Bélarus

(Avec effet au 30 septembre 1992.)

Enregistré d'office le 30 septembre 1992.

DECLARATION recognizing the competence of the Human Rights Committee under article 41 of the Covenant

Received on:

30 September 1992

Bélarus

(With effect from 30 September 1992.)

Registered ex officio on 30 September 1992.

DECLARATION reconnaissant la compétence du Comité des droits de l'homme en vertu de l'article 41 du Pacte

Recue le :

30 septembre 1992

Bélarus

(Avec effet au 30 septembre 1992.)

Enregistré d'office le 30 septembre 1992.

ACCESSION TO THE OPTIONAL PROTOCOL of 16 December 1966 to the above-mentioned Covenant

Instrument deposited on:

30 September 1992

Bélarus

(With effect from 30 December 1992.)

Registered ex officio on 30 September 1992.

ADHESION AU PROTOCOLE FACULTATIF du 16 décembre 1966 se rapportant au Pacte susmentionné

Instrument déposé le :

30 septembre 1992

Bélarus

(Avec effet au 30 décembre 1992.)

Enregistré d'office le 30 septembre 1992.

No. 20378. Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

SUCCESSION

Notification received on:

9 September 1992

Croatia

(With effect from 8 October 1991, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 9 September 1992.

No 20378. Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

SUCCESSION

Notification reçue le :

9 septembre 1992

Croatie

(Avec effet au 8 octobre 1991, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 9 septembre 1992.

ACCESSION

Instrument deposited on:

25 September 1992

Samoa

(With effect from 25 October 1992.)

Registered ex officio on 25 September 1992.

ADHESION

Instrument déposé le :

25 septembre 1992

Samoa

(Avec effet au 25 octobre 1992.)

Enregistré d'office le 25 septembre 1992.

No. 25840. Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the International Court of Justice, in conformity with Article 38, paragraph 2, of the Statute of the International Court of Justice. Done on 30 December 1987

EXTENSION

Notification received on:

9 September 1992
Nauru
(With effect from 29 January 1993.)

Registered ex officio on 9 September 1992.

No. 28028. International Agreement on jute and jute products, 1989. Concluded at Geneva on 3 November 1989

ACCESSION

Instrument deposited on:

9 September 1992
Nepal
(With provisional effect from 9 September 1992.)

Registered ex officio on 9 September 1992.

No. 221. Constitution of the World Health Organization. Signed at New York on 22 July 1946

ACCEPTANCE of the above-mentioned Constitution and of the amendments to articles 24 and 25, adopted by the Twelfth, Twentieth and Twenty-ninth sessions of the World Health Assembly, and to articles 34 and 55, adopted by the Twenty-Sixth session

Instrument deposited on:

10 September 1992
Bosnia and Herzegovina
(With effect from 10 September 1992.)

Registered ex officio on 10 September 1992.

No. 22879. Agreement on cultural exchange between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Honduras. Signed at Tegucigalpa on 15 January 1986

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Mexico registered on 11 September 1992 (under No. 29114, part I) the Agreement on educational and cultural exchanges between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Honduras signed at Mexico City on 7 November 1986.

The said Agreement, which came into force on 9 July 1992, provides, in its article XVI, for the termination of the above-mentioned Agreement of 15 January 1986.

(11 September 1992)

No. 21618. European Agreement on main international traffic arteries (AGR). Concluded at Geneva on 15 November 1975

ACCESSION

Instrument deposited on:

14 September 1992
Norway
(With effect from 13 December 1992.)

Registered ex officio on 14 September 1992.

No. 25840. Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour internationale de Justice, conformément au paragraphe 2 de l'Article 38 du Statut de la Cour internationale de Justice. Faite le 30 décembre 1987

PROROGATION

Notification reçue le :

9 septembre 1992
Nauru
(Avec effet au 29 janvier 1993.)

Enregistré d'office le 9 septembre 1992.

No. 28028. Accord international de 1989 sur le jute et les articles en jute. Conclu à Genève le 3 novembre 1989

ADHESION

Instrument déposé le :

9 septembre 1992
Népal
(Avec effet à titre provisoire au 9 septembre 1992.)

Enregistré d'office le 9 septembre 1992.

No. 221. Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Signée à New York le 22 juillet 1946

ACCEPTATION de la Constitution susmentionnée et des amendements aux articles 24 et 25 adoptés par les Douzième, Vingtième et Vingt-neuvième sessions de l'Assemblée mondiale de la santé, et aux articles 34 et 55 adoptés par la Vingt-sixième session

Instrument déposé le :

10 septembre 1992
Bosnie-Herzégovine
(Avec effet au 10 septembre 1992.)

Enregistré d'office le 10 septembre 1992.

No. 22879. Accord relatif aux échanges culturels entre le Gouvernement des Etats-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Honduras. Signé à Tegucigalpa le 15 janvier 1986

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement mexicain a enregistré le 11 septembre 1992 (sous le No 29114, partie I) l'Accord relatif à des échanges éducatifs et culturels entre le Gouvernement des Etats-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Honduras signé à Mexico le 7 novembre 1986.

L'udit Accord, qui est entré en vigueur le 9 juillet 1992, stipule, à son article XVI, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 15 janvier 1986.

(11 septembre 1992)

No. 21618. Accord européen sur les grandes routes de trafic international (AGR). Conclu à Genève le 15 novembre 1975

ADHESION

Instrument déposé le :

14 septembre 1992
Norvège
(Avec effet au 13 décembre 1992.)

Enregistré d'office le 14 septembre 1992.

No. 8359. Convention on the settlement of investment disputes between States and nationals of other States. Opened for signature at Washington on 18 March 1985

RATIFICATION

Instrument deposited with the International Bank for Reconstruction and Development on:

7 August 1992
Georgia
(With effect from 6 September 1992.)

Certified statement was registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 15 September 1992.

No. 14403. Statutes of the World Tourism Organization (WTO). Adopted at Mexico City on 27 September 1970

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Spain on:

26 June 1992
Paraguay
(With effect from 26 June 1992.)

Certified statement was registered by Spain on 15 September 1992.

No. 21934. Convention between Finland and Luxembourg for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on capital. Signed at Luxembourg on 1 March 1982

Protocol amending the above-mentioned Convention. Signed at Luxembourg on 24 January 1990

Came into force on 18 July 1992, i.e., 30 days after the date of the last of the notifications (both dated 18 June 1992) by which the Parties had informed each other of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article II (1) and (2).

Authentic texts: Finnish and French.
Registered by Finland on 15 September 1992.

No. 23637. Agreement relating to scientific and technological cooperation between the Republic of Finland and the United States of America. Signed at Washington on 22 March 1985

Agreement amending and extending the above-mentioned Agreement (with exchange of notes of 19 May and 4 June 1992). Signed at Washington on 23 October 1990

Came into force on 4 June 1992, the date on which the Parties had notified each other (on 19 May and 4 June 1992) of the completion of their respective requirements, in accordance with its provisions.

Authentic text: English.
Registered by Finland on 15 September 1992.

No. 29121. Convention on social security between Spain and Switzerland. Signed at Berne on 21 September 1959

Administrative arrangement concerning the above-mentioned Convention. Signed at Berne on 25 January 1980

Came into force on 1 July 1960, the date of the entry into force of the above-mentioned Convention, in accordance with article 43.

Authentic texts: Spanish and French.
Registered by Spain on 15 September 1992. (Note: Also see same number in part I.)

No 8359. Convention pour le règlement des différends relatifs aux investissements entre Etats et ressortissants d'autres Etats. Ouverte à la signature à Washington le 18 mars 1985

RATIFICATION

Instrument déposé auprès de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le :

7 août 1992
Géorgie
(Avec effet au 8 septembre 1992.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 15 septembre 1992.

No 14403. Statuts de l'Organisation mondiale du tourisme (OMT). Adoptés à Mexico le 27 septembre 1970

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement espagnol le :

26 juin 1992
Paraguay
(Avec effet au 26 juin 1992.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Espagne le 15 septembre 1992.

No 21934. Convention entre la Finlande et le Luxembourg tendant à éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Signée à Luxembourg le 1er mars 1982

Avenant à la Convention susmentionnée. Signé à Luxembourg le 24 janvier 1990

Entré en vigueur le 18 juillet 1992, soit 30 jours après la date de la dernière des notifications (toutes deux du 18 juin 1992) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles, conformément aux paragraphes 1 et 2 de l'article II.

Textes authentiques : finnois et français.
Enregistré par la Finlande le 15 septembre 1992.

No 23637. Accord de coopération scientifique et technologique entre la République de Finlande et les Etats-Unis d'Amérique. Signé à Washington le 22 mars 1985

Accord modifiant et prorogeant l'Accord susmentionné (avec échange de notes des 19 mai et 4 juin 1992). Signé à Washington le 23 octobre 1990

Entré en vigueur le 4 juin 1992, date à laquelle les Parties s'étaient notifiée (les 19 mai et 4 juin 1992) l'accomplissement de leurs formalités respectives, conformément à ses dispositions.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Finlande le 15 septembre 1992.

No 29121. Convention sur la sécurité sociale entre l'Espagne et la Suisse. Signée à Berne le 21 septembre 1959

Arrangement administratif relatif à la Convention susmentionnée. Signé à Berne le 25 janvier 1980

Entré en vigueur le 1er juillet 1960, date de l'entrée en vigueur de la Convention susmentionnée, conformément à l'article 43.

Textes authentiques : espagnol et français.
Enregistré par l'Espagne le 15 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 28369. Montreal Protocol on substances that deplete the ozone layer. Concluded at Montreal on 16 September 1987

RATIFICATION of the Amendment to the above-mentioned Protocol, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Instrument deposited on:

16 September 1992
Switzerland
(With effect from 15 December 1992.)

Registered ex officio on 16 September 1992.

No 26369. Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrisent la couche d'ozone. Conclu à Montréal le 16 septembre 1987

RATIFICATION de l'Amendement au Protocole susmentionné, adopté à la deuxième Réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Instrument déposé le :

16 septembre 1992
Suisse
(Avec effet au 15 décembre 1992.)

Enregistré d'office le 16 septembre 1992.

SUCCESSION to the above-mentioned Protocol

Notification received on:

21 September 1992
Croatia
(With effect from 8 October 1991, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 21 September 1992.

No. 4. Convention on the privileges and immunities of the United Nations. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 13 February 1946

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 September 1992
Bahrain
(With effect from 17 September 1992. With a declaration.)

Registered ex officio on 17 September 1992.

No. 521. Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Approved by the General Assembly of the United Nations on 21 November 1947

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 September 1992
Bahrain
(With effect from 17 September 1992. In respect of the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organization of the United Nations (second revised text of annex II), the International Civil Aviation Organization, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the International Monetary Fund, the International Bank for Reconstruction and Development, the World Health Organization (third revised text of annex VII) and the International Maritime Organization (revised text of annex XII). With a declaration.)

Registered ex officio on 17 September 1992.

No. 2923. Agreement between Spain and Brazil concerning regular air transport services. Signed at Rio de Janeiro on 28 November 1949

Exchange of notes constituting an agreement amending the annex to the above-mentioned Agreement. Madrid, 18 September and 31 October 1991

Came into force on 31 October 1991, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Spanish and Portuguese.
Registered by Brazil on 17 September 1992.

SUCCESSION au Protocole susmentionné

Notification reçue le :

21 septembre 1992
Croatie
(Avec effet au 8 octobre 1991, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 21 septembre 1992.

No 4. Convention sur les priviléges et immunités des Nations Unies. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 13 février 1946

ADHESION

Instrument déposé le :

17 septembre 1992
Bahrain
(Avec effet au 17 septembre 1992. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 17 septembre 1992.

No 521. Convention sur les priviléges et immunités des institutions spécialisées. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 21 novembre 1947

ADHESION

Instrument déposé le :

17 septembre 1992
Bahrain
(Avec effet au 17 septembre 1992. A l'égard de l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (second texte révisé de l'annexe II), l'Organisation de l'aviation civile internationale, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, le Fonds monétaire international, la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, l'Organisation mondiale de la santé (troisième texte révisé de l'annexe VII) et l'Organisation maritime internationale (texte révisé de l'annexe XII). Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 17 septembre 1992.

No 2923. Accord entre l'Espagne et le Brésil relatif aux transports aériens réguliers. Signé à Rio-de-Janeiro le 28 novembre 1949

Echange de notes constituant un accord modifiant l'annexe à l'Accord susmentionné. Madrid, 18 septembre et 31 octobre 1991

Entré en vigueur le 31 octobre 1991, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : espagnol et portugais.
Enregistré par le Brésil le 17 septembre 1992.

No. 8050. Cultural Agreement between Poland and Brazil.
Signed at Brasilia on 19 October 1981

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Brazil registered on 17 September 1992 (under No. 29130, part I) the Agreement on cultural co-operation between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Polish Republic signed at Brasilia on 29 July 1991.

The said Agreement, which came into force on 12 August 1992, provides, in its article XII, for the termination of the above-mentioned Agreement of 19 October 1981.

(17 September 1992)

No. 11806. Convention on the means of prohibiting and preventing the illicit import, export and transfer of ownership of cultural property. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its sixteenth session, Paris, 14 November 1970

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

25 August 1992
Lebanon
(With effect from 25 November 1992.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 17 September 1992.

No. 13713. Basic Agreement on technical co-operation between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of Spain. Signed at Brasilia on 1 April 1971

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Brazil registered on 17 September 1992 (under No. 29129, part I) the Basic Agreement on technical, scientific and technological co-operation between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Kingdom of Spain signed at Madrid on 13 April 1989.

The said Agreement, which came into force provisionally on 13 April 1989, and definitively on 27 July 1992, provides, in its article XIX, for the termination of the above-mentioned Agreement of 1 April 1971.

(17 September 1992)

No. 15511. Convention for the protection of the world cultural and natural heritage. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its seventeenth session, Paris, 16 November 1972

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

26 August 1992
Netherlands
(For the Kingdom in Europe and the Netherlands Antilles.
With effect from 26 November 1992.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 17 September 1992.

No. 8050. Accord de coopération culturelle entre la Pologne et le Brésil. Signé à Brasilia le 19 octobre 1981

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement brésilien a enregistré le 17 septembre 1992 (sous le No 29130, partie I) l'Accord de coopération culturelle entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République de Pologne signé à Brasilia le 29 juillet 1991.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 12 août 1992, stipule, à son article XII, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 19 octobre 1981.

(17 septembre 1992)

No. 11806. Convention concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture lors de sa seizième session, à Paris, le 14 novembre 1970

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

25 août 1992
Liban
(Avec effet au 25 novembre 1992.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 17 septembre 1992.

No. 13713. Accord de base entre les Gouvernements de la République fédérative du Brésil et de l'Espagne relatif à la coopération technique, scientifique et technologique entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Royaume d'Espagne signé à Madrid le 13 avril 1989.

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement brésilien a enregistré le 17 septembre 1992 (sous le No 29129, partie I) l'Accord de base relatif à la coopération technique, scientifique et technologique entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Royaume d'Espagne signé à Madrid le 13 avril 1989.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur à titre provisoire le 13 avril 1989, et à titre définitif le 27 juillet 1992, stipule, à son article XIX, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 1er avril 1971.

(17 septembre 1992)

No. 15511. Convention pour la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture à sa dix-septième session, Paris, 16 novembre 1972

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

26 août 1992
Pays-Bas
(Pour le Royaume en Europe et les Antilles néerlandaises.
Avec effet au 26 novembre 1992.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 17 septembre 1992.

No. 28911. Basel Convention on the control of transboundary movements of hazardous wastes and their disposal. Concluded at Basel on 22 March 1989

RATIFICATION

Instrument deposited on:

17 September 1992
Cyprus
(With effect from 16 December 1992.)

Registered ex officio on 17 September 1992.

No. 29126. Exchange of letters constituting an agreement between the Irish Free State and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland relating to the Oceanic Area Control Centres at Shannon and Prestwick. Dublin, 28 March 1966

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement (with map). Dublin, 5 and 23 April 1990

Came into force on 23 April 1990, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.

Registered by Ireland on 17 September 1992. (Note: Also see same number in part I.)

No. 15943. Convention on the law applicable to products liability. Concluded at The Hague on 2 October 1973

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

10 August 1992
Finland
(With effect from 1 November 1992.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 18 September 1992.

No. 22514. Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. Concluded at The Hague on 25 October 1980

ACCEPTANCES OF THE ACCESSION OF BURKINA FASO

Notifications received by the Government of the Netherlands on:

3 August 1992
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(The Convention will enter into force between Burkina Faso and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 1 November 1992.)

14 August 1992
Luxembourg
(The Convention will enter into force between Burkina Faso and Luxembourg on 1 November 1992.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 18 September 1992.

No. 28911. Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Conclue à Bâle le 22 mars 1989

RATIFICATION

Instrument déposé le :

17 septembre 1992
Chypre
(Avec effet au 16 décembre 1992.)

Enregistré d'office le 17 septembre 1992.

No. 29126. Echange de lettres constituant un accord entre l'Etat libre d'Irlande et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif aux Centres de contrôles des régions océaniques de Shannon et de Prestwick. Dublin, 28 mars 1966

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné (avec carte). Dublin, 5 et 23 avril 1990

Entré en vigueur le 23 avril 1990, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Irlande le 17 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 15943. Convention sur la loi applicable à la responsabilité du fait des produits. Conclue à La Haye le 2 octobre 1973

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

10 août 1992
Finlande
(Avec effet au 1er novembre 1992.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 18 septembre 1992.

No. 22514. Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. Conclue à La Haye le 25 octobre 1980

ACCEPTATIONS DE L'ADHESION DU BURKINA FASO

Notifications reçues par le Gouvernement néerlandais le :

3 août 1992
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(La Convention entrera en vigueur entre le Burkina Faso et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 1er novembre 1992.)

14 août 1992
Luxembourg
(La Convention entrera en vigueur entre le Burkina Faso et le Luxembourg le 1er novembre 1992.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 18 septembre 1992.

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

10 August 1992

Poland

(The Convention will enter into force for Poland on 1 November 1992. The accession will have effect only as regards the relations between Poland and such contracting States as will have declared their acceptance of the accession. With a reservation.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 18 September 1992.

No. 26112. Convention on International Access to Justice. Concluded at The Hague on 25 October 1980

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

10 August 1992

Poland

(The Convention will enter into force for Poland on 1 November 1992. The accession shall have effect only as regards the relations between Poland and those contracting States which have not raised an objection to its accession in the twelve months after the receipt of this notification.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 18 September 1992.

No. 16510. Customs Convention on the international transport of goods under cover of TIR carnets (TIR Convention). Concluded at Geneva on 14 November 1975

ACCESSION

Instrument deposited on:

21 September 1992

Estonia

(With effect from 21 March 1993.)

Registered ex officio on 21 September 1992.

No. 21823. Convention on long-range transboundary air pollution. Concluded at Geneva on 13 November 1979

SUCCESSION

Notification received on:

21 September 1992

Croatia

(With effect from 8 October 1991, the date of the succession of State.)

Registered ex officio on 21 September 1992.

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

10 août 1992

Pologne

(La Convention entrera en vigueur pour la Pologne le 1er novembre 1992. L'adhésion n'aura d'effet que dans les rapports entre la Pologne et les Etats contractants qui auront déclaré accepter cette adhésion. Avec réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 18 septembre 1992.

No 26112. Convention tendant à faciliter l'accès international à la justice. Conclue à La Haye le 25 octobre 1980

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

10 août 1992

Pologne

(La Convention entrera en vigueur pour la Pologne le 1er novembre 1992. L'adhésion n'aura d'effet que dans les rapports entre la Pologne et les Etats contractants qui n'auront pas élevé d'objection à son encontre dans les douze mois après la réception de cette notification.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 18 septembre 1992.

No 16510. Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR). Conclue à Genève le 14 novembre 1975

ADHESION

Instrument déposé le :

21 septembre 1992

Estonie

(Avec effet au 21 mars 1993.)

Enregistré d'office le 21 septembre 1992.

No 21823. Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance. Conclue à Genève le 13 novembre 1979

SUCCESSION

Notification reçue le :

21 septembre 1992

Croatie

(Avec effet au 8 octobre 1991, date de la succession d'Etat.)

Enregistré d'office le 21 septembre 1992.

No. 25638. Protocol to the 1979 Convention on long-range transboundary air pollution on long-term financing of the co-operative programme for monitoring and evaluation of the long-range transmission of air pollutants in Europe (EMEP). Concluded at Geneva on 28 September 1984.

SUCCESSION

Notification received on:

21 September 1992
Croatia
(With effect from 8 October 1991, the date of the succession of State.)
Registered ex officio on 21 September 1992.

No. 26164. Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer. Concluded at Vienna on 22 March 1985

SUCCESSION

Notification received on:

21 September 1992
Croatia
(With effect from 8 October 1991, the date of the succession of State.)
Registered ex officio on 21 September 1992.

No. 21886. Protocol relating to intervention on the high seas in cases of pollution by substances other than oil, 1973. Concluded at London on 2 November 1973

AMENDMENTS to the annex of the above-mentioned Protocol

The amendments were adopted on 4 July 1991 by Resolution MEPC.49(31) of the Marine Environment Protection Committee of the International Maritime Organization, in accordance with article III (5) of the Protocol.

They came into force for all Parties to the Protocol on 24 July 1992, i.e., three months after the date on which they were deemed to have been accepted (24 April 1992, as determined by the Maritime Environment Protection Committee), no objection having been notified to the Secretary-General of the International Maritime Organization by any Contracting Government prior to that date, in accordance with article III (7) of the Protocol.

Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 24 September 1992.

No. 22376. International Coffee Agreement, 1983. Adopted by the International Coffee Council on 18 September 1982

ACCESSION and ACCEPTANCE (A) of the above-mentioned Agreement, as further extended by the International Coffee Council by Resolution No. 352 of 28 September 1990

Instruments deposited on:

24 September 1992
Nigeria A
(With effect from 24 September 1992.)
Sierra Leone
(With retroactive effect from 1 October 1991.)

Registered ex officio on 24 September 1992.

No 25638. Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif au financement à long terme du programme concerté de surveillance continue et d'évaluation du transport à longue distance des polluants atmosphériques en Europe (EMEP). Conclu à Genève le 28 septembre 1984

SUCCESSION

Notification reçue le :

21 septembre 1992
Croatie
(Avec effet au 8 octobre 1991, date de la succession d'Etat.)
Enregistré d'office le 21 septembre 1992.

No 26164. Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone. Conclue à Vienne le 22 mars 1985

SUCCESSION

Notification reçue le :

21 septembre 1992
Croatie
(Avec effet au 8 octobre 1991, date de la succession d'Etat.)
Enregistré d'office le 21 septembre 1992.

No 21886. Protocole de 1973 sur l'intervention en haute mer en cas de pollution par des substances autres que les hydrocarbures. Conclu à Londres le 2 novembre 1973

AMENDEMENTS à l'annexe du Protocole susmentionné

Les amendements ont été adoptés le 4 juillet 1991 par la Résolution MEPC.49(31) du Comité de la protection du milieu marin de l'Organisation maritime internationale, conformément au paragraphe 5 de l'article III du Protocole.

Ils sont entrés en vigueur pour toutes les Parties au Protocole le 24 juillet 1992, soit trois mois après la date à laquelle ils ont été considérés comme acceptés (24 avril 1992, date fixée par le Comité de la protection du milieu marin), aucune objection n'ayant été notifiée au Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale par un Gouvernement contractant avant cette date, conformément au paragraphe 7 de l'article III du Protocole.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 24 septembre 1992.

No 22376. Accord international de 1983 sur le café. Adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982

ADHESION et ACCEPTATION (A) de l'Accord susmentionné, tel que prorogé à nouveau par le Conseil international du café par sa Résolution No 352 du 28 septembre 1990

Instruments déposés le :

24 septembre 1992
Nigeria A
(Avec effet au 24 septembre 1992.)
Sierra Leone
(Avec effet rétroactif au 1er octobre 1991.)
Enregistré d'office le 24 septembre 1992.

No. 27827. United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances. Concluded at Vienna on 20 December 1988

RATIFICATION

Instrument deposited on:

24 September 1992
Bulgaria
(With effect from 23 December 1992.)

Registered ex officio on 24 September 1992.

No. 14843. Treaty of the Economic Community of West African States (ECOWAS). Concluded at Lagos on 28 May 1975

Additional Protocol amending article 4 of the above-mentioned Treaty. Signed at Freetown on 29 May 1981

Came into force provisionally on 29 May 1981 in respect of the following States, on whose behalf it was signed on that date, in accordance with article 2 (1):

Benin
Burkina Faso
Côte d'Ivoire
Gambie
Ghana
Guinea
Liberia
Mauritanie
Niger
Nigeria
Sénégal
Sierra Leone
Togo

The Additional Protocol came into force definitively on 24 June 1985, upon deposit with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States of instruments of ratification by seven signatory States, in accordance with article 2 (1):

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>		
Burkina Faso	4	August	1982
Cape Verde	24	June	1985
Côte d'Ivoire	11	August	1983
Ghana	2	April	1985
Liberia	7	March	1983
Sénégal	10	April	1983
Togo	19	October	1983

Authentic texts: English and French.
Registered by the Economic Community of West African States on 25 September 1992.

RATIFICATIONS in respect of the above-mentioned Additional Protocol of 29 May 1981

Instruments deposited with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States on the dates indicated hereafter, to take effect on the same date:

Sierra Leone	30 September 1986
Niger	23 October 1987
Nigeria	18 April 1988
Gambie	10 July 1989
Guinea	13 October 1989
Guinea-Bissau	13 November 1990
Benin	24 May 1991

Certified statements were registered by the Economic Community of West African States on 25 September 1992.

No. 27827. Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes. Conclue à Vienne le 20 décembre 1988

RATIFICATION

Instrument déposé le :

24 septembre 1992
Bulgarie
(Avec effet au 23 décembre 1992.)

Enregistré d'office le 24 septembre 1992.

No. 14843. Traité de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO). Conclu à Lagos le 28 mai 1975

Protocole additionnel portant amendement de l'article 4 du Traité susmentionné. Signé à Freetown le 29 mai 1981

Entré en vigueur à titre provisoire le 29 mai 1981 à l'égard des Etats ci-après, au nom desquels il avait été signé le même jour, conformément au paragraphe 1 de l'article 2 :

Bénin
Burkina Faso
Côte d'Ivoire
Gambie
Ghana
Guinée
Libéria
Mauritanie
Niger
Nigéria
Sénégal
Sierra Leone
Togo

Le Protocole additionnel est entré en vigueur à titre définitif le 24 juin 1985, dès le dépôt auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest des instruments de ratification par sept Etats signataires, conformément au paragraphe 1 de l'article 2 :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>		
Burkina Faso	4	août	1982
Cap-Vert	24	juin	1985
Côte d'Ivoire	11	août	1983
Ghana	2	avril	1985
Libéria	7	mars	1983
Sénégal	10	avril	1983
Togo	19	octobre	1983

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest le 25 septembre 1992.

RATIFICATIONS à l'égard du Protocole additionnel susmentionné du 29 mai 1981

Instruments déposés auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest aux dates indiquées ci-après, pour prendre effet à la même date :

Sierra Leone	30 septembre 1986
Niger	23 octobre 1987
Nigeria	18 avril 1988
Gambie	10 juillet 1989
Guinée	13 octobre 1989
Guinée-Bissau	13 novembre 1990
Benin	24 mai 1991

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest le 25 septembre 1992.

Supplementary Protocol amending article 9, paragraph 1 (c) of the above-mentioned Treaty. Signed at Lomé on 23 November 1984

Came into force provisionally on 23 November 1984 in respect of the following States, on whose behalf it was signed on that date, in accordance with article 2 (1):

- Benin
- Burkina Faso
- Cape Verde
- Côte d'Ivoire
- Gambie
- Ghana
- Guinea
- Guinea-Bissau
- Liberia
- Mali
- Niger
- Nigeria
- Senegal
- Sierra Leone
- Togo

The Supplementary Protocol came into force definitively on 10 July 1989, upon deposit with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States of instruments of ratification by seven signatory States, in accordance with article 2 (1):

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>	
Gambie	10	July 1989
Ghana	12	May 1989
Mali	16	May 1989
Niger	4	May 1989
Nigeria	18	April 1988
Sierra Leone	30	September 1988
Togo	17	February 1988

Authentic texts: English and French.
Registered by the Economic Community of West African States on 25 September 1992.

RATIFICATIONS in respect of the above-mentioned Supplementary Protocol of 23 November 1984

Instruments deposited with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States on the dates indicated hereafter, to take effect on the same date:

Cape Verde	13 March	1990
Burkina Faso	25 April	1990
Benin	24 May	1991
Guinea-Bissau	27 June	1991
Côte d'Ivoire	19 July	1991
Liberia	9 April	1992
Guinea	18 July	1992

Certified statements were registered by the Economic Community of West African States on 25 September 1992.

Protocole additionnel portant modification de l'alinéa c du paragraphe 1 de l'article 9 du Traité susmentionné. Signé à Lomé le 23 novembre 1984

Entré en vigueur à titre provisoire le 23 novembre 1984 à l'égard des Etats ci-après, au nom desquels il avait été signé le même jour, conformément au paragraphe 1 de l'article 2 :

- Benin
- Burkina Faso
- Cap-Vert
- Côte d'Ivoire
- Gambie
- Ghana
- Guinée
- Guinée-Bissau
- Liberia
- Mali
- Niger
- Nigéria
- Sénégal
- Sierra Leone
- Togo

Le Protocole additionnel est entré en vigueur à titre définitif le 10 juillet 1989, dès le dépôt auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest des instruments de ratification par sept Etats signataires, conformément au paragraphe 1 de l'article 2 :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>	
Gambie	10	juillet 1989
Ghana	12	mai 1989
Mali	16	mai 1989
Niger	4	mai 1989
Nigéria	18	avril 1988
Sierra Leone	30	septembre 1988
Togo	17	février 1988

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest le 25 septembre 1992.

RATIFICATIONS à l'égard du Protocole additionnel susmentionné du 23 novembre 1984

Instruments déposés auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest aux dates indiquées ci-après, pour prendre effet à la même date :

Cap-Vert	13 mars	1990
Burkina Faso	25 avril	1990
Benin	24 mai	1991
Guinée-Bissau	27 juin	1991
Côte d'Ivoire	19 juillet	1991
Liberia	9 avril	1992
Guinée	18 juillet	1992

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest le 25 septembre 1992.

Supplementary Protocol amending articles 4 and 9 of the above-mentioned Treaty. Concluded at Lomé on 25 June 1988

Came into force provisionally on 25 June 1988 in respect of the following States, on whose behalf it was signed on that date, in accordance with article 3 (1):

Benin
Burkina Faso
Cape Verde
Côte d'Ivoire
Gambie
Ghana
Guinea
Guinea-Bissau
Liberia
Mali
Mauritania
Niger
Nigeria
Senegal
Sierra Leone
Togo

The Supplementary Protocol came into force definitively on 25 April 1990, upon deposit with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States of instruments of ratification by seven signatory States, in accordance with article 3 (1) :

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>	
Burkina Faso	25 April	1990
Cape Verde	13 March	1990
Ghana	12 May	1989
Guinea	13 October	1989
Nigeria	18 April	1990
Senegal	18 April	1990
Sierra Leone	19 September	1989

Authentic texts: English and French.
Registered by the Economic Community of West African States on 25 September 1992.

RATIFICATIONS in respect of the above-mentioned Supplementary Protocol of 25 June 1988

Instruments deposited with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States on the dates indicated hereafter, to take effect on the same date:

Gambie	4 May	1990
Togo	15 May	1990
Guinea-Bissau	13 November	1990
Mali	19 February	1991
Côte d'Ivoire	19 July	1991
Liberia	9 April	1992

Certified statements were registered by the Economic Community of West African States on 25 September 1992.

Protocole additionnel portant modification des articles 4 et 9 du Traité susmentionné. Conclu à Lomé le 25 juin 1988

Entré en vigueur à titre provisoire le 25 juin 1988 à l'égard des Etats ci-après, au nom desquels il avait été signé le même jour, conformément au paragraphe 1 de l'article 3 :

Bénin
Burkina Faso
Cap-Vert
Côte d'Ivoire
Gambie
Ghana
Guinée
Guinée-Bissau
Liberia
Mali
Mauritanie
Niger
Nigéria
Sénégal
Sierra Leone
Togo

Le Protocole additionnel est entré en vigueur à titre définitif le 25 avril 1990, dès le dépôt auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest des instruments de ratification par sept Etats signataires, conformément au paragraphe 1 de l'article 3 :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>	
Burkina Faso	25 avril	1990
Cap-Vert	13 mars	1990
Ghana	12 mai	1989
Guinée	13 octobre	1989
Nigéria	18 avril	1990
Sénégal	18 avril	1990
Sierra Leone	19 septembre	1989

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest le 25 septembre 1992.

RATIFICATIONS à l'égard du Protocole additionnel susmentionné du 25 juin 1988

Instruments déposés auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest aux dates indiquées ci-après, pour prendre effet à la même date :

Gambie	4 mai	1990
Togo	15 mai	1990
Guinée-Bissau	13 novembre	1990
Mali	19 février	1991
Côte d'Ivoire	19 juillet	1991
Liberia	9 avril	1992

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest le 25 septembre 1992.

Supplementary Protocol amending article 53 of the above-mentioned Treaty, on the budget of the Community.
Signed at Lomé le 25 June 1988

Came into force provisionally on 25 June 1988 in respect of the following States, on whose behalf it was signed on that date, in accordance with article 2 (1):

Benin
Burkina Faso
Cape Verde
Côte d'Ivoire
Gambia
Ghana
Guinea
Guinea-Bissau
Liberia
Mali
Mauritania
Niger
Nigeria
Senegal
Sierra Leone
Togo

The Supplementary Protocol came into force definitively on 15 May 1990, upon deposit with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States of instruments of ratification by seven signatory States, in accordance with article 2 (1):

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>
Burkina Faso	23 April 1990
Cape Verde	13 March 1990
Ghana	12 May 1989
Guinea	13 October 1989
Nigeria	18 April 1990
Sierra Leone	19 September 1989
Togo	15 May 1990

Authentic texts: English and French.
Registered by the Economic Community of West African States on 25 September 1992.

RATIFICATIONS in respect of the above-mentioned Supplementary Protocol of 25 June 1988

Instruments deposited with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States on the dates indicated hereafter, to take effect on the same date:

Senegal	23 July 1990
Guinea-Bissau	13 November 1990
Mali	19 February 1991
Gambia	9 April 1991
Côte d'Ivoire	19 July 1991

Certified statements were registered by the Economic Community of West African States on 25 September 1992.

Protocole additionnel portant modification de l'article 53 du Traité susmentionné, relatif au budget de la Communauté. Signé à Lomé le 25 juin 1988

Entré en vigueur à titre provisoire le 25 juin 1988 à l'égard des Etats ci-après, au nom desquels il avait été signé le même jour, conformément au paragraphe 1 de l'article 2 :

Benin
Burkina Faso
Cap-Vert
Côte d'Ivoire
Gambie
Ghana
Guinée
Guinée-Bissau
Liberia
Mali
Mauritanie
Niger
Nigéria
Sénégal
Sierra Leone
Togo

Le Protocole additionnel est entré en vigueur à titre définitif le 15 mai 1990, dès le dépôt auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest des instruments de ratification par sept Etats signataires, conformément au paragraphe 1 de l'article 2 :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>
Burkina Faso	23 avril 1990
Cap-Vert	13 mars 1990
Ghana	12 mai 1989
Guinée	13 octobre 1989
Nigéria	18 avril 1990
Sierra Leone	19 septembre 1989
Togo	15 mai 1990

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest le 25 septembre 1992.

RATIFICATIONS à l'égard du Protocole additionnel susmentionné du 25 juin 1988

Instruments déposés auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest aux dates indiquées ci-après, pour prendre effet à la même date :

Sénégal	23 juillet 1990
Guinée-Bissau	13 novembre 1990
Mali	19 février 1991
Gambie	9 avril 1991
Côte d'Ivoire	19 juillet 1991

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest le 25 septembre 1992.

No. 29136. Protocol on non-aggression. Concluded at Lagos on 22 April 1978

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States on the dates indicated hereafter, to take effect on the same date:

Burkina Faso	4 August	1982
Côte d'Ivoire	11 August	1983
Cape Verde	28 May	1984
Gambie	30 July	1984
Guinée-Bissau	13 November	1990
Niger	19 December	1990
(Participation in the above-mentioned Protocol with effect from 23 October 1987.) **		
Liberia	9 April	1992
(Participation in the above-mentioned Protocol with effect from 4 March 1983.) **		

** By virtue of the ratification of the Protocol relating to mutual assistance on defence matters concluded at Freetown on 29 May 1981, in accordance with its article 21 (2).

Certified statements were registered by the Economic Community of West African States on 25 September 1992. (Note: Also see same number in part I.)

No. 29137. Protocol relating to mutual assistance on defence matters. Concluded at Freetown on 29 May 1981

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States on the dates indicated hereafter, to take effect on the same date:

Niger	23 October	1987
Nigeria	18 April	1988
Ghana	12 May	1989
Guinée-Bissau	2 July	1991

Certified statements were registered by the Economic Community of West African States on 25 September 1992. (Note: Also see same number in part I.)

No. 29138. Protocol relating to the definition of Community citizen. Concluded at Cotonou on 29 May 1982

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States on the dates indicated hereafter, to take effect on the same date:

Ghana	2 March	1985
Sénégal	28 March	1985
Cape Verde	24 June	1985
Niger	23 October	1987
Burkina Faso	28 June	1989
Benin	24 May	1991
Liberia	9 April	1992

Certified statements were registered by the Economic Community of West African States on 25 September 1992. (Note: Also see same number in part I.)

No. 29136. Protocole de non-agression. Conclu à Lagos le 22 avril 1978

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest aux dates indiquées ci-après, pour prendre effet à la même date :

Burkina Faso	4 août	1982
Côte d'Ivoire	11 août	1983
Cap-Vert	28 mai	1984
Gambie	30 juillet	1984
Guinée-Bissau	13 novembre	1990
Niger	19 décembre	1990
(Participation au Protocole susmentionné avec effet au 23 octobre 1987.) **		
Liberia	9 avril	1992
(Participation au Protocole susmentionné avec effet au 4 mars 1983.) **		

** En vertu de la ratification du Protocole d'assistance mutuelle en matière de défense conclu à Freetown le 29 mai 1981, conformément au paragraphe 2 de son article 21.

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest le 25 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 29137. Protocole d'assistance mutuelle en matière de défense. Conclu à Freetown le 29 mai 1981

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest aux dates indiquées ci-après, pour prendre effet à la même date :

Niger	23 octobre	1987
Nigéria	18 avril	1988
Ghana	12 mai	1989
Guinée-Bissau	2 juillet	1991

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest le 25 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 29138. Protocole portant code de la citoyenneté de la Communauté. Conclu à Cotonou le 29 mai 1982

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest aux dates indiquées ci-après, pour prendre effet à la même date :

Ghana	2 mars	1985
Sénégal	26 mars	1985
Cap-Vert	24 juin	1985
Niger	23 octobre	1987
Burkina Faso	28 juin	1989
Bénin	24 mai	1991
Liberia	9 avril	1992

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest le 25 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 29139. Convention for mutual administrative assistance in customs matters. Concluded at Cotonou on 29 May 1982

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States on the dates indicated hereafter, to take effect on the same date:

Cape Verde	18 June	1986
Malí	11 September	1987
Niger	23 October	1987
Côte d'Ivoire	6 May	1988
Burkina Faso	28 June	1989
Guinea-Bissau	27 June	1991

Certified statements were registered by the Economic Community of West African States on 26 September 1992.
(Note: Also see same number in part I.)

No. 29140. Convention regulating inter-State road transportation between ECOWAS member States. Concluded at Cotonou on 29 May 1982

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States on the dates indicated hereafter, to take effect on the same date:

Ghana	2 April	1985
Malí	11 September	1987
Niger	23 October	1987
Côte d'Ivoire	6 May	1988
Burkina Faso	28 June	1989
Bénin	24 May	1991
Liberia	9 April	1992

Certified statements were registered by the Economic Community of West African States on 25 September 1992.
(Note: Also see same number in part I.)

No. 29141. Protocol on the establishment of an ECOWAS brown card relating to motor vehicle third party liability insurance. Concluded at Cotonou on 29 May 1982

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States on the dates indicated hereafter, to take effect on the same date:

Malí	20 August	1984
Ghana	2 April	1985
Niger	14 April	1987
Côte d'Ivoire	15 March	1988
Burkina Faso	28 June	1989
Bénin	30 October	1991
Liberia	9 April	1992

Certified statements were registered by the Economic Community of West African States on 25 September 1992.
(Note: Also see same number in part I.)

No. 29139. Convention d'assistance mutuelle administrative en matière de douane. Conclu à Cotonou le 29 mai 1982

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest aux dates indiquées ci-après, pour prendre effet à la même date :

Cap-Vert	18 Juin	1986
Malí	11 septembre	1987
Niger	23 octobre	1987
Côte d'Ivoire	6 mai	1988
Burkina Faso	28 juin	1989
Guinée-Bissau	27 Juin	1991

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest le 26 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 29140. Convention portant réglementation des transports routiers inter-Etats de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest. Conclue à Cotonou le 29 mai 1982

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest aux dates indiquées ci-après, pour prendre effet à la même date :

Ghana	2 avril	1985
Malí	11 septembre	1987
Niger	23 octobre	1987
Côte d'Ivoire	6 mai	1988
Burkina Faso	28 juin	1989
Bénin	24 mai	1991
Liberia	9 avril	1992

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest le 26 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 29141. Protocole portant création d'une carte brune CEDEAO relative à l'assurance responsabilité civile automobile au tiers. Conclu à Cotonou le 29 mai 1982

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest aux dates indiquées ci-après, pour prendre effet à la même date :

Malí	20 août	1984
Ghana	2 avril	1985
Niger	14 avril	1987
Côte d'Ivoire	15 mars	1988
Burkina Faso	28 juin	1989
Bénin	30 octobre	1991
Liberia	9 avril	1992

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest le 25 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 29142. Cultural Framework Agreement. Concluded at Abuja on 9 July 1987

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States on the dates indicated hereafter, to take effect on the same date:

Gambia	25 May	1990
Senegal	23 July	1990
Guinea-Bissau	13 November	1990
Ghana	12 March	1991
Benin	24 May	1991
Côte d'Ivoire	19 July	1991
Liberia	9 April	1992

Certified statements were registered by the Economic Community of West African States on 25 September 1992. (Note: Also see same number in part I.)

No. 29143. Protocol on the establishment of a West African Health Organisation. Concluded at Abuja on 9 July 1987

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Executive Secretary of the Economic Community of West African States on the dates indicated hereafter, to take effect on the same date:

Guinea	13 October	1989
Senegal	23 July	1990
Guinea-Bissau	13 November	1990
Benin	24 May	1991
Côte d'Ivoire	19 July	1991
Liberia	9 April	1992
Cape Verde	13 April	1992

Certified statements were registered by the Economic Community of West African States on 25 September 1992. (Note: Also see same number in part I.)

No. 29144. Agreement establishing the NORSAD Fund and the NORSAD Agency. Concluded at Lusaka on 31 January 1990

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Denmark on:

15 April 1992
Namibia
(With effect from 14 May 1992.)

Certified statement was registered by Denmark on 25 September 1991. (Note: Also see same number in part I.)

No. 29142. Accord culturel cadre. Conclu à Abuja le 9 juillet 1987

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest aux dates indiquées ci-après, pour prendre effet à la même date :

Gambie	25 mai	1990
Sénégal	23 juillet	1990
Guinée-Bissau	13 novembre	1990
Ghana	12 mars	1991
Bénin	24 mai	1991
Côte d'Ivoire	19 juillet	1991
Libéria	9 avril	1992

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest le 25 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 29143. Protocole relatif à la création d'une Organisation ouest-africaine de la santé. Conclu à Abuja le 9 juillet 1987

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire exécutif de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest aux dates indiquées ci-après, pour prendre effet à la même date :

Guinée	13 octobre	1989
Sénégal	23 juillet	1990
Guinée-Bissau	13 novembre	1990
Bénin	24 mai	1991
Côte d'Ivoire	19 juillet	1991
Libéria	9 avril	1992
Cap-Vert	13 avril	1992

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest le 25 septembre 1992. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 29144. Accord portant création du Fonds NORSAD et de l'Agence NORSAD. Conclu à Lusaka le 31 janvier 1990

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement danois le :

15 avril 1992
Namibie
(Avec effet au 14 mai 1992.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Danemark le 25 septembre 1991. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 27531. Convention on the Rights of the Child. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

RATIFICATION

Instrument deposited on:

28 September 1992
Ireland
(With effect from 28 October 1992.)

Registered ex officio on 28 September 1992.

OBJECTION to the reservations made upon ratification by Bangladesh, Djibouti, Indonesia, Jordan, Kuwait, Pakistan, Tunisia, and upon accession by Myanmar and Thailand

Notification received on:

28 September 1992
Ireland

Registered ex officio on 28 September 1992.

International Labour Organisation

Ratification of any of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two sessions, i.e., up to and including Convention No. 98, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1981, in accordance with article 2 of the latter Convention.

No. 634. Convention (No. 56) concerning sickness insurance for seamen, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-first session, Geneva, 24 October 1936, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

DENUNCIATION

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

2 July 1991
Spain
(Pursuant to the ratification of Convention No. 165 (see No. 29148), in accordance with article 36. With effect from 2 July 1992.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 29 September 1992.

No. 1340. Convention (No. 96) concerning fee-charging employment agencies (revised 1949). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 1 July 1949

DENUNCIATIONS

Notifications registered with the Director-General of the International Labour Office on:

10 July 1992
Germany
(With effect from 10 July 1993.)

15 July 1992
Côte d'Ivoire
(With effect from 15 July 1993.)

Certified statements were registered by the International Labour Organisation on 29 September 1992.

No 27531. Convention relative aux droits de l'enfant.
Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

RATIFICATION

Instrument déposé le :

28 septembre 1992
Irlande
(Avec effet au 28 octobre 1992.)

Enregistré d'office le 28 septembre 1992.

OBJECTION aux réserves formulées lors de la ratification par le Bangladesh, Djibouti, l'Indonésie, la Jordanie, le Koweït, le Pakistan, la Tunisie, et lors de l'adhésion par le Myanmar et la Thaïlande

Notification reçue le :

28 septembre 1992
Irlande

Enregistré d'office le 28 septembre 1992.

Organisation internationale du Travail

La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention No. 98 inclusivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1981, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention.

No 634. Convention (No 56) concernant l'assurance-maladie des gens de mer, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt et unième session, Genève, 24 octobre 1936, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

DENONCIATION

Notification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du travail le :

2 juillet 1991
Espagne
(En vertu de la ratification de la Convention No 165 (voir No 29148), conformément à l'article 36. Avec effet au 2 juillet 1992.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'organisation internationale du Travail le 29 septembre 1992.

No 1340. Convention (No 96) concernant les bureaux de placement payants (révisée en 1949). Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-deuxième session, Genève, 1er juillet 1949

DENONCIATIONS

Notifications enregistrées auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

10 juillet 1992
Allemagne
(Avec effet au 10 juillet 1993.)

15 juillet 1992
Côte d'Ivoire
(Avec effet au 15 juillet 1993.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'organisation internationale du Travail le 29 septembre 1992.

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

28 July 1992
Côte d'Ivoire
(With effect from 28 July 1993. Accepting part III of the Convention.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 29 September 1992.

No. 12858. Convention (No. 132) concerning annual holidays with pay (revised 1970). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fifty-fourth session, Geneva, 24 June 1970

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 July 1992
Switzerland
(With effect from 9 July 1993. Specifying, pursuant to article 3 (2) of the Convention, that the length of annual paid holiday is four weeks, and accepting, pursuant to article 15 (2), the obligations both in respect of employed persons in economic sectors other than agriculture and in respect of employed persons in agriculture.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 29 September 1992.

No. 16705. Convention (No. 144) concerning tripartite consultations to promote the implementation of international labour standards. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-first session, Geneva, 21 June 1976

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

29 July 1992
Chile
(With effect from 29 July 1993.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 29 September 1992.

No. 22344. Convention (No. 154) concerning the promotion of collective bargaining. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-seventh session, Geneva, 19 June 1981

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

10 July 1992
Brazil
(With effect from 10 July 1993.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 29 September 1992.

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

28 juillet 1992
Côte d'Ivoire
(Avec effet au 28 juillet 1993. Avec acceptation de la partie III de la Convention.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 29 septembre 1992.

No 12858. Convention (No 132) concernant les congés annuels payés (révisée en 1970). Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa cinquante-quatrième session, à Genève, le 24 juin 1970

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 juillet 1992
Suisse
(Avec effet au 9 juillet 1993. Il est spécifié, en application du paragraphe 2 de l'article 3 de la Convention, que la durée du congé annuel payé est de quatre semaines, et qu'en application du paragraphe 2 de l'article 15, la Suisse accepte les obligations pour les personnes employées dans les secteurs économiques autres que l'agriculture ainsi que pour les personnes employées dans l'agriculture.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 29 septembre 1992.

No 16705. Convention (No 144) concernant les consultations tripartites destinées à promouvoir la mise en œuvre des normes internationales du travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante et unième session, Genève, 21 juin 1976

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

29 juillet 1992
Chili
(Avec effet au 29 juillet 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 29 septembre 1992.

No 22344. Convention (No 154) concernant la promotion de la négociation collective. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-septième session, Genève, 19 juin 1981

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

10 juillet 1992
Brésil
(Avec effet au 10 juillet 1993.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 29 septembre 1992.

No. 1342. Convention for the Suppression of the Traffic in Persons and of the Exploitation of the Prostitution of Others. Opened for signature at Lake Success, New York, on 21 March 1950

ACCESSION

Instrument deposited on:

30 September 1992
Portugal
(With effect from 29 December 1992.)

Registered ex officio on 30 September 1992.

No. 1342. Convention pour la répression de la traite des êtres humains et de l'exploitation de la prostitution d'autrui. Ouverte à la signature à Lake Success (New York) le 21 mars 1950

ADHESION

Instrument déposé le :

30 septembre 1992
Portugal
(Avec effet au 29 décembre 1992.)

Enregistré d'office le 30 septembre 1992.

CORRIGENDA AND ADDENDA TO
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT
DES RELEVES DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS
AU REPERTOIRE AU SECRETARIAT

MARCH 1987

(ST/LEG/SER.A/481)

On page 52, under No. 24643 (Multilateral convention), add after Norway "(With a reservation)".

APRIL 1987

(ST/LEG/SEP.A/482)

On page 71, under No. 24677 (Agreement between Australia and Japan), the text in parentheses should read "(with appendix, exchange of notes and records of discussions)".

On page 88, under No. 4275 (Agreement between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Commonwealth of Australia), the entry should read "Exchange of notes constituting an agreement..." "in accordance with the provisions of the said notes".

On page 88, under No. 4507 (Exchange of letters between the Commonwealth of Australia and Japan), the entry should read "Exchange of notes constituting an agreement..." "came into force on 21 March 1986, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes."

On page 88, under No. 6328 (Agreement between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Commonwealth of Australia), the entry should read "Exchange of notes constituting an agreement..." "..., in accordance with the provisions of the said notes."

APRIL 1988

(ST/LEG/SEP.A/494)

On page 190, under No. 25887 (Agreement between the United Nations and Cyprus), insert after the title "(with detailed estimate)".

JULY 1988

(ST/LEG/SER.A/497)

On page 308, under No. 26112 (Multilateral convention), the text in parentheses after each of the respective States should read as follows:

"France
(With a reservation and declarations.)

Spain
(With a declaration.)

Sweden
(With a reservation and a declaration.)"

On page 325, under the same number, the text in parentheses after Finland should read:

"(With effect from 1 September 1988.)"

On page 326, under No. 25910 (Multilateral convention), the text in parentheses after Cameroon should read "(With effect from 1 July 1989.)".

MARS 1987

(ST/LEG/SER.A/481)

A la page 52, sous le No 24643 (Convention multilatérale), ajouter après Norvège "(Avant réserve)".

AVRIL 1987

(ST/LEG/SER.A/482)

A la page 71, sous le No 24677 (Accord entre l'Australie et le Japon), le texte entre parenthèses devrait se lire "(avec appendice, échange de notes et procès-verbaux de discussions)".

A la page 88, sous le No 4275 (Accord entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Commonwealth d'Australie), l'entrée devrait se lire "Echange de notes constituant un accord..." "conformément aux dispositions desdites notes".

A la page 88, sous le No. 4507 (Accord entre le Commonwealth d'Australie et le Japon), l'entrée devrait se lire "Echange de notes constituant un accord..." "Entré en vigueur le 21 mars 1986, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes."

A la page 88, sous le No 6328 (Accord entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Commonwealth d'Australie), l'entrée devrait se lire "Echange de notes constituant un accord ..." "..., conformément aux dispositions desdites notes."

AVRIL 1988

(ST/LEG/SER.A/494)

A la page 190, sous le No 25887 (Accord entre l'Organisation des Nations Unies et Chypre), insérer après le titre "(avec état estimatif détaillé)".

JUILLET 1988

(ST/LEG/SER.A/497)

A la page 308, sous le No 26112 (Convention multilatérale), le texte entre parenthèses après chaque Etat respectif devrait se lire :

"Espagne
(Avec déclaration.)

France
(Avec réserve et déclarations.)

Suède
(Avec réserve et déclaration.)"

A la page 325, sous le même numéro, le texte entre parenthèses après Finlande devrait se lire :

"(Avec effet au 1er septembre 1988.)"

A la page 326, sous le No 25910 (Convention multilatérale), le texte entre parenthèses après Cameroun devrait se lire "(Avec effet au 1er juillet 1989.)".

OCTOBER 1988

(ST/LEG/SER.A/500)

On page 405, under No. 26231 (Loan Agreement between the International Development Association and India), the Parties should read "INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDIA" instead of "INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA".

On page 410, under No. 26251 (Arrangement between the United Nations (Economic Commission for Latin America and the Caribbean), and the Netherlands), in the title of the Agreement, delete the words "and annex" in parentheses.

On page 410, under No. 26252 (Arrangement between the United Nations (Economic commission for Latin America and the Caribbean) and the Netherlands), in the title of the Agreement, delete the words "and annex" in parentheses.

NOVEMBER 1988

(ST/LEG/SER.A/501)

On page 445, under No. 26287 (Agreement between the Federal Republic of Germany and Mongolia), the entry into force clause should read "Came into force..., in accordance with article 8." (instead of article 9).

On page 482, under No. 3850, the action by Sweden should read "PARTIAL WITHDRAWAL of a reservation made upon ratification".

APRIL 1989

(ST/LEG/SEP.A/506)

On page 112, under No. 22514 (Multilateral convention), cancel the entry concerning the DECLARATION under article 8 by Norway.

JUNE 1989

(ST/LEG/SER.A/508)

On page 181, under No. 26843 (Agreement between Australia and China), in the title of the Agreement, delete the words "... and exchange of notes dated 8 and 12 December 1988" in parentheses.

JANUARY 1990

(ST/LEG/SER.A/515)

On page 4, under No. 27008 (Treaty between the Federal Republic of Germany and Nepal), the authentic texts of the exchanges of letters should read "German, Nepali and English".

On page 4, under No. 27011 (Agreement between the Federal Republic of Germany and Kenya), replace the following two lines:
"Authentic texts of the Agreement: German and English.
Authentic text of the exchange of notes: English."
by:
"Authentic texts: German and English."

OCTOBRE 1988

(ST/LEG/SER.A/500)

A la page 405, sous le No 26231 (Contrat d'emprunt entre l'Association internationale de développement et l'Inde), les Parties devraient se lire "BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDE" au lieu d'"ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE".

A la page 410, sous le No 26251 (Arrangement entre l'Organisation des Nations Unies (Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes) et les Pays-Bas), dans le titre de l'Accord, supprimer les mots "et annexe" entre parenthèses.

A la page 410, sous le No 26252 (Arrangement entre l'Organisation des Nations Unies (Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes) et les Pays-Bas), dans le titre de l'Accord, supprimer les mots "et annexe" entre parenthèses.

NOVEMBRE 1988

(ST/LEG/SER.A/501)

A la page 445, sous le No 26287 (Accord entre la République fédérale d'Allemagne et la Mongolie), la clause d'entrée en vigueur devrait se lire "Entré en vigueur..., conformément à l'article 8." (au lieu d'article 9).

A la page 482, sous le No 3850, l'action par la Suède devrait se lire "RETRAIT PARTIEL d'une réserve formulée lors de la ratification".

AVRIL 1989

(ST/LEG/SER.A/506)

A la page 112, sous le No 22514 (Convention multilatérale), annuler l'entrée concernant la DECLARATION en application de l'article 8 faite par la Norvège.

JUIN 1989

(ST/LEG/SER.A/508)

A la page 181, sous le No 26843 (Accord entre l'Australie et la Chine), dans le titre de l'Accord, supprimer les mots "... et échange de notes en date des 8 et 12 décembre 1988" entre parenthèses.

JANVIER 1990

(ST/LEG/SER.A/515)

A la page 4, sous le No 27008 (Traité entre la République fédérale d'Allemagne et le Népal), les textes authentiques des échanges de lettres devraient se lire "allemand, népalais et anglais".

A la page 4, sous le No 27011 (Accord entre la République fédérale d'Allemagne et le Kenya), remplacer les deux lignes suivantes :
"Textes authentiques de l'Accord : allemand et anglais.
Texte authentique de l'échange de notes : anglais."
par
"Textes authentiques : allemand et anglais."

AUGUST 1991

(ST/LEG/SER.A/534)

On page 288, under No. 28339 (Exchange of letters between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the International Maritime Organization), correct the Authentic texts in the French text in order to read "Texte authentique : anglais."

On page 298, after the last entry on the page, insert the following entry:

No. 26891. Agreement establishing the Common Fund for Commodities. Concluded at Geneva on 27 June 1980

WITHDRAWAL

Notification received on:

20 August 1991
Australia
(With effect from 20 August 1992.)

Registered ex officio on 20 August 1991.

NOVEMBER 1991

(ST/LEG/SER.A/537)

On page 380, under No. 28491 (Agreement between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America), the title of the Agreement should read as follows:

"Exchange of letters constituting a Narcotics Co-operation Agreement with respect to the British Virgin Islands (with annex and forms). London, 14 April 1987"

JANUARY 1992

(ST/LEG/SER.A/539)

On page 15, under No. 28815 (Agreement between Finland and the Union of Soviet Socialist Republics), the date of signature should read "28 October 1989."

APRIL 1992

(ST/LEG/SEP.A/542)

On page 142, under No. 28005, correct the entry to read as follows:

No. 28005. Agreement between the Kingdom of Spain and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland concerning the prevention and suppression of drug trafficking and the misuse of drugs. Signed at Madrid on 26 June 1989

Exchange of notes constituting an agreement relating to the above-mentioned Agreement. Madrid, 3 April 1991

Came into force on 11 March 1992, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of their internal procedures, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: Spanish.

Registered by Spain on 10 April 1991.

MAY 1992

(ST/LEG/SER.A/543)

On page 161, under No. 28913 (Agreement between the United Nations and Cambodia), the date of registration should read "7 May 1992" instead of "22 May 1992".

AOUT 1991

(ST/LEG/SER.A/534)

A la page 288, sous le No 28339 (Echange de lettres entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et l'Organisation maritime internationale), rectifier les textes authentiques dans le texte français afin de lire "Texte authentique : anglais."

A la page 298, après la dernière entrée sur la page, insérer l'entrée suivante :

No. 26891. Accord portant création du Fonds commun pour les produits de base. Conclu à Genève le 27 juin 1980

RETRAIT

Notification reçue le :

20 août 1991
Australie
(Avec effet au 20 août 1992.)

Enregistré d'office le 20 août 1991.

NOVEMBRE 1991

(ST/LEG/SER.A/537)

A la page 380, sous le No 28491 (Accord entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et les Etats-Unis d'Amérique), le titre de l'Accord devrait se lire comme suit :

"Echange de lettres constituant un accord relatif à la coopération en matière de stupéfiants appllicable aux îles Vierges britanniques (avec annexe et formulaires). Londres, 14 avril 1987"

JANVIER 1992

(ST/LEG/SER.A/539)

A la page 15, sous le No 28815 (Accord entre la Finlande et l'Union des Républiques socialistes soviétiques), la date de signature devrait se lire "28 octobre 1989."

AVRIL 1992

(ST/LEG/SER.A/542)

A la page 142, sous le No 28005, rectifier l'entrée afin de lire :

No. 28005. Accord entre le Royaume d'Espagne et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à la prévention et à la répression du trafic de stupéfiants et de leur utilisation abusive. Signé à Madrid le 26 juin 1989

Echange de notes constituant un accord relatif à l'Accord susmentionné. Madrid, 3 avril 1991

Entré en vigueur le 11 mars 1992, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs procédures internes, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : espagnol.

Enregistré par l'Espagne le 10 avril 1992.

MAI 1992

(ST/LEG/SER.A/543)

A la page 161, sous le No 28913 (Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Cambodge), la date d'enregistrement devrait se lire "7 mai 1992" au lieu de "22 mai 1992".

JUNE 1992

(ST/LEG/SER.A/544)

On page 213, under No. 22514, insert the following entry
after the title of the Convention:

ACCESSION

- Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:
- 25 May 1992
Burkina Faso
(The Convention will enter into force for Burkina Faso on 1 August 1992. The accession will have effect only as regards the relations between Burkina Faso and such Contracting States as will have declared their acceptance of the accession.)
- Certified statement was registered by the Netherlands on 24 June 1992.

JUIN 1992

(ST/LEG/SER.A/544)

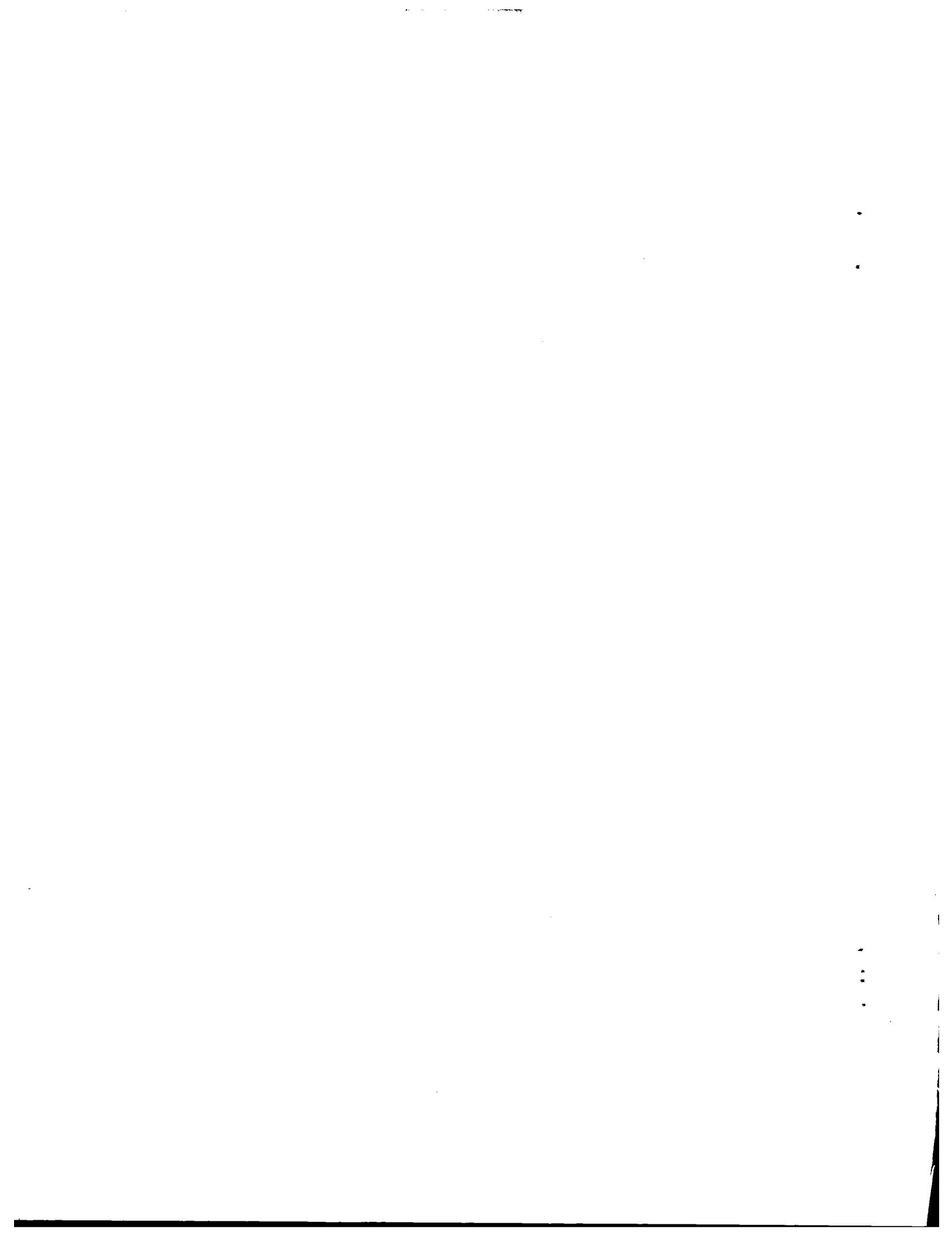
A la page 213, sous le No 22514, insérer l'entrée suivante
après le titre de la Convention :

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

- 25 mai 1992
Burkina Faso
(La Convention entrera en vigueur pour Burkina Faso le 1er août 1992. L'adhésion n'aura d'effet que dans les rapports entre Burkina Faso et les Etats contractants qui auront déclaré accepter cette adhésion.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas
le 24 juin 1992.



CUMULATIVE (1992) ALPHABETICAL INDEX BY SUBJECT TERMS AND PARTIES

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS JAN:34; JULY:274, 284; AUG:319, 329-331, 333, 342;
ACCOMMODATIONS ON BOARD JUNE:216; JULY:287; AUG:349;
ADDENDUM FEB:40, 70; APR:156; JUNE:232-233; SEP:408-409;
ADMINISTRATION JAN:29; SEP:365, 401;
ADMINISTRATION--PUBLIC MAY:191;
ADR (CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS) JAN:31; JULY:258;
AETR (ROAD TRANSPORT) APR:151; JULY:271; AUG:313;
AFGHANISTAN FEB:54;
AFRICA FEB:46; AUG:319; SEP:362-369, 396-402;
AGRICULTURAL COMMODITIES FEB:62; MAR:84-85; MAY:167, 185, 192; JULY:289;
AGRICULTURE JAN:28-29; MAR:78; APR:95, 103, 106, 110, 113, 115-116, 118, 120-123; MAY:163; JUNE:198; JULY:245, 272, 279, 292;
AUG:309, 325, 328-329, 332, 343; SEP:370;
AIRCRAFT JAN:5; APR:138; JULY:240, 291;
AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE APR:138-139; JULY:291;
AIRPORTS JUNE:197; JULY:240;
AKROTIRI AND DHEKELIA JAN:18;
ALBANIA JAN:15; FEB:44, 51; JUNE:201; AUG:323;
ALGERIA JAN:34; FEB:48-49, 56; APR:115; JULY:288; AUG:306;
AMAZON MAY:162; SEP:361;
ANGOLA JAN:3, 20-21; MAR:75; JUNE:218, 220-222, 224, 228; SEP:369;
ANIMALS MAR:91-92; JULY:296;
ANTARCTIC FEB:59; MAY:169, 173; AUG:310;
ANTIGUA AND BARBUDA FEB:45, 52; MAY:191; JULY:288;
APARTHEID APR:145-146; JULY:252;
AQUACULTURE JUNE:229;
ARBITRAL AWARDS FEB:49; APR:144; MAY:181; JULY:253;
ARBITRATION FEB:49; APR:144; MAY:181; JULY:238, 253, 257;
ARBITRATION--COMMERCIAL JULY:257;
ARGENTINA JAN:17-18; FEB:52, 70; APR:122; MAY:161, 179, 184; JUNE:227; JULY:244, 247-248, 267; AUG:310; SEP:359, 378;
ARMENIA MAR:71; MAY:174, 183; JULY:293; SEP:380;
ARTISTIC WORKS AUG:306;
ARUBA JAN:24; JULY:288;
ASBESTOS MAY:180; AUG:349;
ASIA MAY:159;
ASIA AND PACIFIC JAN:35; FEB:54; JUNE:229;
ASSISTANCE JAN:14; FEB:37; MAR:79; APR:141, 147; MAY:165, 185, 191; JUNE:231; JULY:241, 262, 271, 298; AUG:308, 310, 324;
SEP:359, 362, 365, 370, 372, 401;
ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE JAN:14; SEP:365, 401;
ASSISTANCE--ECONOMIC JUNE:231;
ASSISTANCE--FOOD MAR:85;
ASSISTANCE--TECHNICAL APR:97, 106, 109, 114-116, 122; MAY:185; AUG:324;
ASSOCIATION--FREEDOM OF MAR:88; APR:134; JULY:272, 275, 277; AUG:328, 335, 337;
ASTRONOMY MAR:91; MAY:168;
ATA CARNET MAR:83;
ATMOSPHERE FEB:64; MAY:185-186, 188; JUNE:211, 216; JULY:262-263; AUG:315-318; SEP:391, 395;
ATOMIC ENERGY-PEACEFUL PURPOSES AUG:306;
ATP AGREEMENT (PERISHABLE FOODSTUFF) APR:138; AUG:313;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

AUSTRALIA JAN:2, 4-7, 14, 18, 22, 35; FEB:42-43, 52; MAR:84; APR:132, 152; MAY:161, 193; JUNE:225, 229, 231; JULY:236-239, 269-270; AUG:314, 318, 328, 335, 338, 349; SEP:406-408;

AUSTRIA JAN:19; FEB:52; MAR:74; APR:128, 148, 156; MAY:160, 173-174, 191; JUNE:197, 202, 226; JULY:235, 288; AUG:306, 321; SEP:378-379, 382-386;

AVIATION FEB:37-38, 46, 53-54; MAR:73; APR:138-139; MAY:167-170, 184, 188-189, 191; JUNE:197, 233; JULY:239-240, 291; SEP:380, 391;

AZERBAIJAN MAR:72; JULY:272-287; AUG:314, 319-320;

BACTERIOLOGICAL WEAPONS FEB:57; APR:139; JULY:292;

BAHAMAS AUG:318;

BAHRAIN FEB:50; APR:150; JUNE:199; SEP:374, 391;

BANCO NACIONAL DO DESENVOLVIMENTO ECONOMICO APR:158;

BANGLADESH JAN:2, 22, 35; FEB:52; MAR:75; MAY:181; JUNE:227;

BARBADOS JAN:2, 22; FEB:52; MAY:183; JULY:290;

BASEL CONVENTION MAY:181; JUNE:215; JULY:287; AUG:318-319; SEP:393;

BELARUS MAR:74; MAY:164; AUG:325-326; SEP:355, 362, 387-388;

BELGIUM JAN:12; FEB:43, 52, 62, 64; MAR:85; APR:130, 156; MAY:179, 186; JULY:235, 288; SEP:355-357, 373, 377, 379;

BELIZE JAN:34; FEB:52; JUNE:218-222; JULY:290;

BENIN FEB:52; MAR:85-88; JULY:241; SEP:355-357, 362-369, 396-402;

BENZENE AUG:345;

BERLIN FEB:43;

BERMUDA JAN:18, 34;

BIOLOGY JUNE:210; JULY:241-244, 299-300;

BIOLOGY--MOLECULAR JUNE:210;

BOATMEN MAY:168;

BOLIVIA JAN:29-30; FEB:52; MAR:86; APR:95-96; JULY:244; SEP:378-379, 382-383;

BOSNIA AND HERZEGOVINA MAY:166; SEP:389;

BOTSWANA JAN:22; FEB:52; SEP:369;

BRAZIL JAN:1, 16-17, 20; FEB:45-47, 52, 59, 65, 70; MAR:79-80, 91-92; APR:103-104, 126, 156; MAY:162-163, 184; JUNE:196, 208, 215-216; JULY:247-248, 286, 297-298, 301; SEP:360-361, 376, 391-392, 404;

BRITISH ANTARCTIC TERRITORY JAN:18;

BRITISH VIRGIN ISLANDS JAN:18; JULY:293; SEP:408;

BROADCASTING JUNE:196, 229;

BRUNEI DARUSSALAM JAN:14; FEB:57;

BUILDING INDUSTRY JAN:28;

BULGARIA FEB:85; MAR:87; MAY:173; JUNE:201, 205, 207, 211-213, 232; AUG:306, 308, 324; SEP:358, 396;

BURKINA FASO FEB:37; MAR:75; APR:125; JUNE:200, 204-205; SEP:362-370, 378-379, 382-386, 398-401, 409;

BURUNDI JAN:18; FEB:45, 52; APR:125; JUNE:231;

BW CONVENTION (BACTERIOLOGICAL WEAPONS) FEB:57; APR:139; JULY:292;

CAMBODIA JAN:14, 35; MAY:161, 176-177; JUNE:229; AUG:325; SEP:408;

CAMEROON JAN:31; FEB:52; MAR:76, 81; APR:110, 128, 151, 153; MAY:159; JUNE:198, 207; AUG:317; SEP:406;

CANADA JAN:2, 14, 22; FEB:37, 43-44, 52, 57-58; MAR:77, 86; APR:131, 139; MAY:169, 177; JUNE:211, 213-214, 228; JULY:270, 292, 302; AUG:317-318; SEP:378-379, 382-383;

CAPE VERDE MAR:81; JUNE:205-206; SEP:362, 364-369, 396-402;

CARCINOGENIC SUBSTANCES AUG:345;

CARIBBEAN MAY:183;

CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK MAY:183;

CASH-ON-DELIVERY SEP:357, 381, 386;

CATTLE MAY:163;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

CAYMAN ISLANDS JAN:34; APR:141; JUNE:224;
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC JAN:7; FEB:41-42, 52; APR:128, 147;
CENTRAL AFRICAN STATES DEVELOPMENT BANK JAN:10;
CENTRAL AMERICA JULY:289;
CENTRAL AMERICAN BANK FOR ECONOMIC INTEGRATION JULY:289;
CHAD FEB:52;
CHARTER (UNITED NATIONS) MAR:71-72; MAY:166; JULY:249;
CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:5, 11, 19, 24-25; FEB:54; MAR:71-72, 90; APR:152; MAY:159, 166, 174-175, 183; JUNE:204, 208, 210, 221, 226, 228; JULY:252, 260, 264-266, 268, 292; AUG:315, 323, 325, 350-351; SEP:369, 374, 377-380, 389-390, 396-399, 402;
CHEMICAL PRODUCTS FEB:44;
CHEQUE ACCOUNTS (POSTAL) SEP:357, 381, 385;
CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:28, 32-33; FEB:50-51, 62-63; MAR:78, 82-83; APR:101, 146-147, 152; JUNE:208, 212-214; JULY:283-284, 287-268, 273, 276-277; AUG:314, 330, 335-336, 351-352; SEP:393-394, 403, 409;
CHILE JAN:12, 18; FEB:52; APR:130; MAY:159, 177; JULY:247-248; AUG:317-318; SEP:378-379, 382-388, 404;
CHINA JAN:12-14, 21; FEB:89; MAR:76, 82; APR:101-102, 149, 157; MAY:161; JUNE:202, 228; JULY:236, 245-246, 290; AUG:305, 307, 309, 317, 322, 360; SEP:378-379, 382-384, 407;
CIM (RAILWAY TRANSPORT) FEB:56;
CIV (RAILWAY TRANSPORT) FEB:56;
CIVIL MATTERS JAN:1, 32-33; FEB:55, 62-63; APR:128, 130, 140, 152; MAY:160, 174; JUNE:205, 213-214, 217; JULY:247, 267-268, 295; AUG:351-352; SEP:393-394, 409;
CIVIL PROCEDURE MAR:91; JULY:268; SEP:394;
CIVIL REGISTRATION JUNE:210; JULY:247;
CIVIL RIGHTS JAN:20-21; FEB:49, 68; MAR:87; APR:145; MAY:178-177; JUNE:208-207; JULY:259; AUG:320; SEP:387-388;
CLAIMS-DEBTS FEB:40-41; JUNE:199, 225, 232;
COAL APR:132;
COCOA FEB:62; JULY:289;
COCONUT APR:100;
COFFEE JAN:24; FEB:48; MAR:85-86; JUNE:209; JULY:271; AUG:328; SEP:395;
COLLECTIVE BARGAINING JAN:29; MAR:88, 90; APR:134; JULY:277; AUG:337; SEP:404;
COLLISIONS (NAVIGATION) JUNE:220;
COLOMBIA JAN:10, 18; FEB:38, 52; APR:100-101; MAY:182; JUNE:217; JULY:245, 288;
COMMERCIAL MATTERS JAN:1, 3-5, 27; FEB:40-42, 44, 46, 49-50, 60; MAR:84; APR:94, 134, 140, 142, 150-151; MAY:167, 170-171; JUNE:195, 198-199, 205, 217, 228, 232-233; JULY:257, 302; AUG:335;
COMMISSION--JOINT APR:131;
COMMODITIES JAN:12, 19, 24; FEB:48, 62; MAR:84-86, 92; APR:130, 147; MAY:167, 184-185, 192; JUNE:209, 211; JULY:262-263, 271, 289-290, 301; AUG:314-315, 326; SEP:389, 395, 408;
COMMON FUND FOR COMMODITIES APR:130;
COMMONWEALTH AGRICULTURAL BUREAUX JULY:292;
COMMONWEALTH OF NATIONS FEB:43;
COMMONWEALTH TELECOMMUNICATIONS ORGANISATION JAN:2, 22-23;
COMMUNICATIONS MAY:167;
COMPENSATION JUNE:221; AUG:329-331;
CONFERENCE-MEETINGS JAN:1, 18; FEB:44-45; MAR:72, 77, 79; APR:130, 132; MAY:160, 164-165; JUNE:195, 200; JULY:235, 240; AUG:308-310; SEP:361, 370-371;
CONGO JAN:3; FEB:52; MAR:75;
CONSTRUCTION JAN:30; APR:127; JUNE:195, 209; JULY:248, 254;
CONSULAR MATTERS JAN:13, 23; FEB:50, 57; MAR:82; APR:130; MAY:183; JUNE:209; JULY:257; AUG:320; SEP:355, 373-374;
CONTAINERS JUNE:220;
CONTINENTAL SHELF AUG:313;
CONTRACTS JAN:27; FEB:49; APR:135, 142; JUNE:228; JULY:302; AUG:331, 341;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

CONTRIBUTIONS APR:93;

COOK ISLANDS JAN:2; MAY:168; JUNE:195, 203;

COOKS MAY:180; JULY:278; AUG:338;

COOPERATION JAN:4-12, 15-19, 27, 31; FEB:37-40, 44-48, 57-58, 61, 70; MAR:73-74, 78-81, 91; APR:126-127, 129, 131, 139-140, 154; MAY:161-165, 169, 171, 186-187; JUNE:195-197, 200-203, 218, 233; JULY:236-237, 239, 247-248, 269-270, 290, 293, 298; AUG:305-310, 319, 322, 325; SEP:357-361, 390, 392;

COOPERATION--CULTURAL JAN:17; FEB:39, 70; MAR:79; APR:129; MAY:164, 171; JULY:248; AUG:305, 309, 325; SEP:357, 361;

COOPERATION--ECONOMIC JAN:4, 17; FEB:38, 40, 59; MAY:184; JUNE:195, 201; JULY:289; AUG:309, 350;

COOPERATION--EDUCATIONAL APR:129; MAY:164, 171; JULY:269-270; AUG:309; SEP:357;

COOPERATION--FINANCIAL JAN:7-10; JUNE:196, 233;

COOPERATION--INDUSTRIAL JAN:4; FEB:40; AUG:306-307, 321-322;

COOPERATION--MILITARY FEB:57;

COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:4, 12, 16-17, 27; FEB:37-38, 46; MAR:78-79; APR:129; MAY:163-184, 171, 187; JUNE:196, 201; AUG:309; SEP:360, 390;

COOPERATION--SOCIAL AUG:350;

COOPERATION--TECHNICAL JAN:4, 12, 16-17, 27; FEB:37-38, 44, 46-47; MAR:72, 78-79; MAY:161, 163-164, 187; JUNE:196, 201; JULY:247; AUG:308, 310; SEP:360-361, 392;

COPPER JAN:12; MAY:184; JUNE:211; JULY:301; AUG:315;

COPYRIGHT JUNE:229; AUG:350;

CORRECTION (RIGHT) APR:144;

CORRIGENDUM JAN:34-36; FEB:69-70; APR:157; MAY:191-193; JUNE:231-233; SEP:406-408;

COSTA RICA JAN:25; FEB:52; APR:94, 111; JULY:289;

COTE D'IVOIRE JAN:7; FEB:52; MAR:80, 86-87; APR:105; JULY:288; SEP:362-369, 376, 396-404;

COURT OF JUSTICE (EEC) JUNE:217;

CREDITS APR:94-98, 102-103, 105-106, 110-113, 118-121, 123-126; JULY:245-248;

CREDITS--DEVELOPMENT APR:94-98, 102-103, 105-106, 110-113, 118-121, 123-126; JULY:245-246;

CRIMINAL MATTERS JAN:6, 11, 17, 19-20, 32-33; FEB:46, 54, 62-63; MAR:78, 88; APR:93, 127-129, 138-139, 141-143, 145-146, 152-153; MAY:175, 178; JUNE:201, 205, 207, 212-214; JULY:244, 247-248, 252, 254, 259, 261, 264, 267-268, 291; AUG:310, 351-352; SEP:393-394, 396, 408-409;

CROATIA MAY:166, 172; JUNE:204, 208-209; JULY:264-265, 294-295, 297; AUG:312-313, 353; SEP:374-376, 378, 380, 382-388, 388, 391, 394-395;

CSC (SAFE CONTAINERS) JUNE:220;

CUBA JAN:29; FEB:52; APR:147; MAY:174; JUNE:229;

CULTURAL MATTERS JAN:17, 25; FEB:38-39, 61; MAR:84; APR:127, 144, 147, 150; MAY:173-174; JUNE:196, 228; JULY:242, 248, 250, 255, 281, 286-287, 289-270, 299, 303; AUG:305-308, 309, 325, 350; SEP:357-358, 361, 368, 389, 392, 402;

CULTURAL RIGHTS JAN:20; MAR:86; APR:145; MAY:176; JUNE:208; JULY:253; AUG:320; SEP:387;

CUSTOMS JAN:14, 19, 25-27; FEB:39, 48; MAR:83; APR:147; MAY:160, 173; JUNE:233; JULY:256, 260, 262, 290; AUG:310, 312; SEP:365, 394, 401;

CYPRUS JAN:2, 22; FEB:52; APR:145; MAY:186, 188; SEP:381, 393, 406;

CZECHOSLOVAKIA JAN:24; FEB:52, 66, 70; MAR:79, 92; APR:124, 128, 130, 138-139; MAY:161, 164, 171, 181; JUNE:195, 202; JULY:288; AUG:310, 323;

DAIRY FARMING MAR:77;

DAMS MAR:79;

DANGEROUS GOODS JAN:31; JULY:258;

DATA PROCESSING APR:130; AUG:308;

DEBTS JAN:3-4; FEB:40-42, 44, 60; APR:94, 140; MAY:167; JUNE:198-199, 232-233;

DEFENCE JAN:5; MAY:168, 171; SEP:363, 400;

DEGREES-DIPLOMAS MAR:74;

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA JUNE:198; JULY:236, 288; SEP:378-379, 382-383;

DENMARK JAN:33; FEB:37, 52; APR:127, 129, 144, 147; MAY:159, 186; JUNE:200; JULY:241, 288-290, 298; AUG:310, 317; SEP:355-357, 369-370, 379;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

DEVELOPING COUNTRIES MAR:84; APR:130, 136, 151; AUG:306-307, 321-322, 344; SEP:369, 402;
DEVELOPMENT JAN:1, 7; FEB:37, 40, 44-45, 47; MAR:77; APR:103; JULY:241, 243-244, 270; AUG:307, 319, 322, 325; SEP:359, 362;
DEVELOPMENT--INDUSTRIAL AUG:307;
DEVELOPMENT--RURAL FEB:37; APR:98, 101, 106, 122;
DIPLOMATIC RELATIONS JAN:23; FEB:50; MAR:82; APR:130, 146; JUNE:202, 207, 209; JULY:257, 259; AUG:320; SEP:355, 361, 373;
DISARMAMENT FEB:54, 57; APR:138-139; MAY:191; JULY:290, 292;
DISASTER RELIEF JAN:34; APR:111-112; AUG:319; SEP:359;
DISCRIMINATION JAN:19; FEB:45; MAR:87, 89; APR:135, 137, 144, 146; MAY:177; JUNE:213; JULY:252, 258, 266, 278, 280; AUG:331, 339-340, 347-348; SEP:388;
DISCRIMINATION--RACIAL APR:144; JUNE:213; JULY:258;
DISPUTES--SETTLEMENT JAN:14; FEB:40; MAY:181; JULY:236, 257; AUG:326; SEP:390;
DJIBOUTI JAN:15; MAR:92; APR:103;
DOCUMENTS--LEGAL MAY:180; JULY:247;
DOCUMENTS--OFFICIAL JUNE:205; AUG:351;
DOMINICA JULY:290;
DOMINICAN REPUBLIC JAN:10; FEB:37, 52;
DRAINAGE JAN:15;
DROUGHT APR:97;
DUMPING MAY:182; JUNE:223; JULY:288;

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC MAR:79;
ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE FEB:44; APR:132; MAY:160, 164-165; JULY:235; AUG:308, 310;
ECONOMIC MATTERS JAN:17, 29; FEB:38, 40; APR:121, 123; MAY:163-164; JUNE:195-196; AUG:309; SEP:396-399;
ECONOMIC RIGHTS JAN:20; MAR:88; APR:145; MAY:178; JUNE:208; JULY:253; AUG:320; SEP:387;
ECOWAS SEP:396-399;
ECUADOR JAN:27; FEB:82; MAR:77; APR:121; JULY:288;
EDUCATION JAN:17; FEB:39, 61; MAR:74, 84; APR:95, 100, 104, 109, 113-114, 132, 150; MAY:162-163, 173-174, 180; JUNE:215; JULY:242, 245, 247-248, 255, 281, 288, 299, 303; AUG:305-308, 309, 346; SEP:357-358;
EDUCATION--VOCATIONAL APR:130, 150; MAY:163; JULY:284; AUG:346;
EGYPT JAN:29; FEB:52, 80; APR:108-107; MAY:159; JUNE:196-197, 225; JULY:236, 288;
EL SALVADOR MAR:83; MAY:161; JUNE:200; JULY:289;
EMPLOYMENT JAN:28, 30; MAR:73, 89-90; APR:95, 107, 113, 135-137; JULY:278, 280, 283-286; AUG:328, 335, 338, 340, 342, 344-345, 348, 350; SEP:359;
EMPLOYMENT CONTRACTS APR:135, 137; AUG:331, 341, 348;
EMPLOYMENT POLICIES MAR:89-90; APR:136; JULY:283; AUG:342;
EMPLOYMENT SERVICES MAY:179-180; AUG:336-337; SEP:403-404;
ENERGY JAN:18; FEB:37; APR:94, 107, 109, 112, 125-127; MAY:159; JUNE:197-198, 201, 208, 218; JULY:236-237; AUG:306;
ENERGY--ATOMIC JUNE:197-198, 218; AUG:306;
ENERGY--ELECTRIC FEB:37; JUNE:208;
ENERGY--NUCLEAR JAN:16-17, 24, 34; APR:127; MAY:159, 184; JUNE:201; JULY:237, 268; AUG:305-306, 319;
ENGINEERING APR:106; JULY:299-300;
ENVIRONMENT JAN:1, 25, 35; FEB:58-59, 64; MAR:77, 79, 82, 91-92; APR:131, 139, 149; MAY:161, 173, 178, 180, 182, 184-188; JUNE:211, 215-216, 218-219, 221-223, 227; JULY:235, 281-283, 285-288, 296; AUG:315-319, 345, 347, 349; SEP:391, 393-395;
EQUATORIAL GUINEA JAN:24; FEB:85; APR:118; JUNE:206; JULY:296;
ESTONIA FEB:54; MAR:84; APR:131; MAY:183; JUNE:218, 220-223; JULY:287, 304; AUG:324-326; SEP:374-376, 378, 380, 382-383, 394;
EUROFIMA JUNE:210;
EUROPE JAN:24, 31; MAR:77-78; APR:129, 151; MAY:186; JUNE:210; JULY:258, 260-261, 263, 266, 271; AUG:313; SEP:389;
EUROPEAN COMMUNITIES JUNE:217;
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN:12; FEB:52; JULY:289; AUG:317; SEP:358;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY CONFERENCE JUNE:210;
EUROPEAN ORGANISATION FOR NUCLEAR RESEARCH JAN:24; JULY:239, 266;
EUROPEAN ORGANIZATION FOR THE SAFETY OF AIR NAVIGATION APR:156;
EUROPEAN PATENT ORGANISATION JULY:235;
EUROPEAN TELECOMMUNICATIONS SATELLITE ORGANIZATION FEB:64; SEP:381;
EXPERTS MAR:73; MAY:185; JULY:241-244, 247;
EXPORTS FEB:44; APR:114; JULY:246;
EXTRADITION JAN:5, 13; MAR:77; APR:93, 129; JULY:245;

FAEROE ISLANDS MAY:159, 161; JULY:288; AUG:317, 350;
FALKLAND ISLANDS JAN:18;
FAMILY MATTERS APR:97, 137; AUG:348;
FEASIBILITY STUDIES APR:102;
FERTILIZERS APR:108;
FIJI JAN:2, 22; MAR:85; MAY:167; JUNE:224;
FILM PRODUCTION JAN:5; FEB:42, 58; MAR:73; APR:139; MAY:169;
FINANCE COMPANIES MAY:183;
FINANCIAL MATTERS JAN:2, 7-10, 22-24; FEB:40, 60; MAR:80-81; APR:95-96, 100, 119, 124, 140, 156; JUNE:195-196, 233; JULY:241, 248, 266; SEP:369, 372, 402;
FINLAND JAN:12, 14-15; FEB:45, 52, 65-66; MAR:77-78; APR:127, 131, 144, 147; MAY:161, 171-172, 180, 186; JUNE:201, 218-219; JULY:243, 288, 298; AUG:317, 337, 348-349; SEP:360, 369, 390, 393, 406, 408;
FISCAL EVASION--PREVENTION JAN:2, 5-6; FEB:39, 65-66; APR:126; MAY:168; JUNE:198; JULY:237-239, 290; AUG:325;
FISHERIES APR:124; MAY:187-188;
FISHERMEN JULY:281; AUG:341;
FISHING JULY:239, 283; AUG:343;
FLAG--RIGHT OF AUG:353;
FLORENCE AGREEMENT MAR:84; MAY:173-174; JULY:255, 261;
FLOWERS MAR:91-92; JULY:296;
FOOD MAR:77, 85; APR:138; MAY:185; AUG:313; SEP:370;
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS MAY:185; AUG:324;
FOREIGN EXCHANGE MAR:80;
FOREIGN POLICY MAY:163;
FORESTRY APR:105; SEP:361;
FRANCE JAN:1, 12-14, 25-27, 35-36; FEB:43, 52, 69; MAR:73-74, 77-78; APR:127-130, 138, 141, 148, 156; MAY:161, 179; JUNE:202, 226, 233; JULY:241, 247-248, 263, 288; AUG:305, 315, 317; SEP:361, 406;
FREE TRADE FEB:66;
FRENCH POLYNESIA MAR:77-78;
FRIENDSHIP MAY:165; JUNE:195; AUG:309;
FRIENDSHIP--CO-OPERATION MAR:74;
FRONTIER TRAFFIC MAY:160; SEP:359-360;
FRONTIERS JAN:1, 18, 25-27, 32; APR:128, 147; MAY:161, 178, 184; JUNE:195, 197, 215, 233; JULY:235-236, 257, 281-282, 287; AUG:313, 318-319; SEP:359, 393-395;
FUELS FEB:44;

GABON JAN:4; JULY:288;
GAMBIA JAN:2, 22; JUNE:202, 217-224; JULY:288, 290; SEP:362-369, 396-400, 402;
GAS APR:99;
GATT FEB:52;
GENEVA CONVENTIONS FEB:55-56; JULY:294-298;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

GENOCIDE APR:143; MAY:175; JUNE:212; JULY:254;
GEOODESY MAY:162;
GEOLOGY SEP:371;
GEORGIA MAY:175; JULY:249; SEP:390;
GEOThermal RESOURCES APR:103;
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JUNE:202, 228; JULY:288;
GERMANY JAN:12; FEB:47, 59, 68, 70; MAR:79, 83; APR:142; MAY:162-163, 165; JUNE:198, 202, 205-206, 226; JULY:247, 288-289, 292; AUG:306, 317, 320; SEP:371, 403;
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:7-10; FEB:43, 59, 69-70; MAR:80-81; APR:148, 156; MAY:162; JUNE:233; JULY:235, 240-241, 247, 267, 298; SEP:407;
GHANA JAN:2, 9, 22; FEB:48; MAR:74; APR:93, 120; JUNE:223; JULY:262-263, 290; SEP:362-369, 396-402;
GIBRALTAR JAN:18; JULY:288; AUG:317; SEP:408;
GIRO TRANSFERS SEP:357, 381, 385;
GRANTS AUG:306, 310;
GREECE JAN:5, 12, 20, 30; FEB:38; MAR:84-85; APR:138; MAY:179; JUNE:217, 225-226, 232; JULY:268, 288; SEP:376;
GREENLAND MAY:161;
GRENADA SEP:373;
GUATEMALA JAN:28, 30; FEB:52; MAY:165, 176, 185; JULY:289;
GUERNSEY FEB:61;
GUINEA FEB:65; MAR:81; APR:106; JUNE:211, 216; AUG:317; SEP:362-369, 396-399, 402;
GUINEA-BISSAU MAR:90; JULY:253; SEP:362-369, 396-402;
GUYANA JAN:2, 22; MAR:76;
HABITAT APR:149; JULY:235;
HAQUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW AUG:351;
HAITI JAN:8; MAR:86; APR:121; AUG:350;
HANDICAPPED JAN:30; JULY:286; AUG:348;
HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) FEB:80; MAR:77, 88; APR:130; MAY:183; JUNE:196; AUG:308;
HEALTH JAN:30; FEB:57; APR:98, 112-113, 120, 124, 152; MAY:162, 174-175; JUNE:202, 208; JULY:238, 252, 282, 286; AUG:323, 347, 349; SEP:369, 389, 402;
HERITAGE--CULTURAL APR:150; JUNE:228; JULY:287; SEP:392;
HERITAGE--NATURAL APR:150; JUNE:228; JULY:287; SEP:392;
HIGH SEAS JUNE:218, 222; JULY:256; AUG:312; SEP:395;
HIGHWAYS APR:104; JULY:281; SEP:389;
HOLIDAYS APR:138; JULY:275, 279-280; AUG:340, 343-344; SEP:404;
HOLY SEE FEB:84;
HONDURAS MAR:91; APR:126, 131; MAY:164; JULY:289; SEP:357, 389;
HONG KONG JAN:8, 18; JULY:272-273, 279, 283, 286;
HOSTAGES JUNE:207; JULY:281;
HOUSE EMPLOYEES AUG:332;
HOUSING FEB:47; APR:99; MAY:168; SEP:370;
HUMAN RIGHTS JAN:1, 19-21, 24, 29, 32; FEB:44, 49-51, 55-56; MAR:72, 82-83, 86-91; APR:133-137, 143-147; MAY:173, 175-179; JUNE:205-208, 212-213; JULY:240, 251-256, 258-259, 263-264, 266, 272, 274-275, 277-278, 280, 283, 294-298; AUG:314, 320, 323, 328, 333, 335-337, 339-340, 342, 347-348; SEP:387-388, 403, 406;
HUMANITARIAN MATTERS JAN:32; FEB:50-51, 55-56; MAR:82-83, 88; APR:148-147; MAY:178; JUNE:205-206; JULY:263-264, 296-298; AUG:314; SEP:403;
HUNGARY JAN:16; FEB:38, 46, 61, 70; MAR:74, 78; APR:117; MAY:159-161; JUNE:202, 210, 226, 231; JULY:237-238, 240, 286, 288; SEP:370, 387;
HYDROELECTRIC POWER JAN:8; JUNE:208; JULY:246;
HYGIENE JULY:282;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ICELAND MAR:73; APR:127, 144, 147; MAY:186; JUNE:199, 221, 230; JULY:288, 298;
ICJ JURISDICTION JUNE:201; JULY:236; SEP:389;
IDENTITY DOCUMENTS JULY:281;
IMMIGRATION AUG:347;
IMPORTS-EXPORTS JAN:7, 18-19; FEB:44, 48; MAR:77, 83-84; MAY:187, 173-174; JULY:255-256, 281, 290; SEP:382;
INDIA JAN:10, 14, 22, 35; FEB:43; MAR:80, 85; APR:97-99, 126; JUNE:211, 215, 229; JULY:239, 243-244, 270, 300-301; AUG:317; SEP:380, 407;
INDICATIONS OF ORIGIN MAR:78;
INDONESIA JAN:14, 35; MAR:79; APR:108-110; MAY:188, 180, 187, 193; JUNE:211, 216; JULY:301; AUG:317; SEP:377, 379, 382-386;
INDUSTRIAL RELATIONS MAR:90;
INDUSTRY JAN:19, 29; FEB:44; MAR:78; APR:98, 102, 115, 133-134, 156; MAY:183-184, 179, 183; JUNE:195, 201, 204; JULY:246, 272-273, 276-277; AUG:329, 332, 335-336;
INFORMATION FEB:38; MAY:171;
INFORMATION--EXCHANGE JUNE:210; JULY:237;
INMARSAT JAN:31; FEB:62; APR:149; MAY:183; JUNE:221, 229;
INSPECTION AUG:343;
INSURANCE JULY:241, 298; SEP:387, 401;
INSURANCE--ACCIDENT AUG:342;
INSURANCE--INVALIDITY AUG:334;
INSURANCE--LIFE AUG:334;
INSURANCE--OLD AGE AUG:334;
INSURANCE--SICKNESS AUG:334, 342; SEP:403;
INSURANCE--UNEMPLOYMENT JULY:241, 298;
INSURANCE--WORKERS AUG:332;
INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE JAN:16; JUNE:196; AUG:309;
INTER-AMERICAN INSTITUTE OF AGRICULTURAL SCIENCES JUNE:196;
INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION JULY:264-266;
INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY MAR:84; APR:127; MAY:185; JUNE:197-198; AUG:305-306, 324;
INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT APR:97-111, 113-117, 119, 121-125, 156; JULY:245-246; SEP:407;
INTERNATIONAL CENTRE FOR THE STUDY OF THE PRESERVATION AND THE RESTORATION OF CULTURAL PROPERTY JAN:25; JUNE:228; AUG:350;
INTERNATIONAL CIVIL AVIATION MAR:86;
INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION MAR:77, 88; MAY:185; JULY:249; AUG:324;
INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE JUNE:201; JULY:236; SEP:389;
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION APR:94-98, 102-103, 105-106, 110-113, 116, 118-121, 123-126, 157; JULY:245-246;
INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT AUG:325;
INTERNATIONAL LABOUR OFFICE JULY:281; AUG:327, 341;
INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION FEB:46; MAY:185; JULY:281; AUG:324, 327, 341;
INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION APR:151; JULY:264-266; AUG:324; SEP:408;
INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION JAN:31; FEB:62; APR:149; MAY:183; JUNE:221, 229;
INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND JUNE:221;
INTERNATIONAL OLIVE OIL COUNCIL AUG:308;
INTERNATIONAL RICE COMMISSION JUNE:226; JULY:268; AUG:315;
INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION MAY:183, 185; JUNE:209; JULY:293; AUG:324;
INVESTMENTS JAN:3-4, 6, 11-13; FEB:42, 58, 61; MAR:73-79; APR:93, 125, 131; MAY:185, 171, 181, 193; JUNE:195, 199-200; JULY:238-240, 244; AUG:306-307, 311, 321-322, 326; SEP:390;
INVESTMENTS--GUARANTEE JAN:3-4, 6, 11-13; FEB:42, 58, 61; MAR:73-79; APR:93; MAY:185, 171; JUNE:195, 199-200; JULY:238-240, 244;
INVESTMENTS--PROMOTION JAN:3-4, 6, 12; FEB:42, 58, 61; MAR:73, 78-79; APR:93; MAY:185, 171; JUNE:199; JULY:238-239, 244; AUG:311;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

IRAN MAY:159; JULY:240;
IRAN-UNITED STATES CLAIMS TRIBUNAL APR:157;
IRAQ JAN:1; JUNE:200;
IRELAND FEB:38, 53-54; MAR:83; APR:156; JULY:238, 289, 291; AUG:315, 317; SEP:360, 393, 403;
IRRIGATION APR:99, 110, 119;
ISLE OF MAN JAN:18; FEB:61; JUNE:227; JULY:289;
ISRAEL JAN:32-33; FEB:38-39; APR:142, 152; MAY:165-166; JUNE:195, 211, 218; JULY:238; AUG:305, 317; SEP:378-379, 382-383;
ITAIPU (BRAZIL-PARAGUAY FRONTIER) JUNE:208;
ITALY JAN:12, 17-18; FEB:52, 57, 64, 69; MAR:74; APR:127-128, 131; MAY:159-160, 169, 174, 179, 184; JUNE:202, 210, 217, 228; JULY:238, 241-242, 288, 299-300; AUG:306, 317;
JAMAICA JAN:2, 22; FEB:48, 52; MAR:80; APR:119, 139; JUNE:218, 222-223; JULY:240, 288;
JAPAN JAN:12, 14, 27; FEB:52, 68; MAR:92; MAY:188; JUNE:205, 231; JULY:239, 244, 267, 288; AUG:306-307, 317, 348; SEP:355-358, 377, 379, 406;
JERSEY JAN:33; FEB:61; JULY:289;
JORDAN FEB:44; APR:140; MAY:161; JULY:246, 251-252; SEP:378-379, 382-384;
JUDGEMENTS JAN:14; MAR:78; APR:140; JUNE:205, 212;
JUDICIAL ASSISTANCE MAR:91; SEP:394;
JUDICIAL MATTERS JAN:1, 14; MAR:78, 91; APR:128-130; JUNE:205, 217; SEP:394;
JUTE MAR:92; SEP:389;

KAZAKHSTAN MAR:71; AUG:323; SEP:374-376, 378, 380, 382-383;
KENYA JAN:2, 22; FEB:38, 52; APR:123; JUNE:200; AUG:319; SEP:407;
KIRIBATI JAN:6; JULY:290;
KUWAIT JAN:21; FEB:52; MAR:73; MAY:165;
KYRGYZSTAN MAR:71; APR:152; SEP:359;

LABOUR JAN:28-30; MAR:88-90; APR:133-137, 151; MAY:179-180; JUNE:215-216; JULY:271-287; AUG:313, 327-350; SEP:359, 370, 403-404;
LABOUR INSPECTION APR:134; AUG:335, 343;
LABOUR STANDARDS JULY:285; AUG:346; SEP:404;
LABOUR--COMPULSORY MAR:89; APR:133; JULY:274; AUG:333;
LAND DEVELOPMENT APR:104;
LAND-LOCKED COUNTRIES AUG:313;
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:14, 35;
LATIN AMERICA FEB:46; JULY:248;
LATIN AMERICAN FACULTY OF SOCIAL SCIENCES JULY:248;
LATIN-AMERICAN FACULTY OF SOCIAL SCIENCES (FLACSO) JULY:248;
LATVIA FEB:50, 55-56; MAR:88-90; APR:143-148, 155; MAY:178; JULY:288; AUG:351; SEP:374-376, 378, 380, 382-383;
LAW OF TREATIES JAN:23; JULY:260; SEP:373;
LAW--PRIVATE AUG:351;
LEAD--WHITE JAN:28; JULY:272; AUG:329;
LEBANON MAY:165; JULY:288; SEP:378-379, 382-384, 392;
LEGAL AID MAR:91; SEP:394;
LEGAL MATTERS JAN:1, 18-21, 23, 33; FEB:45, 54-56; MAR:74-78, 88, 91; APR:129-131, 138, 141-142, 144-146, 153; MAY:178, 181; JUNE:200, 202, 205, 210, 212, 219, 226; JULY:240, 251, 260, 284-286, 281, 296-298; AUG:328, 351, 353; SEP:373, 390, 393-394, 396;
LEGALIZATION (DOCUMENTS) MAY:160; AUG:351;
LESOTHO FEB:52; MAR:83; SEP:369, 387;
LIABILITY--CIVIL MAY:159; JUNE:219-220, 225; SEP:367, 393, 401;
LIABILITY--INTERNATIONAL JUNE:219, 225;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

LIBERIA JAN:21; SEP:362-369, 396-402;
LIECHTENSTEIN FEB:39, 59, 61-62, 68; APR:139; MAY:161; JULY:296; SEP:378-379, 382-386;
LITHUANIA JAN:23, 25, 32; APR:150; JUNE:202, 218, 220-224; JULY:288; AUG:326; SEP:370, 374-378, 378, 380, 382-383;
LIVESTOCK APR:94, 118;
LOAD LINES JUNE:218;
LOANS FEB:59-60; MAR:80; APR:97-111, 113-117, 119, 121-125, 140, 158; JULY:245-246; SEP:358;
LOANS--GUARANTEE APR:99-101, 103-104, 107, 114-115, 117, 123; JULY:246;
LUXEMBOURG JAN:12-14, 35; FEB:49, 52, 58; MAR:85; APR:128, 152-153, 158; JUNE:217-225; JULY:288; AUG:317; SEP:378-379, 383-386, 390, 393;

MACAU FEB:52;
MACHINERY JUNE:215; JULY:282; AUG:342;
MADAGASCAR FEB:41, 52; APR:110, 147; JULY:236, 297-298; AUG:326;
MAINTENANCE OBLIGATIONS MAR:78; JUNE:212; JULY:255;
MALAWI JAN:2, 8, 22; FEB:52, 69; MAR:80; APR:124; MAY:191; JULY:290; SEP:389;
MALAYSIA JAN:2, 14, 22, 35; FEB:52, 65; JUNE:229; JULY:292;
MALDIVES FEB:52; MAY:178; AUG:317;
MALI JAN:3; APR:121; AUG:310; SEP:364-369, 397-399, 401;
MALTA JAN:8, 23; FEB:42, 45, 52; JUNE:219, 221, 223-224; JULY:291;
MAPS JUNE:195; JULY:235, 283; SEP:393;
MARITIME MATTERS JAN:21; FEB:58; APR:139, 151; MAY:180, 182; JUNE:195, 202, 217-218, 221-226; JULY:236, 264-265, 273-274, 278, 283, 285, 288; AUG:328, 330, 333, 335, 338, 343; SEP:395;
MARRIAGE JAN:24; APR:128, 143; MAY:180, 174; JULY:251;
MARSHALL ISLANDS JULY:288; AUG:351;
MATERNITY JULY:279; AUG:327, 340;
MAURITANIA JAN:7; FEB:52; APR:94; JUNE:233; AUG:309; SEP:362-369, 396, 398-399;
MAURITIUS JAN:23; FEB:52; MAR:77; JUNE:224; JULY:290; AUG:316;
MAYOTTE MAR:77-78;
MEAT JAN:7; MAY:167;
MEDICAL CARE FEB:57; JUNE:202; JULY:238, 273, 276, 279, 281, 283; AUG:330, 338, 341;
MEDICINE FEB:57;
MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT APR:101; MAY:163;
MERCHANT MARINE FEB:45; JULY:285; AUG:334;
METEOROLOGY MAY:186;
MEXICO JAN:17; FEB:52; APR:114, 131; MAY:161; JUNE:196-197, 208; JULY:248, 250, 255, 303; AUG:306, 317; SEP:357-358, 381, 389;
MIDDLE EAST MAY:188;
MIGRATION AUG:338, 347;
MILITARY MATTERS JAN:5; FEB:43-44, 57; MAY:165, 168-171; JULY:269; SEP:370;
MINES JULY:275, 283; AUG:333;
MINIMUM AGE JULY:284; AUG:345;
MINIMUM WAGE APR:138; AUG:344;
MIRIM (LAKE) JULY:301;
MISSIONS JAN:11; MAY:165; JULY:262;
MOLDOVA MAR:72; MAY:174;
MONACO MAR:73; JUNE:224; JULY:248; AUG:319;
MONETARY MATTERS APR:156;
MONEY ORDERS SEP:356, 381, 384;
MONGOLIA JAN:4; MAY:171; JUNE:199, 207; SEP:407;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

MONTREAL PROTOCOL FEB:64; MAY:185-186; JUNE:211; JULY:283; AUG:316-318; SEP:391;

MONTSERRAT JAN:18; FEB:81; APR:141; JULY:290;

MOROCCO JAN:11; FEB:52; MAR:78; JUNE:202; JULY:290;

MOTOR VEHICLES JAN:31; FEB:70; APR:141-142; MAY:176; JUNE:217; JULY:256; AUG:323; SEP:387, 388-387, 401;

MOVIE FILMS JAN:5; FEB:42; MAR:73;

MOZAMBIQUE JAN:4, 9; FEB:59; APR:113; JUNE:218, 220, 222; SEP:389;

MULTILATERAL JAN:1-2, 12, 14, 18-19, 22-23, 31, 34-35; FEB:52, 62; APR:127, 151, 158; MAY:159, 161, 173, 181-182, 185, 192-193; JUNE:202, 228, 231; JULY:247, 288; AUG:312, 315, 317, 323; SEP:355-357, 382-370, 377, 379-381, 386-387, 396-399, 408;

MULTILATERAL INVESTMENT GUARANTEE AGENCY MAR:74-77; JUNE:200; JULY:240;

MULTINATIONAL FORCE AND OBSERVERS JAN:38; FEB:80; MAY:186, 170, 188;

MUTUAL ASSISTANCE JAN:14; FEB:38; MAR:78; APR:126, 141; AUG:310; SEP:359, 363, 400;

MUTUAL RELATIONS JAN:5, 14; FEB:38, 40; MAR:74, 80; APR:128-129; JUNE:195, 202-203, 209; JULY:247;

MYANMAR JAN:35; FEB:52;

NAMIBIA SEP:373-376, 378, 380, 382-388, 402;

NARCOTICS JAN:8, 11, 17, 19-20; FEB:48, 54, 61, 63; APR:131, 140, 142, 153; JUNE:197, 204-205, 208; JULY:247, 259, 264, 293; AUG:315; SEP:396, 408;

NATIONALITY JAN:24; APR:143, 145; JUNE:209; JULY:251, 258; SEP:364, 400;

NAURU MAY:187, 188; SEP:389;

NAVIGATION FEB:45; APR:151; MAY:187, 181-182; JUNE:198, 202, 217-218, 220-223, 226; JULY:264-265, 269, 288;

NEPAL JAN:9, 35; SEP:389, 407;

NETHERLANDS JAN:1, 12, 24; FEB:43, 52, 63, 89; MAR:91; APR:93, 130, 158-157; MAY:159, 176, 179-180; JUNE:220; JULY:238, 288-289; AUG:310, 317, 351; SEP:392, 407;

NETHERLANDS (NETHERLANDS ANTILLES) SEP:392;

NETHERLANDS ANTILLES JAN:24; JULY:288;

NEUTRALITY APR:155; JULY:304;

NEW CALEDONIA MAR:77-78;

NEW ZEALAND JAN:2, 5, 22, 35; FEB:43, 52; MAR:74; MAY:186-170, 187-189; JUNE:233; AUG:314, 317;

NEWFOUNDLAND APR:140;

NICARAGUA FEB:52; MAR:86, 90; MAY:163; JULY:289; AUG:309, 325;

NIGER JAN:3; FEB:52; APR:95; AUG:305; SEP:363-369, 398-401;

NIGERIA JAN:2, 4, 13, 22; FEB:52; APR:123; MAY:161; JUNE:200; SEP:382-389, 395-400;

NIGHT WORK JAN:29; MAY:179; JULY:276-277; AUG:336;

NIUE ISLAND JAN:2;

NORDIC COUNTRIES JULY:298; AUG:360; SEP:389, 402;

NORDIC CULTURAL FUND APR:127, 144, 147;

NORSAD AGENCY SEP:372;

NORSAD FUND SEP:372;

NORTH ATLANTIC TREATY FEB:43;

NORWAY JAN:12; FEB:44, 52, 64; MAR:91; APR:127, 144, 147; MAY:159, 161, 180, 186; JUNE:202, 228; JULY:243, 288, 298; AUG:310, 317, 351-352; SEP:358, 369, 388, 408-407;

NPT (NON-PROLIFERATION - NUCLEAR WEAPONS) FEB:54; APR:138; MAY:191; JULY:290;

NUCLEAR DAMAGE JAN:34; MAY:159; AUG:318;

NUCLEAR ENERGY--PEACEFUL PURPOSES JAN:16-17; MAY:184; JUNE:201; JULY:237; AUG:306;

NUCLEAR MATERIALS APR:127; JUNE:219-220; AUG:308;

NUCLEAR REACTORS AUG:306-308;

NUCLEAR RESEARCH JAN:24; JULY:239, 286; AUG:319;

NURSING PERSONNEL JULY:285;

NUTRITION APR:101, 124;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

OCCUPATIONAL DISEASES JULY:286; AUG:330, 347, 349;
OCEANOGRAPHY SEP:380, 393;
OFFICE WORK AUG:340;
OFFICES MAR:79; MAY:161; JUNE:200; JULY:280, 282; AUG:307, 322; SEP:355, 360;
OFFICES--UNITED NATIONS AUG:319;
OIL APR:99, 123; JUNE:218-219, 221;
OIL--EDIBLE MAY:162;
OLIVE OIL MAY:185;
OMAN JUNE:202, 226; JULY:288; SEP:378-379, 382-383;
OZONE FEB:84; MAY:185-186, 188; JUNE:211, 216; JULY:262-263; AUG:315-318; SEP:391, 395;
PACIFIC MAY:168;
PAKISTAN JAN:7, 13, 35; FEB:52; MAR:76; APR:115-116; MAY:159, 170, 192; JUNE:231; JULY:245;
PANAMA MAY:181, 192; JULY:288;
PAPUA NEW GUINEA JAN:2, 4-5, 22; APR:123; JUNE:198, 224, 227; JULY:270; SEP:378-379, 382;
PARAGUAY FEB:46; MAR:79; JUNE:208, 208; SEP:390;
PARANA (RIVER) JUNE:208;
PARCEL POST SEP:358, 380, 383;
PASSPORTS APR:131; MAY:173; AUG:324; SEP:358, 361;
PASSPORTS--DIPLOMATIC APR:131; SEP:358, 361;
PASSPORTS--OFFICIAL APR:131; SEP:361;
PATENTS JULY:235;
PEACE JAN:14; MAY:188; SEP:362, 400;
PENAL RECORD JUNE:201; JULY:248;
PENSIONS JAN:17; FEB:42;
PERFORMERS JUNE:229; AUG:306; SEP:358;
PERSONNEL FEB:43-45, 57, 59; MAR:73; APR:154; MAY:165, 170, 191; SEP:370;
PERU JAN:12, 17, 20; FEB:52; MAR:78, 86; APR:149; MAY:167; JUNE:197, 208; JULY:288; AUG:315;
PHILIPPINES JAN:12, 14, 35; FEB:52; MAR:84, 90; APR:99-100; JUNE:199, 232-233;
PHONOGRAMS JUNE:229;
PHOSPHATE APR:101;
PHYSICS MAR:91;
PLANNING JUNE:198;
PLANTS JAN:35; FEB:85; MAR:91-92; JUNE:227; JULY:288, 298; SEP:361;
POISONING AUG:345;
POLAND JAN:12, 24, 29; FEB:38-40, 44-45, 52, 58, 80; MAR:76; APR:107-108, 129, 141; MAY:159, 184-185, 178; JUNE:195, 199, 202, 226, 232-233; JULY:238-239, 271, 288; SEP:381, 387, 392, 394;
POLITICAL RIGHTS JAN:20-21; FEB:49; MAR:87; APR:143, 145; MAY:176-177; JUNE:206-207, 212; JULY:251, 259; AUG:320; SEP:387-388;
POLLUTION FEB:58, 64; APR:98, 139, 156; MAY:181, 178, 182, 184-186, 188; JUNE:211, 215-216, 218-219, 221-223; JULY:261-263, 285, 287-288; AUG:315-319, 347; SEP:391, 393-395;
POPULATION MAR:79; APR:97, 113, 120, 124, 130;
PORTS APR:127; AUG:349, 353;
PORTUGAL JAN:12, 35; FEB:52; APR:156; MAY:169, 179; JUNE:198, 213-214, 217; JULY:235, 264, 268, 288, 297-298; SEP:359, 405;
POSTAL SERVICE FEB:39, 61-62, 68; MAY:159; SEP:355-357, 374-386;
PRIVILEGES-IMMUNITIES JAN:18, 31; FEB:45, 62, 64; MAR:83-84; APR:127, 142, 149, 153-154; MAY:165-166, 183, 186; JUNE:211, 229; JULY:253-254; AUG:308, 319, 325; SEP:381, 391;
PROCUREMENT--GOVERNMENTAL MAY:171;
PROFESSIONS JULY:250, 303;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

PROPERTY MATTERS FEB:40; APR:118; SEP:370, 392;
PROPERTY--CULTURAL JAN:25; JUNE:228; JULY:268; AUG:350; SEP:392;
PROPERTY--INTELLECTUAL AUG:350;
PROSTITUTION APR:143; MAY:173; JUNE:212; JULY:254; SEP:405;
PROTOCOLS TO THE GENEVA CONVENTIONS FEB:55-56; JULY:298-298;
PSYCHOTROPIC SUBSTANCES JAN:11, 19-20; FEB:48, 54, 63; APR:131, 142, 153; JUNE:205, 208; JULY:247, 259, 264; AUG:315; SEP:396;
PUBLIC WORKS MAR:90; APR:95;

QATAR FEB:55; JUNE:229; SEP:378-379, 382-384;
QUEBEC APR:142;

RADAR JULY:237;
RADIATION JULY:282;
RADIOLOGY JAN:34; AUG:319;
RAILWAYS JAN:9; FEB:58; MAY:180; JUNE:210; JULY:263;
RED SEA JAN:21;
REFUGEES MAR:91; JULY:255, 258; AUG:323;
REGIONS FEB:47;
REMOTE SENSING APR:132; SEP:371;
REPATRIATION JULY:273; AUG:331;
REPUBLIC OF CAMEROON FEB:61;
REPUBLIC OF KOREA JAN:35; FEB:38, 52, 58, 64; APR:127, 142, 154; MAY:187; JULY:239; AUG:307, 322; SEP:378-379, 382-386;
RESCUE MAY:187, 181-182; JUNE:221-222, 224;
RESEARCH JAN:24; MAY:160; JUNE:196; JULY:236, 239, 245, 266; AUG:319;
RESOURCES--HUMAN JULY:284; AUG:346;
RESOURCES--NATURAL MAR:77; JULY:301;
REST--WEEKLY APR:133; JULY:272-273; AUG:329;
RICE JAN:9; JUNE:226; JULY:268; AUG:315;
ROAD TRAFFIC JULY:254, 260; AUG:324-325; SEP:360;
ROADS APR:105, 118-119, 125, 127; JUNE:232; JULY:248, 254, 260-261; AUG:324-325; SEP:386, 389, 401;
ROMANIA FEB:52; MAR:72; APR:149-151; MAY:181; JULY:240; AUG:308; SEP:381;
RUBBER JULY:263;
RUSSIA MAR:82;
RUSSIAN FEDERATION JULY:288, 294-297; AUG:317, 351; SEP:360, 370;
RWANDA FEB:52; APR:157;

SAFEGUARDS--NUCLEAR JUNE:197-198, 201; AUG:305-306;
SAFETY--LIFE MAY:181-182; JUNE:221-222;
SAINT HELENA JAN:18;
SAINT HELENA AND DEPENDENCIES JAN:18;
SAINT KITTS AND NEVIS AUG:315-316; SEP:378-379, 382-388;
SAINT PIERRE AND MIQUELON MAR:77-78;
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES JAN:15; JUNE:197; JULY:288; SEP:376, 378-379, 382-383, 385;
SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) JAN:27; FEB:49-50; APR:142, 150-151; JUNE:228; JULY:302;
SALTO GRANDE JUNE:208;
SAMOA JAN:35; SEP:388;
SAN MARINO MAR:72;
SAO TOME AND PRINCIPE FEB:45; AUG:335, 337, 340, 346, 348;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

SASKATCHEWAN APR:142;
SATELLITES FEB:84; MAY:188; JUNE:221; SEP:381;
SAUDI ARABIA JAN:19; MAY:181; SEP:378-379, 382-383;
SCHOOLS FEB:81; MAR:74; JULY:242, 299;
SCIENTIFIC MATTERS JAN:12, 27; FEB:38-39, 45; MAR:84; APR:104, 115; MAY:162-163, 173-174; JUNE:202, 210; JULY:239, 241-244, 248, 255, 281, 299; AUG:305, 319; SEP:390;
SEA JAN:32; FEB:55, 58; APR:139; MAY:181-182; JUNE:218, 220-224; JULY:258-257, 273, 288, 294; AUG:312-313, 330, 335, 349;
SEA--TERRITORIAL JAN:32; JULY:257; AUG:313;
SEAL HUNTING FEB:59; MAY:173;
SEAMEN JUNE:224; JULY:273, 279, 281, 284; AUG:328, 331, 334, 337, 339, 343, 349; SEP:370, 403;
SECURITY MAY:171; JUNE:202, 228;
SENEGAL FEB:52; MAR:79; APR:94-95; SEP:382-389, 396-400, 402;
SERVICES APR:107;
SEWERAGE APR:98;
SEYCHELLES JAN:23; FEB:83; MAR:90; MAY:175-178, 190-191; JUNE:202, 228; JULY:296;
SICKNESS BENEFITS AUG:342;
SIERRA LEONE JAN:2, 22; FEB:37, 52; JULY:290; SEP:382-389, 396-399;
SINGAPORE JAN:14, 22; FEB:52, 58; MAR:92; MAY:188, 188, 193; SEP:355-356, 377, 379;
SLAVERY APR:143; MAY:178, 190; JULY:255;
SLOVENIA APR:130; MAY:166, 171, 175; JUNE:204; JULY:251-284, 283-295, 297, 304; AUG:327-349; SEP:374-376, 378, 380, 382-388;
SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT APR:101;
SOCIAL INSURANCE JULY:241, 298;
SOCIAL MATTERS JAN:8, 29; APR:117, 121, 126; JULY:241, 248, 298;
SOCIAL RIGHTS JAN:20; MAR:88; APR:145; MAY:176; JUNE:208; JULY:253; AUG:320; SEP:387;
SOCIAL SECURITY JAN:8; FEB:59; APR:93, 128, 148; JULY:237-238, 240, 269-270, 292; AUG:339; SEP:358-359, 370, 390;
SOLAS (SAFETY OF LIFE AT SEA) MAY:181-182; JUNE:221-222;
SOLOMON ISLANDS JAN:35; MAY:189-170; JUNE:228; JULY:290;
SOMALIA JAN:10;
SOUTH AFRICA FEB:52; AUG:317, 319;
SOUTH AND WEST ASIA POSTAL UNION MAY:159;
SOUTH GEORGIA AND SOUTH SANDWICH ISLANDS JAN:18;
SOUTHERN AFRICA SEP:389, 402;
SPACE MAR:77;
SPAIN JAN:11-12; FEB:37, 52, 85; MAR:78-79; APR:127, 141, 157; MAY:161, 164, 179, 184, 188; JUNE:202, 205, 212-214, 228, 231; JULY:244-245, 247, 250, 288, 288, 303; AUG:308-310, 317, 324-325; SEP:359-360, 370, 378-379, 381-388, 390-392, 403, 406, 408;
SPECIAL FUND MAR:74;
SPECIALIZED AGENCIES APR:153; JUNE:211; JULY:254; AUG:325; SEP:391;
SPORTS APR:148;
SRI LANKA JAN:2, 5, 10, 22, 28, 35; FEB:52; MAR:81; APR:118-119; JULY:240; AUG:318;
ST. KITTS-NEVIS-ANGUILLA JULY:292;
ST. LUCIA JULY:290;
ST. VINCENT JULY:290;
STAMP LAWS FEB:39;
STATELESSNESS MAR:91; APR:145; JUNE:210; JULY:255-256; AUG:323;
STATISTICS APR:130, 132; JUNE:215; JULY:288;
STEEL MAY:184; JULY:236;
STRUCTURAL ADJUSTMENT APR:98, 108, 110, 117, 121, 124-128;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

SUDAN JUNE:218;
SUGAR MAY:167, 192;
SURINAME FEB:46-47, 52; JULY:288;
SWAZILAND JULY:292; SEP:369;
SWEDEN JAN:30; FEB:52; APR:127, 129, 132, 144, 147; MAY:159, 161, 188; JUNE:202, 213-214, 228; JULY:243, 288, 298; AUG:308, 314, 317, 319, 337; SEP:355-357, 369, 377, 379, 385, 406-407;
SWITZERLAND JAN:1, 25-27; FEB:39, 52, 81-82, 88-89; MAR:77; APR:130, 156; MAY:161, 168, 179, 183, 186; JUNE:197, 207-210, 233; JULY:241, 267-268, 288, 298; AUG:311, 342, 349; SEP:358-359, 378-379, 381-386, 390-391, 404;
SYRIAN ARAB REPUBLIC MAY:161, 165; AUG:305;

TAJIKISTAN MAR:71; MAY:174; SEP:355;

TAXATION JAN:2, 5-8, 13, 18, 22; FEB:39-40, 85-88; APR:126; MAY:168; JUNE:198-199, 230, 232; JULY:237-239, 249, 270, 290; AUG:309, 325; SEP:358, 390;
TAXATION--CAPITAL JAN:13; FEB:40, 85; JUNE:199; AUG:309; SEP:358, 390;
TAXATION--DOUBLE JAN:2, 5-8, 22; FEB:39-40, 85-88; APR:126; MAY:168; JUNE:198-199, 230; JULY:237-239, 270, 290; AUG:309, 325; SEP:358, 390;
TAXATION--INCOME JAN:2, 5-6; FEB:39-40, 85-88; APR:126; MAY:168; JUNE:198-199; JULY:237-239, 249, 270, 290; AUG:309, 325; SEP:358, 390;
TECHNICIANS JULY:247;
TECHNOLOGY JAN:8, 12, 16-17; FEB:45-46; MAR:77; APR:102, 115, 150; MAY:182, 187; JUNE:201, 203; JULY:239, 241-244, 299-300; AUG:308, 319; SEP:390;
TELECOMMUNICATIONS JAN:2, 22-23; FEB:39, 54, 81-82, 84, 88; APR:94, 107, 117; MAY:163, 183; JUNE:209; JULY:289, 293; SEP:381;
TELEVISION JUNE:196;
TERRORISM APR:127;
THAILAND JAN:14, 16, 35; FEB:48, 52; MAR:83, 92; APR:116; MAY:189, 189; JUNE:197, 201, 217; AUG:314, 317; SEP:355-357, 377, 379;
TIR CONVENTION (TRANSPORT) JULY:260; AUG:312; SEP:394;
TOGO FEB:52, 56; JULY:271, 288; SEP:382-389, 398-399;
TOKELAU ISLANDS JAN:2;
TONGA FEB:54;
TORTURE MAR:88; APR:146; MAY:178; JUNE:205;
TOURISM MAR:90; MAY:193; JUNE:197; JULY:258; SEP:390;
TRADE JAN:5, 7, 16, 24, 27; FEB:38, 46, 48-50, 52, 68; MAR:84-86, 91-92; APR:119, 131-132, 134, 142, 144, 150-151; MAY:167, 170-171, 181, 192-193; JUNE:195, 209, 228; JULY:238, 253, 257, 271, 280, 282, 298, 302; AUG:313-314, 328, 332, 335, 340, 350; SEP:393, 395-399, 408;
TRADE REPRESENTATION JULY:247;
TRADE-MARKS MAR:78;
TRAFFIC IN PERSONS APR:143; MAY:173; JUNE:212; JULY:254; SEP:405;
TRAINEE'S MAY:168;
TRAINING FEB:44, 47; MAR:72; APR:97, 110, 113, 117, 123, 132; MAY:170; JUNE:224; JULY:240, 284; AUG:319, 346;
TRAINING--VOCATIONAL APR:114, 132; JULY:284; AUG:346;
TRANSIT JAN:25-27; JUNE:233; JULY:304; AUG:313, 353;
TRANSPORT JAN:8, 25-27, 31; FEB:37-38, 48, 53-54, 58; MAR:73; APR:102, 111, 120, 132, 138-139, 151, 156; MAY:167, 169-170, 184, 188-189, 191; JUNE:197, 217, 219-220, 225, 233; JULY:239, 256, 258, 260-261, 271, 274, 291; AUG:312-313, 332; SEP:360, 366, 389, 391, 394, 401;
TRANSPORT--AIR JAN:22; FEB:37-38, 48, 53-54; MAR:73; APR:138-139, 156; MAY:167-170, 184, 188-189, 191, 193; JUNE:197, 233; JULY:239-240, 270, 291; SEP:380, 391, 408;
TRANSPORT--LUGGAGE JUNE:225;
TRANSPORT--MARITIME JAN:22; FEB:45; APR:151; MAY:181-182; JUNE:216-218, 220-223, 230; JULY:274, 287-288; AUG:332, 349;
TRANSPORT--MERCHANDISE JAN:31; FEB:54; APR:138; JULY:256, 258, 260; AUG:312-313; SEP:388, 394, 401;
TRANSPORT--PASSENGERS JUNE:225; SEP:368, 401;
TRANSPORT--RAIL FEB:58;
TRANSPORT--ROAD JAN:31; FEB:54; APR:151; JULY:256, 258, 261, 271; AUG:312-313; SEP:389;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

TRANSPORT--SEA JUNE:219-220, 225; JULY:274; AUG:332; SEP:359;
TRAVEL JULY:304; AUG:353;
TRAVELLERS' CHEQUES SEP:381;
TREATIES-AGREEMENTS JAN:23; JULY:260, 281; AUG:327, 341; SEP:373;
TRINIDAD AND TOBAGO JAN:3, 22; FEB:42, 52; MAR:86; JUNE:202, 226;
TRUST FUNDS JAN:18, 33; JULY:242-244, 299-301;
TUNAS JULY:239;
TUNISIA JAN:32; FEB:37, 43, 52; APR:113; MAY:164; JULY:288; SEP:378-379, 382-386;
TURKEY JAN:2, 11; FEB:52; APR:125, 128, 148; MAY:159-160, 184; JULY:240, 253, 268, 292; SEP:358;
TURKMENISTAN MAR:72; JULY:252;
TURKS AND CAICOS ISLANDS FEB:58;
TUVALU FEB:59; JULY:288, 290;

UGANDA JAN:2, 22; FEB:49-50, 52; APR:118; JULY:290;
UKRAINE MAR:74; JUNE:195; JULY:258-259; SEP:361, 376;
UNEMPLOYMENT AUG:327-328;
UNIDO JAN:19; MAY:183; JUNE:204;
UNIKOM MAY:165;
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:11-12, 14-15, 28; FEB:40, 57; APR:93; JUNE:209, 231; JULY:268; AUG:307; SEP:408;
UNITED ARAB EMIRATES JULY:296;
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:2-5, 14, 18, 22, 35; FEB:40-44, 52-54, 57-61, 65; APR:93-94, 128, 138-140, 152, 156; MAY:191, 193; JUNE:198-199, 202, 209, 226, 230-233; JULY:237, 269, 288-290, 293; AUG:317; SEP:360-361, 393, 406, 408;
UNITED NATIONS JAN:1, 11; FEB:44-45; MAR:72, 77, 83; APR:127, 130, 132, 154, 157; MAY:180-181, 184-185; JUNE:195, 200; JULY:235, 240; AUG:308, 310, 319, 324; SEP:355, 360, 370-371, 406, 408;
UNITED NATIONS (ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC) MAR:79; JUNE:231;
UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) MAY:161; JUNE:198; AUG:310; SEP:407;
UNITED NATIONS (MEMBERS) MAR:71-72; APR:142; MAY:186; JULY:249, 253; AUG:319; SEP:391;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) JUNE:231;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) MAR:79; AUG:308;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND DEVELOPMENT) JAN:18;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) MAY:164-165, 185; JULY:271; AUG:308; SEP:359, 362;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION) JULY:299; AUG:306, 321;
UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME APR:147; AUG:324;
UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN:25; MAR:82; APR:149; MAY:185, 187; JUNE:227; AUG:324;
UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME AUG:319;
UNITED NATIONS FORCES MAR:83; JUNE:200;
UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JAN:15, 19, 31; MAY:183; JUNE:204; JULY:241-244, 299-301; AUG:306-307, 311, 321-322;
UNITED NATIONS OBSERVATION MISSIONS MAY:165;
UNITED NATIONS PERSONNEL APR:154; MAY:161;
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:8, 22; FEB:52; MAY:171; JULY:290; SEP:369;
UNITED STATES OF AMERICA JAN:8-7, 12, 14, 18, 34; FEB:43, 46, 52, 61, 63; APR:127, 140, 157; MAY:188-187, 171, 187, 191; JUNE:195, 201, 206, 218, 224; JULY:236-237, 249, 289-270, 288, 293; AUG:307, 317, 324-325; SEP:355-356, 377, 379, 390, 408;
UNIVERSAL POSTAL UNION MAY:185; AUG:324; SEP:355, 374-380, 382;
UNIVERSITIES MAY:162; JULY:260;
UNIVERSITY FOR PEACE JULY:260;
URANIUM AUG:305;
URBAN DEVELOPMENT FEB:47; APR:103, 108-109, 111, 118, 120-121; MAY:160; JULY:245-246;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

URUGUAY FEB:52; MAR:78; APR:102; MAY:161; JUNE:196; JULY:288, 301; AUG:308;
UZBEKISTAN MAR:71, 82; MAY:175; JULY:293;

VANUATU MAY:170; JUNE:223-224; JULY:288;
VATICAN CITY STATE SEP:376, 378-379, 382-386;
VENEZUELA JAN:16, 22; FEB:52; APR:116-117, 131; MAY:173-174, 177; JUNE:219, 221; AUG:309;
VESSELS JAN:8; MAY:180, 182; JUNE:216, 218, 222-223; JULY:273-274, 278, 283, 285, 287-288; AUG:328, 330, 332-335, 338, 343, 349;
VIET NAM JAN:6, 14, 35; JUNE:223; SEP:373;
VISAS JAN:13; FEB:38; APR:129, 131; MAY:164, 169, 171-172; AUG:324; SEP:358, 361;

WAGES MAR:89; APR:135-136, 154; JULY:277-278; AUG:339, 343-344; SEP:404;
WALLIS AND FUTUNA ISLANDS MAR:77-78;
WAR CEMETERIES FEB:43;
WAR CRIMES APR:144; JULY:258;
WAR VICTIMS FEB:43, 55-56; JULY:294-298;
WATER RESOURCES MAR:80; APR:96, 98, 112; AUG:310;
WATERCOURSES JAN:15; MAR:79; JUNE:208; JULY:241; SEP:359;
WEAPONS JAN:30; FEB:57; APR:139; JULY:281, 292;
WEAPONS--BACTERIOLOGICAL FEB:57; APR:139; JULY:292;
WEAPONS--NUCLEAR FEB:54; APR:138; MAY:191; JUNE:197-198; JULY:290;
WEST AFRICA SEP:362-369, 396-402;
WESTERN SAHARA JAN:11;
WESTERN SAMOA MAY:169;
WETLANDS JAN:25; MAR:82; APR:149; MAY:187; JUNE:227;
WHEAT MAR:84-85;
WILDLIFE MAR:91-92; APR:149; JULY:296; SEP:361;
WOMEN JAN:19, 24, 29; FEB:45; MAR:87, 89; APR:105, 135, 143, 146; MAY:177, 179; JUNE:212-213; JULY:251-252, 275, 278, 282; AUG:327, 333, 336, 339; SEP:388;
WOOD AUG:314;
WORK HOURS JULY:280;
WORKERS JAN:29-30; MAR:90; APR:137; JULY:272, 274, 282, 285; AUG:328, 331, 333, 338, 344, 347-348;
WORKERS--FOREIGN AUG:331;
WORKERS--INDIGENOUS JAN:29-30; APR:135;
WORKERS--MIGRANT AUG:338, 347;
WORKERS--PROTECTION MAR:90; APR:137; JULY:285-286; AUG:344-345, 347-349;
WORKERS--RURAL JAN:29;
WORKMEN'S COMPENSATION AUG:329-331;
WORLD FOOD COUNCIL JUNE:200;
WORLD HEALTH ORGANIZATION MAR:73; APR:93, 152; MAY:174-175, 185; JUNE:203, 208; JULY:252; AUG:323-324; SEP:389;
WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION MAY:185; AUG:324;
WORLD TOURISM ORGANIZATION MAR:90; SEP:390;

YEMEN JAN:30; MAR:73; APR:111-112, 133-137; JULY:271;
YOUNG PEOPLE JULY:273, 276, 283; AUG:330;
YUGOSLAVIA JAN:14; FEB:41, 52; APR:140; JULY:288;

ZAIRE FEB:42, 52; MAR:75; APR:105; JUNE:209;
ZAMBIA JAN:2, 9, 22; FEB:48, 52; MAR:81; APR:123, 138; SEP:369;
ZIMBABWE FEB:52; MAR:80; APR:111; SEP:369;

CUMULATIVE (1992) NUMERICAL INDEX BY REGISTRATION
OR FILING AND RECORDING NUMBERS

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A".
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B".
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations.

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00004 APR:142; JULY:253; AUG:319; SEP:391;
00221 APR:152; MAY:174-175; JUNE:208; JULY:252; AUG:323; SEP:389;
00407 JAN:35; APR:138;
00521 APR:153; JUNE:211; JULY:254; AUG:325; SEP:391;
00583 AUG:327;
00585-00586 AUG:327;
00587 MAY:179;
00591-00592 AUG:328;
00593 JAN:28;
00594 JULY:272; AUG:328;
00595 AUG:329;
00596 JAN:28; JULY:272; AUG:329;
00597 APR:133; JULY:272-273; AUG:329;
00599 JULY:273; AUG:330;
00600-00601 AUG:330;
00602 AUG:331;
00605 AUG:331;
00606 JULY:273; AUG:331;
00607-00608 AUG:332;
00610 JULY:274; AUG:332;
00612 APR:133; JULY:274; AUG:333;
00614 JULY:274; AUG:333;
00627 JULY:275; AUG:333;
00628 AUG:334;
00631 JULY:275;
00632 AUG:334;
00634 AUG:334; SEP:403;
00635 AUG:335;
00637 JAN:28;
00792 APR:134; AUG:335;
00814 FEB:52;
00881 MAR:88; APR:134; JULY:275; AUG:335;
00891 JULY:290;
00898 AUG:336;
00928 FEB:53-54;
00970-00971 FEB:55; JULY:294;
00972-00973 FEB:55; JULY:295;
01017-01019 JULY:276;
01021 APR:143; MAY:175; JUNE:212; JULY:254;
01070 JAN:29; MAY:179; AUG:336;
01239 JULY:277; AUG:336;
01264 JULY:254;
01303 AUG:337;
01335 MAR:86;
01340 MAY:179-180; AUG:337; SEP:403-404;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

01341 MAR:88; APR:134; JULY:277; AUG:337;
01342 APR:143; MAY:173, 175; JUNE:212; JULY:254; SEP:405;
01613 JUNE:226; JULY:268; AUG:315;
01616 AUG:338;
01734 MAR:84; MAY:173; JULY:255;
01871 JULY:277;
01963 JAN:35; FEB:65; JUNE:227; JULY:268;
02102 AUG:324;
02109 JULY:278; AUG:338;
02157 MAY:180; JULY:278; AUG:338;
02181 MAR:89; APR:135; JULY:278; AUG:339;
02545 MAR:91; JULY:255; AUG:323;
02613 APR:143; JUNE:212; JULY:251;
02624 JULY:279;
02701 JAN:24; JULY:268;
02838 AUG:339;
02901 JULY:279; AUG:339;
02907 JULY:279; AUG:340;
02923 SEP:391;
02937 AUG:350;
02997 AUG:351;
03511 JULY:266;
03822 APR:143; MAY:176; JULY:255;
03850 JULY:255; SEP:407;
03915 JULY:280;
03992 JULY:256;
04101 JULY:256;
04173 JULY:266;
04214 JULY:264-265;
04275 JULY:269; SEP:406;
04423 APR:135;
04468 JAN:24; APR:143; JULY:251;
04507 SEP:406;
04648 MAR:89;
04704 JULY:280; AUG:340;
04738 JAN:29;
04739 FEB:49; APR:144; MAY:181; JULY:253;
04789 JAN:31; FEB:70; APR:141-142; MAY:176; JUNE:217; AUG:323; SEP:386-387;
05158 JULY:256;
05181 MAR:89; APR:135; JULY:280; AUG:340;
05334 MAR:84;
05425 JUNE:210;
05495 MAY:185;
05698 JULY:281;
05742 JULY:256; AUG:312;
05798 FEB:57;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

05950 JULY:281; AUG:341;
05951 AUG:341;
06066 FEB:70;
06083 JULY:281; AUG:341;
06193 JULY:286;
06208 JULY:282;
06262 MAY:186;
06280 APR:144;
06328 JULY:269; SEP:406;
06465 JULY:258; AUG:312;
06544 JULY:289;
06864 MAR:83;
06897 JULY:269;
07041 JULY:257;
07247 JUNE:229;
07302 AUG:313;
07310 JAN:23; FEB:50; MAR:82; JULY:257; AUG:320; SEP:373;
07311 JUNE:209;
07312 JULY:257;
07336 MAY:185;
07415 JULY:269-270;
07477 JAN:32; JULY:257; AUG:313;
07515 FEB:63; JUNE:204;
07525 JULY:251;
07625 AUG:351;
07717 JUNE:215; JULY:282; AUG:342;
07822 JUNE:212;
08050 SEP:392;
08175 JULY:282;
08205 AUG:324;
08279 MAR:89; APR:136; JULY:283; AUG:342;
08359 MAY:181; AUG:326; SEP:390;
08564 APR:151; JUNE:217;
08638 JAN:23; FEB:50; MAR:82; MAY:183; JULY:257; AUG:320; SEP:373-374;
08839 JUNE:209;
08841 AUG:313;
08844 JAN:21;
08887 MAY:191;
08718 AUG:342;
08788 AUG:343;
08791 MAR:91; JULY:258; AUG:323;
08841 APR:144;
08844 SEP:374-380;
08873 JULY:283;
08940 JAN:31; JULY:258;
09131 MAY:173;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

09159 JUNE:218;
09290 AUG:324;
09298 JULY:283; AUG:343;
09375 FEB:65;
* 09464 APR:144; JUNE:213; JULY:258;
- 10321 FEB:65;
* 10462 JUNE:210;
10485 FEB:54; APR:138; MAY:191; JULY:280;
10716 JAN:25-27; JUNE:233;
10787 JUNE:218;
10823 APR:144; JULY:258;
11007 MAY:183;
11565 AUG:343;
11806 SEP:392;
11821 APR:138; AUG:344;
11929 FEB:69;
12320 JULY:284;
12325 APR:138; JULY:291;
12398-12397 MAY:191;
12658 APR:138; AUG:344; SEP:404;
12659 MAR:90; APR:137; AUG:344;
12677 AUG:345;
13164 JUNE:208;
13173 FEB:65;
13272 JUNE:210;
13303 JAN:22;
13444 AUG:350;
13456 MAY:187;
13483 FEB:57;
13561 FEB:69;
13713 SEP:392;
13817 AUG:319;
14049 JUNE:218;
14097 JUNE:219;
14118 APR:138; JULY:291;
14120 JUNE:219-220;
14151 FEB:63;
* 14152 FEB:63; JUNE:204; JULY:259;
* 14238 JAN:35;
* 14403 MAR:90; SEP:390;
14458 APR:145;
14467 FEB:57;
14531 JAN:20; MAR:88; APR:145; MAY:178; JUNE:208; JULY:253; AUG:320; SEP:387;
14533 APR:151; JULY:271; AUG:313;
14537 MAR:91-92; JULY:296;
14583 JAN:25, 34; MAR:82; APR:149; MAY:187; JUNE:227;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

14688 JAN:20-21; FEB:49; MAR:87; APR:145; MAY:176-177; JUNE:206-207; JULY:259; AUG:320; SEP:387-388;
14707 FEB:68;
14841 AUG:345;
14843 SEP:396-399;
14860 FEB:57; APR:139; JULY:292;
14861 APR:146; JULY:252;
14862 JULY:284; AUG:345;
14935 FEB:58;
14938 FEB:58; APR:139;
14956 FEB:63; JULY:259; AUG:315;
15032 MAY:180; JUNE:215; AUG:346;
15121 APR:138; MAY:192; AUG:313;
15134 FEB:58;
15410 APR:146; JUNE:207; JULY:258;
15511 APR:150; JUNE:228; JULY:287; SEP:392;
15800 JULY:271;
15705 JULY:280; AUG:324;
15749 FEB:58; APR:139;
15783 APR:148;
15823 JULY:284; AUG:346;
15824 JUNE:220;
15943 SEP:393;
16041 AUG:325;
16064 JAN:29;
16198 JUNE:220;
16510 JULY:280; AUG:312; SEP:394;
16629 FEB:59; MAY:173;
16650 JUNE:210;
16705 AUG:346; SEP:404;
16743 AUG:325;
16877 JULY:301;
17084 FEB:59;
17146 JUNE:221;
17426 AUG:347;
17512 FEB:55-56; JULY:296-297;
17513 FEB:56; JULY:297-298;
17583 FEB:54;
17847 JULY:280;
17906 JULY:285; AUG:347;
17907 JULY:285;
17948 JUNE:221;
18232 JAN:23; JULY:280; SEP:373;
18555 MAY:187;
18557 MAY:188;
18981 MAY:181-182; JUNE:221-222;
19183 JAN:29;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

19542 FEB:54;
19653 MAR:90;
19735 JULY:260;

20110 APR:158;
20317 FEB:59;
20378 JAN:19; MAR:87; APR:146; MAY:177; JUNE:213; JULY:252; SEP:388;
20554 FEB:59;
20669 MAR:84; MAY:174; JULY:261;
20690 JULY:285;
20729-20730 MAY:191;
20731 FEB:60;
21135 MAR:91;
21255 FEB:66;
21264 JUNE:222;
21266 JUNE:231;
21427 MAY:184;
21618 JULY:261; SEP:389;
21623 JULY:261; SEP:394;
21766 JULY:298;
21822 FEB:60;
21886 JUNE:222; SEP:395;
21925 JUNE:233;
21931 JUNE:207; JULY:261;
21934 SEP:390;
22032 JAN:25; JUNE:228; AUG:350;
22065 MAY:188;
22074 MAY:188;
22082 MAY:188;
22282 JAN:31; FEB:82; APR:149; MAY:183; JUNE:229;
22344 SEP:404;
22345 JULY:286; AUG:347;
22346 APR:137; AUG:348;
22376 JAN:24; FEB:48; MAR:85-86; JUNE:209; JULY:271; AUG:328; SEP:396;
22484 JAN:34; MAY:182; JUNE:223; JULY:288;
22495 JAN:30; JULY:261;
22514 JAN:32-34; FEB:62-63; APR:152; JUNE:213-214; JULY:267-268; AUG:351-352; SEP:393-394, 407, 409;
22678 AUG:350;
22879 SEP:389;
23001 JUNE:224;
23200 FEB:69;
23317 AUG:314;
23319 FEB:60;
23353 FEB:56;
23431 JULY:282;
23432 JAN:19; MAY:183; JUNE:204;
23439 JAN:30; JULY:286; AUG:348;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

23489 JUNE:224;
23583 APR:147; JULY:262;
23637 SEP:390;
23645 APR:137; AUG:348;
23679-23680 SEP:380;
23681-23683 SEP:381;
24044 JULY:270;
24237 MAR:84-85;
24254 APR:156;
24404 JAN:34;
24568 FEB:61;
24591 MAY:185;
24604 FEB:62; JULY:289;
24635 JUNE:225;
24641 JUNE:208;
24643 JAN:34; AUG:319; SEP:406;
24677 SEP:406;
24817 JUNE:225;
24841 MAR:88; APR:148; MAY:178; JUNE:206;
25294 FEB:69;
25344 APR:157;
25491 JUNE:231;
25567 JAN:27; FEB:49; APR:142; JUNE:228; JULY:302;
25571 JULY:292;
25638 JULY:282; SEP:395;
25640 SEP:389;
25643 JAN:34;
25701 FEB:70;
25799 AUG:349;
25800 JUNE:231;
25803 JUNE:231;
25806-25807 JUNE:231;
25811 MAY:192;
25822 APR:146;
25887 SEP:406;
25910 JAN:19; FEB:48; JULY:290; SEP:406;
25941 JUNE:206;
25944 JUNE:215; JULY:286;
25974 MAY:192;
25980 JUNE:231;
25982 FEB:40;
25993 FEB:69;
26112 MAR:91; SEP:394, 406;
26119 FEB:49; APR:150;
26120 FEB:50; APR:150;
26121 FEB:50; APR:151;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

26124 FEB:64; SEP:381;
26156 AUG:325;
26184 FEB:64; MAY:188; JUNE:216; JULY:262; AUG:315-318; SEP:395;
26188 FEB:69;
26231 SEP:407;
26251-26252 SEP:407;
26287 SEP:407;
26364 JULY:263;
26369 FEB:64; MAY:185-186, 193; JUNE:211; JULY:263; AUG:316-318; SEP:391;
26370 MAY:193;
26373 MAY:186, 193;
26468 APR:157;
26519 APR:157;
26540 JULY:263;
26559 MAY:183; JUNE:209; JULY:293;
26581 MAR:84; APR:151;
26643 SEP:407;
26691 AUG:314; SEP:408;
26705 MAY:180; AUG:349;
27008 SEP:407;
27011 SEP:407;
27033 FEB:61; APR:140;
27036 APR:140;
27140 JUNE:229;
27310 AUG:319;
27400 JUNE:232;
27450 JAN:31;
27463 JULY:270;
27468 JULY:270;
27513 APR:140;
27516 MAY:193;
27521 JUNE:232;
27531 JAN:32; FEB:50-51; MAR:82-83; APR:146-147; JUNE:206; JULY:263-264; AUG:314; SEP:403;
27562 APR:140;
27583 AUG:349;
27627 JAN:19-20; FEB:54; APR:142, 153; JUNE:206; JULY:264; SEP:396;
27664 JUNE:232;
27849 AUG:325;
27865 JAN:30;
27867 JUNE:217;
27874 MAY:184;
27980 APR:147;
28005 SEP:408;
28026 MAR:92; SEP:389;
28168 FEB:70;
28193 JUNE:232;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

28249 MAR:83;
28258 JAN:35;
28262 APR:157;
28265 JAN:36;
28332 APR:141;
28339 SEP:408;
28352 APR:150;
28382 JUNE:218; JULY:287; AUG:349;
28383 JAN:30;
28482 JAN:22;
28490 JUNE:209;
28491 JULY:293; SEP:408;
28504 FEB:61;
28550-28552 JAN:1;
28553 JAN:2, 23;
28554 JAN:2;
28555-28559 JAN:3;
28560-28564 JAN:4;
28565-28570 JAN:5;
28571-28575 JAN:6;
28576-28577 JAN:7;
28578 JAN:7; JUNE:233;
28579-28581 JAN:7;
28582-28587 JAN:8;
28588-28593 JAN:9;
28594-28599 JAN:10;
28600-28602 JAN:11;
28603 JAN:12; MAY:184; JUNE:211; JULY:301; AUG:315;
28604 JAN:12, 27;
28605-28606 JAN:12;
28607-28611 JAN:13;
28612-28614 JAN:14;
28615 JAN:15; SEP:408;
28618-28618 JAN:15;
28619-28623 JAN:16;
28624-28626 JAN:17;
28627 JAN:17; MAY:184;
28628-28629 JAN:17;
28630-28631 JAN:18;
28632 JAN:18, 33;
28633-28637 FEB:37;
28638-28643 FEB:38;
28644-28646 FEB:39;
28647 FEB:39, 61-62;
28648 FEB:39;
28649-28651 FEB:40;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

28652-28653 JUNE:233;
28654-28658 FEB:41;
28659-28663 FEB:42;
28664-28667 FEB:43;
- 28668-28672 FEB:44;
- 28673-28677 FEB:45;
28678-28682 FEB:46;
28683-28685 FEB:47;
28686-28690 MAR:71;
28691-28695 MAR:72;
28696-28700 MAR:73;
28701-28705 MAR:74;
28706-28710 MAR:75;
28711-28715 MAR:76;
28716-28720 MAR:77;
28721-28725 MAR:78;
28726-28730 MAR:79;
28731-28736 MAR:80;
28737-28741 MAR:81;
28742-28745 APR:93;
28746-28749 APR:94;
28750-28753 APR:95;
28754-28757 APR:96;
28758-28761 APR:97;
28762-28765 APR:98;
28766-28769 APR:99;
28770-28773 APR:100;
28774-28777 APR:101;
28778-28781 APR:102;
28782-28785 APR:103;
28786-28789 APR:104;
28790-28793 APR:105;
28794-28797 APR:106;
28798-28801 APR:107;
28802-28805 APR:108;
28806-28809 APR:109;
28810-28813 APR:110;
28814-28817 APR:111;
- 28818-28821 APR:112;
- 28822-28825 APR:113;
28826-28829 APR:114;
28830-28833 APR:115;
28834-28837 APR:116;
28838-28841 APR:117;
28842-28845 APR:118;
28846-28849 APR:119;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

28850-28853 APR:120;
28854-28857 APR:121;
28858-28881 APR:122;
28862-28865 APR:123;
28866-28869 APR:124;
28870-28873 APR:125;
28874-28877 APR:126;
28878-28881 APR:127;
28882 APR:127, 147;
28883 APR:128, 148;
28884 APR:128;
28885 APR:128; MAY:174;
28886-28887 APR:128;
28888-28892 APR:129;
28893-28897 APR:130;
28898-28903 APR:131;
28904-28905 APR:132;
28906-28907 MAY:159;
28908-28910 MAY:160;
28911 MAY:161, 178; JUNE:215; JULY:267; AUG:318-319; SEP:393;
28912 MAY:161;
28913 MAY:161; SEP:408;
28914-28919 MAY:162;
28920-28924 MAY:163;
28925-28929 MAY:164;
28930-28934 MAY:165;
28935-28939 MAY:166;
28940-28945 MAY:167;
28946-28951 MAY:168;
28952 MAY:169;
28953 MAY:169, 189;
28954-28957 MAY:169;
28958-28963 MAY:170;
28964-28969 MAY:171;
28970 MAY:172;
28971-28975 JUNE:195;
28976-28980 JUNE:196;
28981-28985 JUNE:197;
28986-28989 JUNE:198;
28990-28994 JUNE:199;
28995-28999 JUNE:200;
29000-29003 JUNE:201;
29004 JUNE:202, 226;
29005-29006 JUNE:202;
29007-29010 JULY:235;
29011-29016 JULY:236;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

29017-29022 JULY:237;
29023-29027 JULY:238;
29028-29032 JULY:239;
29033 JULY:240;
29034 JULY:240, 292;
29035-29037 JULY:240;
29038-29039 JULY:241, 298;
29040-29041 JULY:241;
29042 JULY:241, 299;
29043 JULY:242, 299;
29044 JULY:242;
29045 JULY:242, 299;
29046 JULY:242, 300;
29047 JULY:242;
29048-29050 JULY:243;
29051 JULY:243, 300;
29052 JULY:243, 300-301;
29053-29057 JULY:244;
29058-29061 JULY:245;
29062-29065 JULY:248;
29066-29070 JULY:247;
29071-29075 JULY:248;
29076-29077 JULY:249;
29078-29081 AUG:305;
29082-29084 AUG:306;
29085-29088 AUG:306, 321;
29087 AUG:307, 322;
29088-29089 AUG:307;
29090 AUG:307, 322;
29091 AUG:307;
29092-29096 AUG:308;
29097-29101 AUG:309;
29102-29106 AUG:310;
29107-29108 SEP:355;
29109 SEP:355, 382;
29110 SEP:356, 383;
29111 SEP:356, 384;
29112 SEP:357, 385;
29113 SEP:357, 386;
29114 SEP:357;
29115-29119 SEP:358;
29120 SEP:359;
29121 SEP:359, 390;
29122-29124 SEP:359;
29125 SEP:360;
29126 SEP:360, 393;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

29127-29129 SEP:380;
29130-29134 SEP:381;
29135 SEP:382;
29136 SEP:382, 400;
29137 SEP:383, 400;
29138 SEP:384, 400;
29139 SEP:385, 401;
29140 SEP:386, 401;
29141 SEP:387, 401;
29142 SEP:388, 402;
29143-29144 SEP:389, 402;
29145-29148 SEP:370;
29149 SEP:371;

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

00810 APR:154;
00938 APR:154;
01062 JUNE:203;
01063 JULY:250, 303;
01064 AUG:311;
01065 SEP:372;

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00058 FEB:68;
00084 FEB:68;
00171 JULY:304; AUG:353;
00174 AUG:353;
00255 APR:155; JULY:304;
01379 AUG:353;
01414 MAY:190;
01831 JUNE:230;

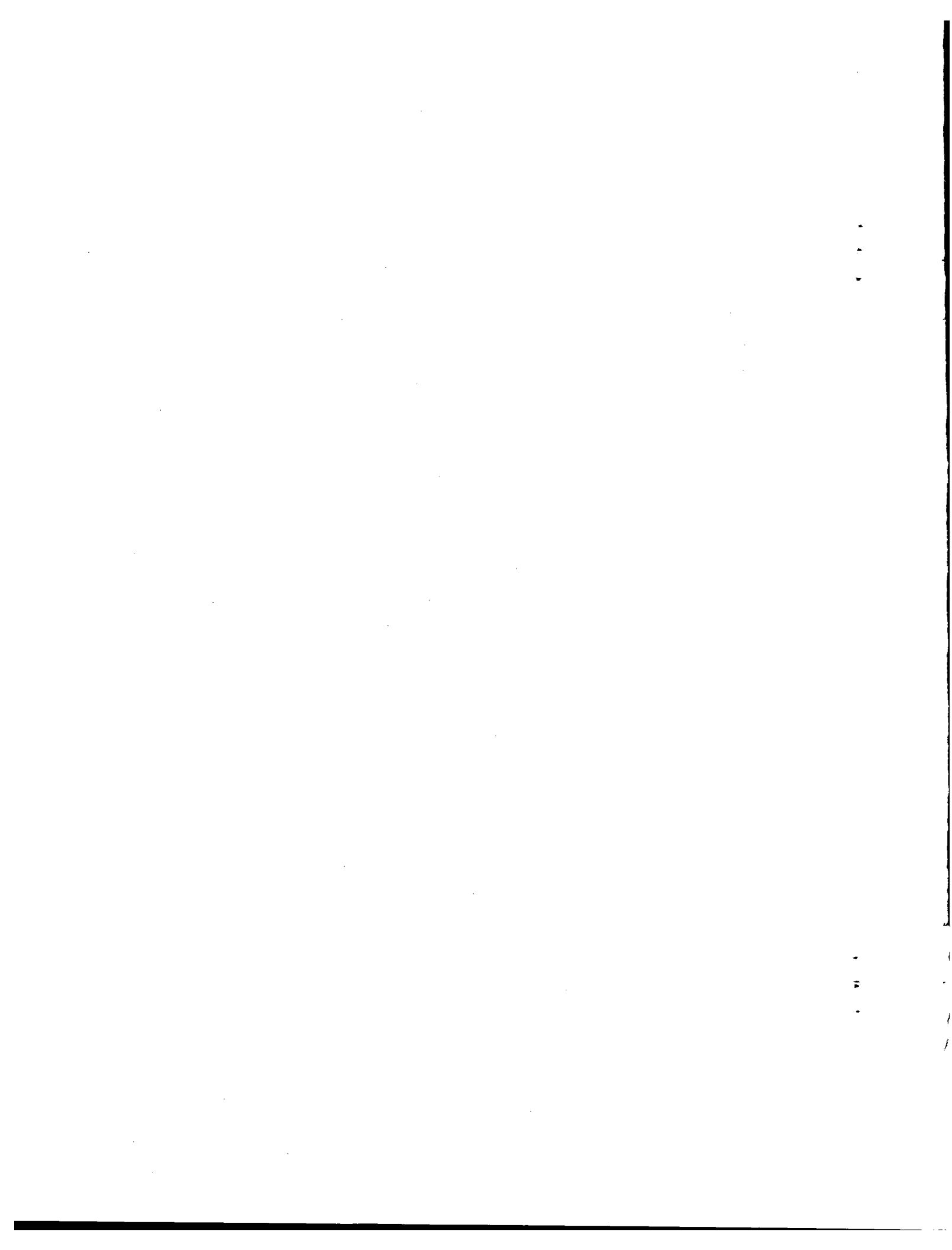
RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1992

Nos.	28550 - 28632	:	JANUARY
Nos.	28633 - 28685	:	FEBRUARY
Nos.	28686 - 28741	:	MARCH
Nos.	28742 - 28905	:	APRIL
Nos.	28906 - 28970	:	MAY
Nos.	28971 - 29008	:	JUNE
Nos.	29007 - 29077	:	JULY
Nos.	29078 - 29108	:	AUGUST
Nos.	29107 - 29149	:	SEPTEMBER

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1992

No.	1062	:	JUNE
No.	1063	:	JULY
No.	1064	:	AUGUST
No.	1065	:	SEPTEMBER



INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1992) PAR SUJET ET PAR PARTIE

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ACCIDENTS JAN:34; JUIL:274, 284; AOUT:319, 329-331, 333, 342;
ACCORD ATP (DENREES PERISSABLES) AVR:138; AOUT:313;
ACCORD DE FLORENCE MARS:84; MAI:173-174; JUIL:255, 261;
ACIER MAI:164; JUIL:236;
ACTES INSTRUMENTAIRES JUIN:205; AOUT:351;
ADDITIF FEV:40, 70; AVR:156; JUIN:232-233; SEP:408-409;
ADMINISTRATION JAN:28; SEP:365, 401;
ADMINISTRATION PUBLIQUE MAI:191;
ADR (TRANSPORT - MARCHANDISES DANGEREUSES) JAN:31; JUIL:258;
AERONEFS JAN:5; AVR:138; JUIL:240, 291;
AERONEFS--CAPTURE ILLICITE AVR:138-139; JUIL:291;
AEROPORTS JUIN:197; JUIL:240;
AETR (TRANSPORTS PAR ROUTE) AVR:151; JUIL:271; AOUT:313;
AFGHANISTAN FEV:54;
AFRIQUE FEV:46; AOUT:319; SEP:362-369, 396-402;
AFRIQUE DE L'OUEST SEP:362-369, 396-402;
AFRIQUE DU SUD FEV:52; AOUT:317, 319;
AFRIQUE MERIDIONALE SEP:369, 402;
AGE MINIMUM JUIL:284; AOUT:345;
AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE MARS:84; AVR:127; MAI:185; JUIN:197-198; AOUT:305-306, 324;
AGENCE MULTILATERALE DE GARANTIE DES INVESTISSEMENTS MARS:74-77; JUIN:200; JUIL:240;
AGENCE NORSAD SEP:372;
AGRICULTURE JAN:28-29; MARS:78; AVR:95, 103, 106, 110, 113, 115-116, 118, 120-123; MAI:163; JUIN:196; JUIL:245, 272, 279, 292;
AOUT:309, 325, 328-329, 332, 343; SEP:370;
AJUSTEMENT STRUCTUREL AVR:96, 108, 110, 117, 121, 124-126;
AKROTIRI ET DHEKELIA JAN:18;
ALBANIE JAN:15; FEV:44, 51; JUIN:201; AOUT:323;
ALGERIE JAN:34; FEV:48-49, 56; AVR:115; JUIL:288; AOUT:306;
ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS MARS:78; JUIN:212; JUIL:255;
ALIMENTATION MARS:77, 85; AVR:138; MAI:185; AOUT:313; SEP:370;
ALLEMAGNE JAN:12; FEV:47, 59, 68, 70; MARS:79, 83; AVR:142; MAI:162-163, 165; JUIN:196, 202, 206-208, 226; JUIL:247, 288-289,
292; AOUT:306, 317, 320; SEP:371, 403;
ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:7-10; FEV:43, 59, 69-70; MARS:80-81; AVR:148, 156; MAI:182; JUIN:233; JUIL:235, 240-241,
247, 287, 298; SEP:407;
AMAZONE MAI:162; SEP:361;
AMERIQUE CENTRALE JUIL:289;
AMERIQUE LATINE FEV:48; JUIL:248;
AMIANTE MAI:180; AOUT:349;
AMITIE MAI:165; JUIN:195; AOUT:309;
AMITIE-COOPERATION MARS:74;
ANGOLA JAN:3, 20-21; MARS:75; JUIN:218, 220-222, 224, 228; SEP:369;
ANIMAUX MARS:91-92; JUIL:298;
ANTARCTIQUE FEV:59; MAI:169, 173; AOUT:310;
ANTIGUA-ET-BARBUDE FEV:45, 52; MAI:191; JUIL:288;
ANTILLES NEERLANDAISES JAN:24; JUIL:288;
APARTHEID AVR:145-146; JUIL:252;
APATRIDIE MARS:91; AVR:145; JUIN:210; JUIL:255-256; AOUT:323;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

AQUICULTURE JUIN:229;
ARABIE SAOUDITE JAN:19; MAI:181; SEP:378-379, 382-383;
ARBITRAGE FEV:49; AVR:144; MAI:181; JUIL:238, 253, 257;
ARBITRAGE COMMERCIAL JUIL:257;
ARGENTINE JAN:17-18; FEV:52, 70; AVR:122; MAI:181, 179, 184; JUIN:227; JUIL:244, 247-248, 267; AOUT:310; SEP:359, 376;
ARMENIE MARS:71; MAI:174, 183; JUIL:293; SEP:360;
ARMES JAN:30; FEV:57; AVR:139; JUIL:281, 292;
ARMES BACTERIOLOGIQUES FEV:57; AVR:139; JUIL:292;
ARMES NUCLEAIRES FEV:54; AVR:138; MAI:191; JUIN:197-198; JUIL:290;
ARTISTES JUIN:229; AOUT:308; SEP:368;
ARUBA JAN:24; JUIL:288;
ASIE MAI:159;
ASIE ET PACIFIQUE JAN:35; FEV:54; JUIN:229;
ASSISTANCE JAN:14; FEV:37; MARS:79; AVR:141, 147; MAI:185, 185, 191; JUIN:231; JUIL:241, 262, 271, 298; AOUT:308, 310, 324; SEP:359, 362, 365, 370, 372, 401;
ASSISTANCE ADMINISTRATIVE JAN:14; SEP:365, 401;
ASSISTANCE ALIMENTAIRE MARS:85;
ASSISTANCE ECONOMIQUE JUIN:231;
ASSISTANCE JUDICIAIRE MARS:91; SEP:394;
ASSISTANCE MUTUELLE JAN:14; FEV:38; MARS:78; AVR:128, 141; AOUT:310; SEP:359, 363, 400;
ASSISTANCE TECHNIQUE AVR:97, 106, 109, 114-116, 122; MAI:185; AOUT:324;
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT AVR:94-98, 102-103, 105-106, 110-113, 116, 118-121, 123-126, 157; JUIL:245-246;
ASSOCIATION--LIBERTE D' MARS:88; AVR:134; JUIL:272, 275, 277; AOUT:328, 335, 337;
ASSURANCE JUIL:241, 298; SEP:367, 401;
ASSURANCE--ACCIDENT AOUT:342;
ASSURANCE--CHOMAGE JUIL:241, 298;
ASSURANCE--INVALIDITE AOUT:334;
ASSURANCE--MALADIE AOUT:334, 342; SEP:403;
ASSURANCE--TRAVAILLEURS AOUT:332;
ASSURANCE--VIE AOUT:334;
ASSURANCE--VIEILLESSE AOUT:334;
ASSURANCES SOCIALES JUIL:241, 298;
ASTRONOMIE MARS:91; MAI:188;
ATA (CARNET) MARS:83;
ATMOSPHERE FEV:84; MAI:185-188, 188; JUIN:211, 218; JUIL:262-263; AOUT:315-318; SEP:391, 395;
AUSTRALIE JAN:2, 4-7, 14, 18, 22, 35; FEV:42-43, 52; MARS:84; AVR:132, 152; MAI:181, 193; JUIN:225, 229, 231; JUIL:238-239, 269-270; AOUT:314, 318, 326, 335, 338, 349; SEP:406-408;
AUTRICHE JAN:19; FEV:52; MARS:74; AVR:128, 148, 158; MAI:180, 173-174, 191; JUIN:197, 202, 226; JUIL:235, 288; AOUT:308, 321; SEP:378-379, 382-388;
AVIATION FEV:37-38, 46, 53-54; MARS:73; AVR:138-139; MAI:187-170, 184, 188-189, 191; JUIN:197, 233; JUIL:239-240, 291; SEP:360, 391;
AVIATION CIVILE INTERNATIONALE MARS:88;
AZERBAIJAN MARS:72; JUIL:272-287; AOUT:314, 319-320;
BACTERIOLOGIQUES--ARMES FEV:57; AVR:139; JUIL:292;
BAHAMAS AOUT:318;
BAHREIN FEV:50; AVR:150; JUIN:199; SEP:374, 391;
BANCO NACIONAL DO DESENVOLVIMENTO ECONOMICO AVR:156;
BANGLADESH JAN:2, 22, 35; FEV:52; MARS:75; MAI:181; JUIN:227;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

BANQUE CENTRAMERICAINE D'INTEGRATION ECONOMIQUE JUIL:289;
BANQUE DE DEVELOPPEMENT DES CARAIBES MAI:183;
BANQUE DE DEVELOPPEMENT DES ETATS DE L'AFRIQUE CENTRALE JAN:10;
BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT AVR:97-111, 113-117, 119, 121-125, 156; JUIL:245-246; SEP:407;
BARBADE JAN:2, 22; FEV:52; MAI:183; JUIL:290;
BARRAGES MARS:79;
BATELIERS MAI:168;
BATIMENT--INDUSTRIE JAN:28;
BELARUS MARS:74; MAI:164; AOUT:325-326; SEP:355, 362, 387-388;
BELGIQUE JAN:12; FEV:43, 52, 62, 64; MARS:85; AVR:130, 156; MAI:179, 186; JUIL:235, 288; SEP:355-357, 373, 377, 379;
BELIZE JAN:34; FEV:52; JUIN:218-222; JUIL:290;
BENIN FEV:52; MARS:85-88; JUIL:241; SEP:355-357, 362-369, 396-402;
BENZENE AOUT:345;
BERLIN FEV:43;
BERMUDES JAN:18, 34;
BETAIL MAI:163;
BIOLOGIE JUIN:210; JUIL:241-244, 299-300;
BIOLOGIE MOLECULAIRE JUIN:210;
BLE MARS:84-85;
BOIS AOUT:314;
BOLIVIE JAN:29-30; FEV:52; MARS:86; AVR:95-96; JUIL:244; SEP:378-379, 382-383;
BOSNIE-HERZEGOVINE MAI:168; SEP:389;
BOTSWANA JAN:22; FEV:52; SEP:389;
BRESIL JAN:1, 16-17, 20; FEV:45-47, 52, 59, 65, 70; MARS:79-80, 91-92; AVR:103-104, 126, 156; MAI:162-163, 184; JUIN:196, 208, 215-216; JUIL:247-248, 288, 297-298, 301; SEP:360-361, 376, 391-392, 404;
BREVETS JUIL:235;
BRUNEI DARUSSALAM JAN:14; FEV:57;
BULGARIE FEV:65; MARS:87; MAI:173; JUIN:201, 205, 207, 211-213, 232; AOUT:305, 308, 324; SEP:358, 396;
BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL JUIL:281; AOUT:327, 341;
BUREAUX MARS:79; MAI:161; JUIN:200; JUIL:280, 282; AOUT:307, 322; SEP:355, 380;
BUREAUX--ORGANISATION DES NATIONS UNIES AOUT:319;
BURKINA FASO FEV:37; MARS:75; AVR:125; JUIN:200, 204-205; SEP:362-370, 378-379, 382-386, 396-401, 409;
BURUNDI JAN:19; FEV:45, 52; AVR:125; JUIN:231;

CACAO FEV:62; JUIL:289;
CAFE JAN:24; FEV:48; MARS:85-86; JUIN:209; JUIL:271; AOUT:328; SEP:395;
CAMBODGE JAN:14, 35; MAI:161, 176-177; JUIN:229; AOUT:325; SEP:408;
CAMEROUN JAN:31; FEV:52; MARS:76, 81; AVR:110, 129, 151, 153; MAI:159; JUIN:198, 207; AOUT:317; SEP:406;
CANADA JAN:2, 14, 22; FEV:37, 43-44, 52, 57-58; MARS:77, 88; AVR:131, 139; MAI:169, 177; JUIN:211, 213-214, 228; JUIL:270, 292, 302; AOUT:317-318; SEP:378-379, 382-383;
CANCEROGENES AOUT:345;
CAOUTCHOUC JUIL:283;
CAP-VERT MARS:81; JUIN:205-206; SEP:362, 384-389, 396-402;
CARAIBES MAI:183;
CARTES JUIN:196; JUIL:235, 283; SEP:393;
CASIER JUDICIAIRE JUIN:201; JUIL:248;
CEDEAO SEP:396-399;
CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDES POUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES BIENS CULTURELS JAN:25; JUIN:228; AOUT:350;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

CERUSE JAN:28; JUIL:272; AOUT:329;
CHANGE MARS:80;
CHARBON AVR:132;
CHARTES DES NATIONS UNIES MARS:71-72; MAI:166; JUIL:249;
CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:5, 11, 19, 24-25; FEV:54; MARS:71-72, 80; AVR:152; MAI:159, 166, 174-175, 183; JUIN:204, 208, 210, 221, 226, 228; JUIL:252, 260, 264-266, 268, 292; AOUT:315, 323, 325, 350-351; SEP:369, 374, 377-380, 389-390, 396-399, 402;
- CHEMINS DE FER JAN:9; FEV:56; MAI:160; JUIN:210; JUIL:263;
- CHEQUES DE VOYAGE SEP:381;
- CHILI JAN:12, 18; FEV:52; AVR:130; MAI:159, 177; JUIL:247-248; AOUT:317-318; SEP:378-379, 382-386, 404;
- CHINE JAN:12-14, 21; FEV:69; MARS:78, 82; AVR:101-102, 149, 157; MAI:161; JUIN:202, 226; JUIL:236, 245-246, 290; AOUT:305, 307, 309, 317, 322, 350; SEP:378-379, 382-384, 407;
- CHOMAGE AOUT:327-328;
- CHYPRE JAN:2, 22; FEV:52; AVR:145; MAI:188, 188; SEP:381, 393, 408;
- CIJ--JURIDICTION JUIN:201; JUIL:238; SEP:389;
- CIM (TRANSPORT PAR CHEMINS DE FER) FEV:56;
- CIMETIERES MILITAIRES FEV:43;
- CINEMATOGRAPHIE JAN:5; FEV:42, 58; MARS:73; AVR:139; MAI:169;
- CIRCULATION DES PERSONNES AVR:143; MAI:173; JUIN:212; JUIL:254; SEP:405;
- CIRCULATION ROUTIERE JUIL:254, 260; AOUT:324-325; SEP:360;
- CIV (TRANSPORT PAR CHEMINS DE FER) FEV:56;
- CIVILLES--QUESTIONS JAN:1, 32-33; FEV:55, 62-63; AVR:128, 130, 140, 152; MAI:160, 174; JUIN:205, 213-214, 217; JUIL:247, 267-268, 295; AOUT:351-352; SEP:393-394, 409;
- COLIS POSTAUX SEP:356, 380, 383;
- COLLISIONS (NAVIGATION) JUIN:220;
- COLOMBIE JAN:10, 16; FEV:38, 52; AVR:100-101; MAI:162; JUIN:217; JUIL:245, 288;
- COMBUSTIBLES FEV:44;
- COMMERCE JAN:5, 7, 16, 24, 27; FEV:38, 46, 48-50, 52, 66; MARS:84-86, 91-92; AVR:119, 131-132, 134, 142, 144, 150-151; MAI:167, 170-171, 181, 192-193; JUIN:195, 209, 228; JUIL:236, 253, 257, 271, 280, 282, 296, 302; AOUT:313-314, 326, 332, 335, 340, 350; SEP:393, 395-399, 408;
- COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:1, 3-5, 27; FEV:40-42, 44, 46, 49-50, 80; MARS:84; AVR:94, 134, 140, 142, 150-151; MAI:167, 170-171; JUIN:195, 198-199, 205, 217, 228, 232-233; JUIL:257, 302; AOUT:335;
- COMMISSION CONJOINTE AVR:131;
- COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE MARS:79;
- COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'EUROPE FEV:44; AVR:132; MAI:160, 164-165; JUIL:235; AOUT:308, 310;
- COMMONWEALTH (DES NATIONS) FEV:43;
- COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE JAN:12; FEV:52; JUIL:289; AOUT:317; SEP:356;
- COMMUNAUTES EUROPEENNES JUIN:217;
- COMMUNICATIONS MAI:167;
- COMPTES CHEQUES POSTAUX SEP:357, 381, 385;
- CONFERENCE DE LA HAYE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVE AOUT:351;
- CONFERENCE EUROPEENNE DE BIOLOGIE MOLECULAIRE JUIN:210;
- CONFERENCE INTERNATIONALE DU RIZ JUIN:226; JUIL:268; AOUT:315;
- CONFERENCES-REUNIONS JAN:1, 18; FEV:44-45; MARS:72, 77, 79; AVR:130, 132; MAI:160, 164-165; JUIN:195, 200; JUIL:235, 240; AOUT:308-310; SEP:361, 370-371;
- CONGES AVR:138; JUIL:275, 279-280; AOUT:340, 343-344; SEP:404;
- CONGO JAN:3; FEV:52; MARS:75;
- CONSEIL ALIMENTAIRE MONDIAL JUIN:200;
- CONSEIL OLEICOLE INTERNATIONAL AOUT:308;
- CONSTRUCTION JAN:30; AVR:127; JUIN:195, 209; JUIL:248, 254;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

CONSULAIRES--QUESTIONS JAN:13, 23; FEV:50, 57; MARS:82; AVR:130; MAI:183; JUIN:209; JUIL:257; AOUT:320; SEP:355, 373-374;
CONTENEURS JUIN:220;
CONTRATS JAN:27; FEV:49; AVR:135, 142; JUIN:228; JUIL:302; AOUT:331, 341;
CONTRATS DE TRAVAIL AVR:135, 137; AOUT:331, 341, 348;
CONTRIBUTIONS AVR:93;
CONVENTION BW (ARMES BACTERIOLOGIQUES) FEV:57; AVR:139; JUIL:292;
CONVENTION DE BALE MAI:161; JUIN:215; JUIL:287; AOUT:318-319; SEP:393;
CONVENTION TIR (TRANSPORT) JUIL:280; AOUT:312; SEP:394;
COOPERATION JAN:4-12, 15-19, 27, 31; FEV:37-40, 44-48, 57-58, 61, 70; MARS:73-74, 78-81, 91; AVR:128-127, 129, 131, 139-140, 154;
MAI:161-165, 169, 171, 188-187; JUIN:195-197, 200-203, 218, 233; JUIL:236-237, 239, 247-248, 269-270, 290, 293, 298;
AOUT:305-310, 319, 322, 325; SEP:357-361, 390, 392;
COOPERATION CULTURELLE JAN:17; FEV:39, 70; MARS:79; AVR:129; MAI:184, 171; JUIL:248; AOUT:305, 309, 325; SEP:357, 361;
COOPERATION ECONOMIQUE JAN:4, 17; FEV:38, 40, 59; MAI:164; JUIN:195, 201; JUIL:289; AOUT:309, 350;
COOPERATION EDUCATIVE AVR:129; MAI:184, 171; JUIL:269-270; AOUT:309; SEP:357;
COOPERATION FINANCIERE JAN:7-10; JUIN:196, 233;
COOPERATION INDUSTRIELLE JAN:4; FEV:40; AOUT:306-307, 321-322;
COOPERATION MILITAIRE FEV:57;
COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:4, 12, 16-17, 27; FEV:37-38, 46; MARS:78-79; AVR:129; MAI:163-164, 171, 187; JUIN:196, 201;
AOUT:309; SEP:360, 390;
COOPERATION SOCIALE AOUT:350;
COOPERATION TECHNIQUE JAN:4, 12, 16-17, 27; FEV:37-38, 44, 46-47; MARS:72, 78-79; MAI:161, 163-164, 187; JUIN:196, 201; JUIL:247;
AOUT:308, 310; SEP:360-361, 392;
COSTA RICA JAN:25; FEV:52; AVR:94, 111; JUIL:289;
COTE D'IVOIRE JAN:7; FEV:52; MARS:80, 88-87; AVR:105; JUIL:288; SEP:362-369, 378, 396-404;
COUR DE JUSTICE (CEE) JUIN:217;
COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE JUIN:201; JUIL:236; SEP:389;
COURS D'EAU JAN:15; MARS:79; JUIN:208; JUIL:241; SEP:359;
CREANCES-DETTES FEV:40-41; JUIN:199, 225, 232;
CREDITS AVR:94-98, 102-103, 105-106, 110-113, 118-121, 123-126; JUIL:245-246;
CREDITS--DEVELOPPEMENT AVR:94-98, 102-103, 105-106, 110-113, 118-121, 123-126; JUIL:245-246;
CRIMES DE GUERRE AVR:144; JUIL:258;
CROATIE MAI:166, 172; JUIN:204, 208-209; JUIL:264-265, 294-295, 297; AOUT:312-313, 353; SEP:374-376, 378, 380, 382-386, 388, 391,
394-395;
CSC (SECURITE DES CONTENEURS) JUIN:220;
CUBA JAN:29; FEV:52; AVR:147; MAI:174; JUIN:229;
CUISINIERS MAI:180; JUIL:278; AOUT:338;
CUIVRE JAN:12; MAI:184; JUIN:211; JUIL:301; AOUT:315;
CULTURELLES--QUESTIONS JAN:17, 25; FEV:38-39, 61; MARS:84; AVR:127, 144, 147, 150; MAI:173-174; JUIN:196, 228; JUIL:242, 248,
250, 255, 261, 266-267, 269-270, 299, 303; AOUT:305-306, 309, 325, 350; SEP:357-358, 361, 368, 389, 392, 402;
DANEMARK JAN:33; FEV:37, 52; AVR:127, 129, 144, 147; MAI:159, 188; JUIN:200; JUIL:241, 288-290, 298; AOUT:310, 317; SEP:355-357,
369-370, 379;
DEFENSE JAN:5; MAI:168, 171; SEP:363, 400;
DESARMEMENT FEV:54, 57; AVR:138-139; MAI:191; JUIL:290, 292;
DETTE JAN:3-4; FEV:40-42, 44, 80; AVR:94, 140; MAI:187; JUIN:198-199, 232-233;
DEVELOPPEMENT JAN:1, 7; FEV:37, 40, 44-45, 47; MARS:77; AVR:103; JUIL:241, 243-244, 270; AOUT:307, 319, 322, 325; SEP:359, 362;
DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL AOUT:307;
DEVELOPPEMENT RURAL FEV:37; AVR:98, 101, 106, 122;
DIFFERENDS--REGLEMENT JAN:14; FEV:40; MAI:181; JUIL:236, 257; AOUT:326; SEP:390;
DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:23; FEV:50; MARS:82; AVR:130, 148; JUIN:202, 207, 209; JUIL:257, 259; AOUT:320; SEP:355, 361, 373;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

DIPLOMES MARS:74;
DISCRIMINATION JAN:19; FEV:45; MARS:87, 88; AVR:135, 137, 144, 146; MAI:177; JUIN:213; JUIL:252, 258, 266, 278, 280; AOUT:331, 339-340, 347-348; SEP:388;
DISCRIMINATION RACIALE AVR:144; JUIN:213; JUIL:258;
DJIBOUTI JAN:15; MARS:92; AVR:103;
DOCUMENTS LEGAUX MAI:160; JUIL:247;
DOMINIQUE JUIL:290;
DOMMAGES NUCLEAIRES JAN:34; MAI:159; AOUT:319;
DONS AOUT:306, 310;
DOUANES JAN:14, 19, 25-27; FEV:39, 48; MARS:83; AVR:147; MAI:160, 173; JUIN:233; JUIL:258, 260, 262, 290; AOUT:310, 312; SEP:365, 394, 401;
DRAINAGE JAN:15;
DROIT D'AUTEUR JUIN:229; AOUT:350;
DROIT DE TIMBRE FEV:39;
DROIT DES TRAITES JAN:23; JUIL:260; SEP:373;
DROIT PRIVE AOUT:351;
DROITS CIVILS JAN:20-21; FEV:49, 68; MARS:87; AVR:145; MAI:176-177; JUIN:206-207; JUIL:259; AOUT:320; SEP:387-388;
DROITS CULTURELS JAN:20; MARS:88; AVR:145; MAI:176; JUIN:208; JUIL:253; AOUT:320; SEP:387;
DROITS DE L'HOMME JAN:1, 19-21, 24, 29, 32; FEV:44, 49-51, 55-58; MARS:72, 82-83, 88-91; AVR:133-137, 143-147; MAI:173, 175-179; JUIN:205-208, 212-213; JUIL:240, 251-258, 258-259, 263-264, 266, 272, 274-275, 277-278, 280, 283, 294-298; AOUT:314, 320, 323, 328, 333, 335-337, 339-340, 342, 347-348; SEP:387-388, 403, 405;
DROITS ECONOMIQUES JAN:20; MARS:88; AVR:145; MAI:176; JUIN:208; JUIL:253; AOUT:320; SEP:387;
DROITS POLITIQUES JAN:20-21; FEV:49; MARS:87; AVR:143, 145; MAI:176-177; JUIN:206-207, 212; JUIL:251, 259; AOUT:320; SEP:387-388;
DROITS SOCIAUX JAN:20; MARS:86; AVR:145; MAI:176; JUIN:208; JUIL:253; AOUT:320; SEP:387;
DUMPING MAI:182; JUIN:223; JUIL:288;

ECOLES FEV:61; MARS:74; JUIL:242, 299;
ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:17, 29; FEV:38, 40; AVR:121, 123; MAI:163-164; JUIN:195-196; AOUT:309; SEP:396-399;
EGOUTS--CONSTRUCTION AVR:96;
EGYPTE JAN:29; FEV:52, 60; AVR:108-107; MAI:158; JUIN:196-197, 225; JUIL:236, 288;
EL SALVADOR MARS:83; MAI:161; JUIN:200; JUIL:289;
ELEVAGE AVR:94, 118;
EMIRATS ARABES UNIS JUIL:296;
EMPLOI JAN:28, 30; MARS:73, 89-90; AVR:95, 107, 113, 135-137; JUIL:276, 280, 283-288; AOUT:328, 335, 338, 340, 342, 344-345, 348, 350; SEP:359;
EMPLOI--POLITIQUE MARS:89-90; AVR:136; JUIL:283; AOUT:342;
EMPLOI--SERVICES MAI:179-180; AOUT:338-337; SEP:403-404;
EMPLOYES DE MAISON AOUT:332;
EMPRUNTS FEV:59-60; MARS:80; AVR:97-111, 113-117, 119, 121-125, 140, 158; JUIL:245-246; SEP:358;
EMPRUNTS--GARANTIE AVR:99-101, 103-104, 107, 114-115, 117, 123; JUIL:248;
ENERGIE JAN:16; FEV:37; AVR:94, 107, 109, 112, 125-127; MAI:159; JUIN:197-198, 201, 208, 218; JUIL:236-237; AOUT:306;
ENERGIE ATOMIQUE JUIN:197-198, 218; AOUT:306;
ENERGIE ATOMIQUE-UTILISATION A DES FINS PACIFIQUES AOUT:305;
ENERGIE ELECTRIQUE FEV:37; JUIN:208;
ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE JAN:8; JUIN:208; JUIL:246;
ENERGIE NUCLEAIRE JAN:16-17, 24, 34; AVR:127; MAI:159, 184; JUIN:201; JUIL:237, 266; AOUT:305-306, 319;
ENERGIE NUCLEAIRE--FINS PACIFIQUES JAN:16-17; MAI:184; JUIN:201; JUIL:237; AOUT:306;
ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN:28, 32-33; FEV:50-51, 62-63; MARS:78, 82-83; AVR:101, 148-147, 152; JUIN:206, 212-214; JUIL:263-264, 267-268, 273, 276-277; AOUT:314, 330, 335-338, 351-352; SEP:393-394, 403, 408;
ENGRAIS AVR:108;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ENSEIGNEMENT JAN:17; FEV:39, 81; MARS:74, 84; AVR:95, 100, 104, 109, 113-114, 132, 150; MAI:162-163, 173-174, 180; JUIN:215; JUIL:242, 245, 247-248, 255, 261, 268, 299, 303; AOUT:305-306, 309, 346; SEP:357-358;

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL AVR:130, 150; MAI:163; JUIL:284; AOUT:346;

ENTRAIDE JUDICIAIRE MARS:91; SEP:394;

ENTRAINEMENT FEV:44, 47; MARS:72; AVR:97, 110, 113, 117, 123, 132; MAI:170; JUIN:224; JUIL:240, 284; AOUT:319, 346;

ENTREPRISES MOYENNES--DEVELOPPEMENT AVR:101; MAI:163;

ENVIRONNEMENT JAN:1, 25, 35; FEV:58-59, 64; MARS:77, 79, 82, 91-92; AVR:131, 139, 149; MAI:161, 173, 178, 180, 182, 184-188; JUIN:211, 215-216, 218-219, 221-223, 227; JUIL:235, 261-263, 265-268, 296; AOUT:315-319, 345, 347, 349; SEP:391, 393-395;

ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT SEP:357, 361, 386;

EQUATEUR JAN:27; FEV:62; MARS:77; AVR:121; JUIL:288;

ESCLAVAGE AVR:143; MAI:176, 190; JUIL:255;

ESPACE MARS:77;

ESPAGNE JAN:11-12; FEV:37, 52, 65; MARS:78-79; AVR:127, 141, 157; MAI:161, 184, 179, 184, 186; JUIN:202, 205, 212-214, 226, 231; JUIL:244-245, 247, 250, 266, 288, 303; AOUT:308-310, 317, 324-325; SEP:359-360, 370, 378-379, 381-386, 390-392, 403, 406, 408;

ESTONIE FEV:54; MARS:84; AVR:131; MAI:183; JUIN:218, 220-223; JUIL:287, 304; AOUT:324-326; SEP:374-376, 378, 380, 382-383, 394;

ETAT CIVIL JUIN:210; JUIL:247;

ETAT DE LA CITE DU VATICAN SEP:376, 378-379, 382-386;

ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:6-7, 12, 14, 18, 34; FEV:43, 48, 52, 61, 63; AVR:127, 140, 157; MAI:166-167, 171, 187, 191; JUIN:195, 201, 206, 218, 224; JUIL:236-237, 249, 269-270, 288, 293; AOUT:307, 317, 324-325; SEP:355-356, 377, 379, 390, 408;

ETUDES DE FAISABILITE AVR:102;

EUROFIMA JUIN:210;

EUROPE JAN:24, 31; MARS:77-78; AVR:129, 151; MAI:186; JUIN:210; JUIL:258, 260-261, 263, 266, 271; AOUT:313; SEP:389;

EVASION FISCALE--PREVENTION JAN:2, 5-6; FEV:39, 65-66; AVR:128; MAI:188; JUIN:198; JUIL:237-239, 290; AOUT:325;

EXPERTS MARS:73; MAI:165; JUIL:241-244, 247;

EXPORTATION FEV:44; AVR:114; JUIL:246;

EXTRADITION JAN:5, 13; MARS:77; AVR:93, 129; JUIL:245;

FACULTE LATINE-AMERICAINE DE SCIENCES SOCIALES JUIL:248;

FACULTE LATINO-AMERICAINE DE SCIENCES SOCIALES (FLACSO) JUIL:248;

FAMILLE--QUESTIONS AVR:97, 137; AOUT:348;

FAUNE MARS:91-92; AVR:149; JUIL:298; SEP:361;

FEDERATION DE RUSSIE JUIL:288, 294-297; AOUT:317, 351; SEP:360, 370;

FEMMES JAN:19, 24, 29; FEV:45; MARS:87, 89; AVR:106, 135, 143, 146; MAI:177, 179; JUIN:212-213; JUIL:251-252, 275, 278, 282; AOUT:327, 333, 336, 339; SEP:388;

FIDJI JAN:2, 22; MARS:85; MAI:167; JUIN:224;

FILMS (CINEMATOGRAPHIQUES) JAN:5; FEV:42; MARS:73;

FINANCIERES--QUESTIONS JAN:2, 7-10, 22-24; FEV:40, 60; MARS:80-81; AVR:95-96, 100, 119, 124, 140, 156; JUIN:195-196, 233; JUIL:241, 248, 266; SEP:369, 372, 402;

FINLANDE JAN:12, 14-15; FEV:45, 52, 65-66; MARS:77-78; AVR:127, 131, 144, 147; MAI:161, 171-172, 180, 186; JUIN:201, 218-219; JUIL:243, 288, 298; AOUT:317, 337, 348-349; SEP:360, 369, 390, 393, 406, 408;

FLEURS MARS:91-92; JUIL:296;

FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE AVR:130;

FONDS CULTUREL NORDIQUE AVR:127, 144, 147;

FONDS D'AFFECTATION SPECIALE JAN:18, 33; JUIL:242-244, 299-301;

FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES JUIN:221;

FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE AOUT:325;

FONDS NORASAD SEP:372;

FONDS SPECIAL MARS:74;

FORCE ET CORPS D'OBSERVATEURS MULTINATIONAUX JAN:36; FEV:60; MAI:166, 170, 188;

FORCES DE L'ONU MARS:83; JUIN:200;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

FORMATION PROFESSIONNELLE AVR:114, 132; JUIL:284; AOUT:346;

FRANCE JAN:1, 12-14, 25-27, 35-38; FEV:43, 52, 68; MARS:73-74, 77-78; AVR:127-130, 138, 141, 148, 158; MAI:161, 179; JUIN:202, 228, 233; JUIL:241, 247-248, 263, 288; AOUT:305, 315, 317; SEP:361, 408;

FRONTIERES JAN:1, 18, 25-27, 32; AVR:128, 147; MAI:161, 178, 184; JUIN:195, 197, 215, 233; JUIL:235-236, 257, 261-262, 287; AOUT:313, 318-319; SEP:359, 393-395;

GABON JAN:4; JUIL:288;

GAMBIE JAN:2, 22; JUIN:202, 217-224; JUIL:288, 290; SEP:362-369, 396-400, 402;

GARANTIES--NUCLEAIRES JUIN:197-198, 201; AOUT:305-306;

*GATT FEV:52;

GAZ AVR:99;

GENEVE--CONVENTIONS FEV:55-56; JUIL:294-298;

GENIE CIVIL AVR:106; JUIL:299-300;

GENOCIDE AVR:143; MAI:175; JUIN:212; JUIL:254;

GEODESIE MAI:162;

GEOLOGIE SEP:371;

GEORGIE MAI:175; JUIL:249; SEP:390;

GEOTHERMIQUES--RESSOURCES AVR:103;

GHANA JAN:2, 9, 22; FEV:48; MARS:74; AVR:93, 120; JUIN:223; JUIL:262-263, 290; SEP:362-369, 396-402;

GIBRALTAR JAN:18; JUIL:288; AOUT:317; SEP:408;

GRECE JAN:5, 12, 20, 30; FEV:38; MARS:84-85; AVR:138; MAI:179; JUIN:217, 225-226, 232; JUIL:268, 288; SEP:376;

GRENADE SEP:373;

GREENLAND MAI:161;

GUATEMALA JAN:28, 30; FEV:52; MAI:165, 176, 185; JUIL:289;

GUERNESEY FEV:61;

GUERRE--VICTIMES FEV:43, 55-56; JUIL:294-298;

GUINEE FEV:65; MARS:81; AVR:106; JUIN:211, 216; AOUT:317; SEP:362-369, 396-399, 402;

GUINEE EQUATORIALE JAN:24; FEV:85; AVR:118; JUIN:206; JUIL:298;

GUINEE-BISSAU MARS:90; JUIL:253; SEP:362-369, 396-402;

GUYANA JAN:2, 22; MARS:76;

HABITAT AVR:149; JUIL:235;

HAITI JAN:8; MARS:88; AVR:121; AOUT:350;

HANDICAPES JAN:30; JUIL:288; AOUT:348;

HAUTE MER JUIN:218, 222; JUIL:256; AOUT:312; SEP:395;

HONDURAS MARS:91; AVR:128, 131; MAI:164; JUIL:289; SEP:357, 389;

HONG-KONG JAN:8, 18; JUIL:272-273, 279, 283, 286;

HONGRIE JAN:18; FEV:38, 48, 61, 70; MARS:74, 78; AVR:117; MAI:159-161; JUIN:202, 210, 226, 231; JUIL:237-238, 240, 266, 288; SEP:370, 387;

HUILE AVR:99, 123; JUIN:218-219, 221;

*HUILE COMESTIBLE MAI:162;

*HUILE D'OLIVE MAI:185;

* HUMANITAIRE--QUESTIONS JAN:32; FEV:50-51, 55-56; MARS:82-83, 88; AVR:146-147; MAI:178; JUIN:205-206; JUIL:263-264, 296-298; AOUT:314; SEP:403;

HYGIENE JUIL:282;

IDENTITE--DOCUMENTS JUIL:281;

ILE DE MAN JAN:18; FEV:61; JUIN:227; JUIL:289;

ILE NIUE JAN:2;

ILES CAIMANES JAN:34; AVR:141; JUIN:224;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ILES COOK JAN:2; MAI:168; JUIN:195, 203;
ILES FALKLAND JAN:18;
ILES FEROE MAI:159, 161; JUIL:288; AOUT:317, 350;
ILES GEORGIE DU SUD ET SANDWICH DU SUD JAN:18;
ILES MARSHALL JUIL:288; AOUT:351;
ILES SALOMON JAN:36; MAI:169-170; JUIN:228; JUIL:290;
ILES TOKELAOU JAN:2;
ILES TURQUES ET CAIQUES FEV:58;
ILES VIERGES BRITANNIQUES JAN:18; JUIL:293; SEP:408;
ILES WALLIS ET FUTUNA MARS:77-78;
IMMIGRATION AOUT:347;
IMPORT-EXPORT JAN:7, 18-19; FEV:44, 48; MARS:77, 83-84; MAI:167, 173-174; JUIL:255-256, 261, 290; SEP:392;
IMPOSITION JAN:2, 5-6, 13, 18, 22; FEV:39-40, 65-66; AVR:128; MAI:168; JUIN:198-199, 230, 232; JUIL:237-239, 249, 270, 290;
AOUT:309, 325; SEP:358, 390;
IMPOSITION--DOUBLE JAN:2, 5-6, 22; FEV:39-40, 65-66; AVR:128; MAI:168; JUIN:198-199, 230; JUIL:237-239, 270, 290; AOUT:309, 325;
SEP:358, 390;
IMPOSITION--FORTUNE JAN:13; FEV:40, 65; JUIN:199; AOUT:309; SEP:358, 390;
IMPOSITION--REVENU JAN:2, 5-6; FEV:39-40, 65-66; AVR:128; MAI:168; JUIN:198-199; JUIL:237-239, 249, 270, 290; AOUT:309, 325;
SEP:358, 390;
INDE JAN:10, 14, 22, 35; FEV:43; MARS:80, 85; AVR:97-99, 126; JUIN:211, 215, 229; JUIL:239, 243-244, 270, 300-301; AOUT:317;
SEP:360, 407;
INDEMNISATION JUIN:221; AOUT:329-331;
INDICATIONS DE PROVENANCE MARS:78;
INDONESIE JAN:14, 35; MARS:79; AVR:108-110; MAI:168, 180, 187, 193; JUIN:211, 218; JUIL:301; AOUT:317; SEP:377, 379, 382-386;
INDUSTRIE JAN:19, 29; FEV:44; MARS:78; AVR:98, 102, 115, 133-134, 156; MAI:163-164, 179, 183; JUIN:195, 201, 204; JUIL:246,
272-273, 276-277; AOUT:329, 332, 335-336;
INDUSTRIE LAITIERE MARS:77;
INFIRMIER--PERSONNEL JUIL:285;
INFORMATION FEV:38; MAI:171;
INFORMATIQUE AVR:130; AOUT:308;
INMARSAT JAN:31; FEV:82; AVR:149; MAI:183; JUIN:221, 229;
INSPECTION AOUT:343;
INSTITUT INTERAMERICAIN DE COOPERATION POUR L'AGRICULTURE JAN:16; JUIN:196; AOUT:309;
INSTITUT INTERAMERICAIN DES SCIENCES AGRICOLES JUIN:196;
INSTITUTIONS SPECIALISEES AVR:153; JUIN:211; JUIL:254; AOUT:325; SEP:391;
INVESTISSEMENTS JAN:3-4, 6, 11-13; FEV:42, 58, 61; MARS:73-79; AVR:93, 125, 131; MAI:165, 171, 181, 193; JUIN:195, 199-200;
JUIL:238-240, 244; AOUT:308-307, 311, 321-322, 328; SEP:390;
INVESTISSEMENTS--GARANTIE JAN:3-4, 6, 11-13; FEV:42, 58, 61; MARS:73-79; AVR:93; MAI:165, 171; JUIN:195, 199-200; JUIL:238-240,
244;
INVESTISSEMENTS--PROMOTION JAN:3-4, 6, 12; FEV:42, 58, 61; MARS:73, 78-79; AVR:93; MAI:165, 171; JUIN:199; JUIL:238-239, 244;
AOUT:311;
IRAN MAI:169; JUIL:240;
IRAQ JAN:1; JUIN:200;
IRLANDE FEV:38, 53-54; MARS:83; AVR:158; JUIL:238, 289, 291; AOUT:315, 317; SEP:360, 393, 403;
IRRIGATION AVR:99, 110, 119;
ISLANDE MARS:73; AVR:127, 144, 147; MAI:188; JUIN:199, 221, 230; JUIL:288, 298;
ISRAEL JAN:32-33; FEV:38-39; AVR:142, 152; MAI:165-166; JUIN:195, 211, 216; JUIL:236; AOUT:305, 317; SEP:378-379, 382-383;
ITAIPU (FRONTIERE BRESIL-PARAGUAY) JUIN:206;
ITALIE JAN:12, 17-18; FEV:52, 57, 64, 68; MARS:74; AVR:127-128, 131; MAI:159-160, 169, 174, 179, 184; JUIN:202, 210, 217, 226;
JUIL:236, 241-242, 288, 289-300; AOUT:308, 317;
JAMAIQUE JAN:2, 22; FEV:48, 52; MARS:80; AVR:119, 139; JUIN:218, 222-223; JUIL:240, 288;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

JAPON JAN:12, 14, 27; FEV:52, 66; MARS:92; MAI:188; JUIN:205, 231; JUIL:239, 244, 267, 288; AOUT:308-307, 317, 348; SEP:355-358, 377, 379, 406;

JERSEY JAN:33; FEV:61; JUIL:289;

JEUNES GENS JUIL:273, 276, 283; AOUT:330;

JORDANIE FEV:44; AVR:140; MAI:161; JUIL:246, 251-252; SEP:378-379, 382-384;

JUDICIAIRES--QUESTIONS JAN:1, 14; MARS:78, 91; AVR:128-130; JUIN:205, 217; SEP:394;

JUGEMENTS JAN:14; MARS:78; AVR:140; JUIN:205, 212;

JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:1, 18-21, 23, 33; FEV:45, 54-56; MARS:74-78, 88, 91; AVR:129-131, 138, 141-142, 144-146, 153; MAI:178, 181; JUIN:200, 202, 205, 210, 212, 219, 226; JUIL:240, 251, 260, 264-268, 291, 296-298; AOUT:328, 351, 353; SEP:373, 390, 393-394, 396;

JUTE MARS:92; SEP:389;

KAZAKHSTAN MARS:71; AOUT:323; SEP:374-376, 378, 380, 382-383;

KENYA JAN:2, 22; FEV:38, 52; AVR:123; JUIN:200; AOUT:319; SEP:407;

KIRGHIZISTAN MARS:71; AVR:152; SEP:359;

KIRIBATI JAN:6; JUIL:290;

KOWEIT JAN:21; FEV:52; MARS:73; MAI:165;

LEGALISATION (DOCUMENTS) MAI:160; AOUT:351;

LESOTHO FEV:52; MARS:83; SEP:369, 387;

LETTONIE FEV:50, 55-58; MARS:88-90; AVR:143-148, 155; MAI:178; JUIL:288; AOUT:351; SEP:374-378, 378, 380, 382-383;

LIBAN MAI:185; JUIL:288; SEP:378-379, 382-384, 392;

LIBERIA JAN:21; SEP:362-369, 396-402;

LIBRE-ECHANGE FEV:66;

LIECHTENSTEIN FEV:39, 59, 61-62, 68; AVR:139; MAI:161; JUIL:296; SEP:378-379, 382-386;

LIGNES DE CHARGE JUIN:218;

LITUANIE JAN:23, 25, 32; AVR:150; JUIN:202, 218, 220-224; JUIL:288; AOUT:328; SEP:370, 374-376, 378, 380, 382-383;

LOGEMENT FEV:47; AVR:99; MAI:168; SEP:370;

LOGEMENT A BORD JUIN:216; JUIL:287; AOUT:349;

LUXEMBOURG JAN:12-14, 35; FEV:49, 52, 58; MARS:85; AVR:128, 152-153, 156; JUIN:217-225; JUIL:288; AOUT:317; SEP:378-379, 383-386, 390, 393;

MACAO FEV:52;

MACHINES JUIN:215; JUIL:282; AOUT:342;

MADAGASCAR FEV:41, 52; AVR:110, 147; JUIL:236, 297-298; AOUT:326;

MALADIE--PRESTATIONS AOUT:342;

MALADIES ET ACCIDENTS PROFESSIONNELS--REPARATION AOUT:329-331;

MALADIES PROFESSIONNELLES JUIL:286; AOUT:330, 347, 349;

MALAISIE JAN:2, 14, 22, 35; FEV:52, 65; JUIN:229; JUIL:292;

MALAWI JAN:2, 8, 22; FEV:52, 69; MARS:80; AVR:124; MAI:191; JUIL:290; SEP:369;

MALDIVES FEV:52; MAI:178; AOUT:317;

MALI JAN:3; AVR:121; AOUT:310; SEP:364-369, 397-399, 401;

MALTE JAN:6, 23; FEV:42, 45, 52; JUIN:219, 221, 223-224; JUIL:291;

MANDATS SEP:356, 381, 384;

MARCHANDISES DANGEREUSES JAN:31; JUIL:258;

MARCHES PUBLICS MAI:171;

MARIAGE JAN:24; AVR:128, 143; MAI:180, 174; JUIL:251;

MARINE MARCHANDE FEV:45; JUIL:285; AOUT:334;

MARITIMES--QUESTIONS JAN:21; FEV:58; AVR:139, 151; MAI:180, 182; JUIN:195, 202, 217-218, 221-228; JUIL:238, 264-265, 273-274, 278, 283, 285, 288; AOUT:328, 330, 333, 335, 338, 343; SEP:395;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

MAROC JAN:11; FEV:52; MARS:78; JUIN:202; JUIL:290;
MARQUES DE COMMERCE MARS:78;
MATERNITE JUIL:279; AOUT:327, 340;
MATERIELS NUCLEAIRES AVR:127; JUIN:219-220; AOUT:306;
MAURICE JAN:23; FEV:52; MARS:77; JUIN:224; JUIL:290; AOUT:316;
MAURITANIE JAN:7; FEV:52; AVR:94; JUIN:233; AOUT:309; SEP:382-389, 396, 398-399;
MAYOTTE MARS:77-78;
MEDECINE FEV:57;
MEDICAUX--SOINS FEV:57; JUIN:202; JUIL:238, 273, 278, 279, 281, 283; AOUT:330, 339, 341;
MER JAN:32; FEV:55, 58; AVR:139; MAI:181-182; JUIN:218, 220-224; JUIL:256-257, 273, 288, 294; AOUT:312-313, 330, 335, 349;
MER ROUGE JAN:21;
MER TERRITORIALE JAN:32; JUIL:257; AOUT:313;
MER--GENS DE JUIN:224; JUIL:273, 279, 281, 284; AOUT:328, 331, 334, 337, 339, 343, 349; SEP:370, 403;
METEOROLOGIE MAI:186;
MEXIQUE JAN:17; FEV:52; AVR:114, 131; MAI:161; JUIN:196-197, 208; JUIL:248, 250, 255, 303; AOUT:306, 317; SEP:357-358, 361, 389;
MIGRATION AOUT:338, 347;
MILITAIRES--QUESTIONS JAN:5; FEV:43-44, 57; MAI:165, 168-171; JUIL:269; SEP:370;
MINES JUIL:275, 283; AOUT:333;
MIRIM (LAC) JUIL:301;
MISSIONS JAN:11; MAI:165; JUIL:262;
MISSIONS D'OBSERVATION DES NATIONS UNIES MAI:165;
MOLDOVA MARS:72; MAI:174;
MONACO MARS:73; JUIN:224; JUIL:248; AOUT:319;
MONETAIRES--QUESTIONS AVR:156;
MONGOLIE JAN:4; MAI:171; JUIN:199, 207; SEP:407;
MONTSERRAT JAN:18; FEV:61; AVR:141; JUIL:290;
MONUIK MAI:165;
MOYEN-ORIENT MAI:188;
MOZAMBIQUE JAN:4, 9; FEV:59; AVR:113; JUIN:218, 220, 222; SEP:369;
MULTILATERAL JAN:1-2, 12, 14, 18-19, 22-23, 31, 34-35; FEV:52, 62; AVR:127, 151, 156; MAI:159, 161, 173, 181-182, 185, 192-193;
JUIN:202, 228, 231; JUIL:247, 288; AOUT:312, 315, 317, 323; SEP:355-357, 362-370, 377, 379-381, 386-387, 395-399, 406;
MYANMAR JAN:35; FEV:52;
NAMIBIE SEP:373-378, 378, 380, 382-388, 402;
NATIONALITE JAN:24; AVR:143, 145; JUIN:209; JUIL:251, 256; SEP:384, 400;
NATIONS UNIES (MEMBRES) MARS:71-72; AVR:142; MAI:166; JUIN:249, 253; AOUT:319; SEP:391;
NAURU MAI:167, 188; SEP:389;
NAVIGATION FEV:45; AVR:151; MAI:167, 181-182; JUIN:198, 202, 217-218, 220-223, 228; JUIL:264-265, 269, 288;
NEGOCIATION COLLECTIVE JAN:29; MARS:88, 90; AVR:134; JUIL:277; AOUT:337; SEP:404;
NEPAL JAN:9, 35; SEP:389, 407;
NEUTRALITE AVR:155; JUIL:304;
NICARAGUA FEV:52; MARS:86, 90; MAI:163; JUIL:289; AOUT:309, 325;
NIGER JAN:3; FEV:52; AVR:95; AOUT:305; SEP:383-389, 396-401;
NIGERIA JAN:2, 4, 13, 22; FEV:52; AVR:123; MAI:161; JUIN:200; SEP:382-389, 395-400;
NOIX DE COCO AVR:100;
NORDIQUES (PAYS) JUIL:298; AOUT:350; SEP:389, 402;
NORMES DU TRAVAIL JUIL:285; AOUT:346; SEP:404;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

NORVEGE JAN:12; FEV:44, 52, 64; MARS:91; AVR:127, 144, 147; MAI:159, 161, 180, 186; JUIN:202, 226; JUIL:243, 288, 298; AOUT:310, 317, 351-352; SEP:358, 369, 389, 406-407;

NOUVELLE-CALEDONIE MARS:77-78;

NOUVELLE-ZELANDE JAN:2, 5, 22, 35; FEV:43, 52; MARS:74; MAI:166-170, 187-189; JUIN:233; AOUT:314, 317;

NPT (NON-PROLIFERATION - ARMES NUCLEAIRES) FEV:54; AVR:138; MAI:191; JUIL:290;

NUTRITION AVR:101, 124;

OCEANOGRAPHIE SEP:360, 393;

OEUVRES ARTISTIQUES AOUT:306;

OFFICE EUROPEEN DES BREVETS JUIL:235;

OFFICES AGRICOLES DU COMMONWEALTH JUIL:292;

OMAN JUIN:202, 226; JUIL:288; SEP:378-379, 382-383;

ONUDI JAN:19; MAI:183; JUIN:204;

ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE MARS:77, 86; MAI:185; JUIL:249; AOUT:324;

ORGANISATION DE TELECOMMUNICATIONS DU COMMONWEALTH JAN:2, 22-23;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:1, 11; FEV:44-45; MARS:72, 77, 83; AVR:127, 130, 132, 154, 157; MAI:160-161, 164-165; JUIN:195, 200; JUIL:235, 240; AOUT:308, 310, 319, 324; SEP:355, 360, 370-371, 406, 408;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE) MARS:79; JUIN:231;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) MAI:161; JUIN:196; AOUT:310; SEP:407;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ET LE DEVELOPPEMENT) JAN:16;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) JUIN:231;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) MARS:79; AOUT:308;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL) JUIL:299; AOUT:306, 321;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) MAI:164-165, 185; JUIL:271; AOUT:308; SEP:359, 362;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE MAI:185; AOUT:324;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN:25; MARS:82; AVR:149; MAI:185, 187; JUIN:227; AOUT:324;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN:15, 19, 31; MAI:183; JUIN:204; JUIL:241-244, 299-301; AOUT:306-307, 311, 321-322;

ORGANISATION EUROPEENNE DE TELECOMMUNICATIONS PAR SATELLITE FEV:64; SEP:381;

ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS JUIL:235;

ORGANISATION EUROPEENNE POUR LA RECHERCHE NUCLEAIRE JAN:24; JUIL:239, 286;

ORGANISATION EUROPEENNE POUR LA SECURITE DE LA NAVIGATION AERIENNE AVR:156;

ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME JUIL:264-285;

ORGANISATION INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS MARITIMES PAR SATELLITES JAN:31; FEV:62; AVR:149; MAI:183; JUIN:221, 229;

ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL FEV:48; MAI:185; JUIL:281; AOUT:324, 327, 341;

ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE AVR:151; JUIL:284-285; AOUT:324; SEP:408;

ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE MAI:185; AOUT:324;

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE MARS:73; AVR:93, 152; MAI:174-175, 185; JUIN:203, 208; JUIL:252; AOUT:323-324; SEP:389;

ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME MARS:90; SEP:390;

OTAGES JUIN:207; JUIL:281;

UGANDA JAN:2, 22; FEV:49-50, 52; AVR:118; JUIL:290;

UZBEKISTAN MARS:71, 82; MAI:175; JUIL:293;

OZONE FEV:64; MAI:185-188, 188; JUIN:211, 218; JUIL:262-263; AOUT:315-318; SEP:391, 395;

PACIFIQUE MAI:168;

PAIX JAN:14; MAI:188; SEP:382, 400;

PAKISTAN JAN:7, 13, 35; FEV:52; MARS:78; AVR:115-116; MAI:159, 170, 192; JUIN:231; JUIL:245;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PANAMA MAI:161, 192; JUIL:288;
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE JAN:2, 4-5, 22; JUIN:198, 224; JUIL:270; SEP:378-379, 382;
PAPUA-NOUVELLE-GUINEE AVR:123; JUIN:227;
PARAGUAY FEV:46; MARS:79; JUIN:206, 208; SEP:390;
PARANA (FLEUVE) JUIN:208;
PASSEPORTS AVR:131; MAI:173; AOUT:324; SEP:358, 361;
PASSEPORTS DIPLOMATIQUES AVR:131; SEP:358, 361;
PASSEPORTS OFFICIELS AVR:131; SEP:361;
PATRIMOINE CULTUREL AVR:150; JUIN:228; JUIL:287; SEP:392;
PATRIMOINE NATUREL AVR:150; JUIN:228; JUIL:287; SEP:392;
PAVILLON--DROIT AU AOUT:353;
PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT MARS:84; AVR:130, 136, 151; AOUT:306-307, 321-322, 344; SEP:369, 402;
PAYS SANS LITTORAL AOUT:313;
PAYS-BAS JAN:1, 12, 24; FEV:43, 52, 63, 69; MARS:91; AVR:93, 130, 156-157; MAI:159, 176, 179-180; JUIN:220; JUIL:238, 288-289; AOUT:310, 317, 351; SEP:392, 407;
PAYS-BAS (ANTILLES NEERLANDAISES) SEP:392;
PECHERIE AVR:124; MAI:187-188;
PECHES JUIL:239, 283; AOUT:343;
PECHEURS JUIL:281; AOUT:341;
PENALES--QUESTIONS JAN:6, 11, 17, 19-20, 32-33; FEV:46, 54, 82-83; MARS:78, 88; AVR:93, 127-129, 138-139, 141-143, 145-146, 152-153; MAI:175, 178; JUIN:201, 206, 207, 212-214; JUIL:244, 247-248, 252, 254, 259, 261, 264, 267-268, 291; AOUT:310, 351-352; SEP:393-394, 396, 408-409;
PENSIONS JAN:17; FEV:42;
PEROU JAN:12, 17, 20; FEV:52; MARS:78, 86; AVR:149; MAI:187; JUIN:197, 208; JUIL:288; AOUT:315;
PERSONNEL FEV:43-45, 57, 59; MARS:73; AVR:154; MAI:165, 170, 191; SEP:370;
PERSONNEL--ORGANISATION DES NATIONS UNIES AVR:154; MAI:161;
PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT AVR:101;
PHILIPPINES JAN:12, 14, 35; FEV:52; MARS:84, 90; AVR:99-100; JUIN:199, 232-233;
PHONOGRAMMES JUIN:229;
PHOQUE--CHASSE FEV:59; MAI:173;
PHOSPHATES AVR:101;
PHYSIQUE MARS:91;
PLATEAU CONTINENTAL AOUT:313;
POLITIQUE ETRANGERE MAI:163;
POLLUTION FEV:58, 64; AVR:98, 139, 156; MAI:161, 178, 182, 184-186, 188; JUIN:211, 215-216, 218-219, 221-223; JUIL:261-263, 285, 287-288; AOUT:315-319, 347; SEP:391, 393-395;
POLOGNE JAN:12, 24, 29; FEV:38-40, 44-45, 52, 56, 60; MARS:78; AVR:107-108, 129, 141; MAI:159, 164-165, 178; JUIN:195, 199, 202, 226, 232-233; JUIL:238-239, 271, 288; SEP:381, 387, 392, 394;
POLYNESIE FRANCAISE MARS:77-78;
POPULATION MARS:79; AVR:97, 113, 120, 124, 130;
PORTS AVR:127; AOUT:349, 353;
PORTUGAL JAN:12, 35; FEV:52; AVR:156; MAI:169, 179; JUIN:198, 213-214, 217; JUIL:235, 264, 268, 288, 297-298; SEP:359, 405;
POSTES FEV:39, 61-62, 68; MAI:159; SEP:355-357, 374-388;
PRIVILEGES-IMMUNITES JAN:16, 31; FEV:45, 62, 64; MARS:83-84; AVR:127, 142, 149, 153-154; MAI:165-166, 183, 186; JUIN:211, 229; JUIL:253-254; AOUT:308, 319, 325; SEP:381, 391;
PROCEDURE CIVILE MARS:91; JUIL:266; SEP:394;
PRODUITS AGRICOLES FEV:62; MARS:84-85; MAI:167, 185, 192; JUIL:289;
PRODUITS CHIMIQUES FEV:44;
PRODUITS DE BASE JAN:12, 19, 24; FEV:48, 62; MARS:84-86, 92; AVR:130, 147; MAI:167, 184-185, 182; JUIN:209, 211; JUIL:262-263, 271, 289-290, 301; AOUT:314-315, 328; SEP:389, 395, 408;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PROFESSIONS JUIL:250, 303;
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT AOUT:319;
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT AVR:147; AOUT:324;
PROJECTION JUIN:198;
PROPRIETE CULTURELLE JAN:25; JUIN:228; JUIL:266; AOUT:350; SEP:392;
PROPRIETE INTELLECTUELLE AOUT:350;
PROSTITUTION AVR:143; MAI:173; JUIN:212; JUIL:254; SEP:405;
PROTOCOLE DE MONTREAL FEV:64; MAI:185-188; JUIN:211; JUIL:263; AOUT:316-318; SEP:391;
PROTOCOLES AUX CONVENTIONS DE GENEVE FEV:55-56; JUIL:298-298;
PSYCHOTROPES--SUBSTANCES JAN:11, 19-20; FEV:48, 54, 83; AVR:131, 142, 153; JUIN:206, 208; JUIL:247, 259, 284; AOUT:315; SEP:398;
QATAR FEV:55; JUIN:229; SEP:378-379, 382-384;
QUEBEC AVR:142;
QUESTIONS DOMANIENNES FEV:40; AVR:116; SEP:370, 392;
RADAR JUIL:237;
RADIATION JUIL:282;
RADIODIFFUSION JUIN:196, 229;
RADIOLOGIE JAN:34; AOUT:319;
RAPATRIEMENT JUIL:273; AOUT:331;
REACTEUR NUCLEAIRE AOUT:305-306;
RECHERCHE JAN:24; MAI:160; JUIN:198; JUIL:236, 239, 245, 266; AOUT:319;
RECHERCHE NUCLEAIRE JAN:24; JUIL:239, 266; AOUT:319;
RECTIFICATIF JAN:34-36; FEV:69-70; AVR:157; MAI:191-193; JUIN:231-233; SEP:406-408;
RECTIFICATION (DROIT) AVR:144;
REFUGIES MARS:91; JUIL:255, 258; AOUT:323;
REGIONS FEV:47;
RELATIONS INDUSTRIELLES MARS:90;
RELATIONS MUTUELLES JAN:5, 14; FEV:38, 40; MARS:74, 80; AVR:128-129; JUIN:195, 202-203, 209; JUIL:247;
RENSEIGNEMENTS--ECHANGE JUIN:210; JUIL:237;
REPOS HEBDOMADAIRE AVR:133; JUIL:272-273; AOUT:329;
REPRESENTATION COMMERCIALE JUIL:247;
REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE MAI:181, 185; AOUT:305;
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE JAN:7; FEV:41-42, 52; AVR:126, 147;
REPUBLIQUE DE COREE JAN:35; FEV:38, 52, 58, 64; AVR:127, 142, 154; MAI:187; JUIL:239; AOUT:307, 322; SEP:378-379, 382-388;
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JUIN:202, 226; JUIL:288;
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO JAN:14, 35;
REPUBLIQUE DOMINICAINE JAN:10; FEV:37, 52;
REPUBLIQUE DU CAMEROUN FEV:61;
REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE JUIN:198; JUIL:236, 288; SEP:378-379, 382-383;
REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:8, 22; FEV:52; MAI:171; JUIL:280; SEP:389;
RESPONSABILITE CIVILE MAI:159; JUIN:219-220, 225; SEP:387, 393, 401;
RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE JUIN:219, 225;
RESSOURCES HUMAINES JUIL:284; AOUT:346;
RESSOURCES HYDRAULIQUES MARS:80; AVR:96, 98, 112; AOUT:310;
RESSOURCES NATURELLES MARS:77; JUIL:301;
RIZ JAN:9; JUIN:226; JUIL:268; AOUT:315;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ROUMANIE FEV:52; MARS:72; AVR:148-151; MAI:161; JUIL:240; AOUT:308; SEP:381;
ROUTES AVR:105, 118-119, 125, 127; JUIN:232; JUIL:248, 254, 280-281; AOUT:324-325; SEP:368, 389, 401;
ROUTIERS--RESEAUX AVR:104; JUIL:281; SEP:389;
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:2-5, 14, 18, 22, 35; FEV:40-44, 52-54, 57-61, 65; AVR:93-94, 128, 138-140, 152, 156; MAI:191, 193; JUIN:198-199, 202, 209, 228, 230-233; JUIL:237, 269, 288-290, 293; AOUT:317; SEP:380-381, 393, 408, 409;
RUSSIE MARS:82;
RWANDA FEV:52; AVR:157;

SAHARA OCCIDENTAL JAN:11;
SAINT-CHRISTOPHE-ET-NIEVES ET ANGUILLA JUIL:292;
SAINT-KITTS-ET-NEVIS AOUT:315-316; SEP:378-379, 382-386;
SAINT-MARIN MARS:72;
SAINT-PIERRE ET MIQUELON MARS:77-78;
SAINT-SIEGE FEV:64;
SAINT-VINCENT JUIL:290;
SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES JAN:15; JUIN:197; JUIL:288; SEP:376, 378-379, 382-383, 385;
SAINTE-HELENE JAN:18;
SAINTE-HELENE ET DEPENDANCES JAN:18;
SAINTE-LUCIE JUIL:290;
SALAIRE MINIMUM AVR:136; AOUT:344;
SALAIRES MARS:89; AVR:135-136, 154; JUIL:277-278; AOUT:339, 343-344; SEP:404;
SALTO GRANDE JUIN:208;
SAMOA JAN:35; SEP:388;
SAMOA-OCCIDENTAL MAI:188;
SANTE JAN:30; FEV:57; AVR:98, 112-113, 120, 124, 152; MAI:162, 174-175; JUIN:202, 208; JUIL:238, 252, 282, 288; AOUT:323, 347, 349; SEP:369, 389, 402;
SAO TOME-ET-PRINCIPE FEV:45; AOUT:335, 337, 340, 348, 349;
SASKATCHEWAN AVR:142;
SATELLITES FEV:64; MAI:186; JUIN:221; SEP:381;
SAUVEGARDE--VIE MAI:181-182; JUIN:221-222;
SAUVETAGE MAI:187, 181-182; JUIN:221-222, 224;
SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:12, 27; FEV:38-39, 45; MARS:84; AVR:104, 115; MAI:162-163, 173-174; JUIN:202, 210; JUIL:239, 241-244, 248, 255, 261, 299; AOUT:305, 319; SEP:390;
SECHERESSE AVR:97;
SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JAN:34; AVR:111-112; AOUT:319; SEP:359;
SECURITE MAI:171; JUIN:202, 228;
SECURITE SOCIALE JAN:6; FEV:59; AVR:93, 128, 148; JUIL:237-238, 240, 269-270, 292; AOUT:339; SEP:358-359, 370, 390;
SENEGAL FEV:52; MARS:79; AVR:94-95; SEP:362-369, 398-400, 402;
SENTENCES ARBITRALES FEV:49; AVR:144; MAI:181; JUIL:253;
SERVICES AVR:107;
SEYCHELLES JAN:23; FEV:83; MARS:90; MAI:175-178, 190-191; JUIN:202, 228; JUIL:298;
SIEGES (D'ORGANISATIONS) FEV:80; MARS:77, 86; AVR:130; MAI:183; JUIN:196; AOUT:308;
SIERRA LEONE JAN:2, 22; FEV:37, 52; JUIL:290; SEP:382-389, 395-399;
SINGAPOUR JAN:14, 22; FEV:52, 58; MARS:92; MAI:188, 188, 193; SEP:355-358, 377, 379;
SLOVENIE AVR:130; MAI:186, 171, 175; JUIN:204; JUIL:251-264, 293-295, 297, 304; AOUT:327-349; SEP:374-376, 378, 380, 382-386;
SOCIALES--QUESTIONS JAN:6, 29; AVR:117, 121, 128; JUIL:241, 248, 298;
SOCIETES DE FINANCEMENT MAI:183;
SOLAS (SAUVEGARDE DE LA VIE HUMAINE EN MER) MAI:181-182; JUIN:221-222;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

SOMALIE JAN:10;
SOUUDAN JUIN:218;
SPORTS AVR:146;
SRI LANKA JAN:2, 5, 10, 22, 28, 35; FEV:52; MARS:81; AVR:118-119; JUIL:240; AOUT:318;
STAGIAIRES MAI:168;
STATISTIQUES AVR:130, 132; JUIN:215; JUIL:288;
STUPEFIANTS JAN:6, 11, 17, 19-20; FEV:48, 54, 61, 63; AVR:131, 140, 142, 153; JUIN:197, 204-205, 208; JUIL:247, 258, 264, 293; AOUT:315; SEP:396, 408;
SUCRE MAI:167, 192;
SUEDE JAN:30; FEV:52; AVR:127, 129, 132, 144, 147; MAI:159, 161, 186; JUIN:202, 213-214, 226; JUIL:243, 288, 298; AOUT:308, 314, 317, 319, 337; SEP:355-357, 369, 377, 379, 385, 406-407;
SUISSE JAN:1, 25-27; FEV:39, 52, 61-62, 68-69; MARS:77; AVR:130, 158; MAI:161, 188, 179, 183, 186; JUIN:187, 207-210, 233; JUIL:241, 267-268, 288, 296, 298; AOUT:311, 342, 349; SEP:358-359, 378-379, 381-386, 390-391, 404;
SURINAME FEV:46-47, 52; JUIL:288;
SWAZILAND JUIL:292; SEP:369;
SYLVICULTURE AVR:105; SEP:381;
TADJIKISTAN MARS:71; MAI:174; SEP:355;
TOCHAD FEV:52;
TCHECOSLOVAQUIE JAN:24; FEV:52, 66, 70; MARS:79, 92; AVR:124, 128, 130, 138-139; MAI:161, 164, 171, 181; JUIN:195, 202; JUIL:288; AOUT:310, 323;
TECHNICIENS JUIL:247;
TECHNOLOGIE JAN:6, 12, 16-17; FEV:45-46; MARS:77; AVR:102, 115, 150; MAI:162, 167; JUIN:201, 203; JUIL:239, 241-244, 299-300; AOUT:308, 319; SEP:390;
TELECOMMUNICATIONS JAN:2, 22-23; FEV:39, 54, 61-62, 64, 68; AVR:94, 107, 117; MAI:163, 183; JUIN:209; JUIL:269, 293; SEP:381;
TELEDETECTION AVR:132; SEP:371;
TELEVISION JUIN:196;
TERRE-NEUVE AVR:140;
TERRES--MISE EN VALEUR AVR:104;
TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'ANTARCTIQUE JAN:18;
TERRORISME AVR:127;
THAILANDE JAN:14, 16, 35; FEV:48, 52; MARS:83, 92; AVR:116; MAI:169, 189; JUIN:197, 201, 217; AOUT:314, 317; SEP:355-357, 377, 379;
THONIDES JUIL:239;
TOGO FEV:52, 56; JUIL:271, 288; SEP:362-369, 398-399;
TONGA FEV:54;
TORTURE MARS:88; AVR:146; MAI:178; JUIN:205;
TOURISME MARS:90; MAI:193; JUIN:197; JUIL:258; SEP:390;
TOXIQUES--SUBSTANCES AOUT:345;
TRAFIC FRONTALIER MAI:180; SEP:359-360;
TRAITE DE L'ATLANTIQUE NORD FEV:43;
TRAITES-ACCORDS JAN:23; JUIL:260, 281; AOUT:327, 341; SEP:373;
TRANSIT JAN:25-27; JUIN:233; JUIL:304; AOUT:313, 353;
TRANSPORT JAN:8, 25-27, 31; FEV:37-38, 48, 53-54, 56; MARS:73; AVR:102, 111, 120, 132, 138-139, 151, 158; MAI:167, 189-170, 184, 188-189, 191; JUIN:197, 217, 219-220, 225, 233; JUIL:239, 256, 258, 260-261, 271, 274, 291; AOUT:312-313, 332; SEP:360, 366, 389, 391, 394, 401;
TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN:31; FEV:54; AVR:138; JUIL:256, 258, 280; AOUT:312-313; SEP:368, 394, 401;
TRANSPORT--BAGAGES JUIN:225;
TRANSPORT--CHEMIN DE FER FEV:58;
TRANSPORT--MER JUIN:219-220, 225; JUIL:274; AOUT:332; SEP:359;
TRANSPORT--VOYAGEURS JUIN:225; SEP:366, 401;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TRANSPORTS AERIENS JAN:22; FEV:37-38, 48, 53-54; MARS:73; AVR:138-139, 158; MAI:167-170, 184, 188-189, 191, 193; JUIN:197, 233; JUIL:239-240, 270, 291; SEP:360, 391, 406;

TRANSPORTS MARITIMES JAN:22; FEV:45; AVR:151; MAI:181-182; JUIN:216-218, 220-223, 230; JUIL:274, 287-288; AOUT:332, 349;

TRANSPORTS ROUTIERS JAN:31; FEV:54; AVR:151; JUIL:256, 258, 261, 271; AOUT:312-313; SEP:389;

TRAVAIL JAN:28-30; MARS:88-90; AVR:133-137, 151; MAI:179-180; JUIN:215-218; JUIL:271-287; AOUT:313, 327-350; SEP:359, 370, 403-404;

TRAVAIL DE BUREAU AOUT:340;

TRAVAIL NOCTURNE JAN:29; MAI:179; JUIL:276-277; AOUT:336;

TRAVAIL OBLIGATOIRE MARS:89; AVR:133; JUIL:274; AOUT:333;

TRAVAIL--HEURES JUIL:280;

TRAVAIL--INSPECTION AVR:134; AOUT:335, 343;

TRAVAILLEURS JAN:29-30; MARS:90; AVR:137; JUIL:272, 274, 282, 285; AOUT:328, 331, 333, 338, 344, 347-348;

TRAVAILLEURS ETRANGERS AOUT:331;

TRAVAILLEURS INDIGENES JAN:29-30; AVR:135;

TRAVAILLEURS MIGRANTS AOUT:338, 347;

TRAVAILLEURS RURAUX JAN:29;

TRAVAILLEURS--PROTECTION MARS:90; AVR:137; JUIL:285-286; AOUT:344-345, 347-349;

TRAVAUX PUBLICS MARS:90; AVR:95;

TRIBUNAL DE RECLAMATIONS IRAN-ETATS-UNIS AVR:157;

TRINITE-ET-TOBAGO JAN:3, 22; FEV:42, 52; MARS:86; JUIN:202, 226;

TUNISIE JAN:32; FEV:37, 43, 52; AVR:113; MAI:184; JUIL:288; SEP:378-379, 382-388;

TURKMENISTAN MARS:72; JUIL:252;

TURQUIE JAN:2, 11; FEV:52; AVR:125, 128, 148; MAI:159-160, 184; JUIL:240, 253, 268, 292; SEP:358;

TUVALU FEV:59; JUIL:288, 290;

UKRAINE MARS:74; JUIN:195; JUIL:258-259; SEP:361, 376;

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:11-12, 14-15, 28; FEV:40, 57; AVR:93; JUIN:209, 231; JUIL:286; AOUT:307; SEP:408;

UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS MAI:183, 185; JUIN:209; JUIL:293; AOUT:324;

UNION POSTALE DE L'ASIE DU SUD ET DE L'OUEST MAI:159;

UNION POSTALE UNIVERSELLE MAI:185; AOUT:324; SEP:355, 374-380, 382;

UNIVERSITE POUR LA PAIX JUIL:280;

UNIVERSITES MAI:162; JUIL:260;

URANIUM AOUT:306;

URBANISME FEV:47; AVR:103, 108-109, 111, 118, 120-121; MAI:160; JUIL:245-246;

URUGUAY FEV:52; MARS:78; AVR:102; MAI:161; JUIN:196; JUIL:288, 301; AOUT:308;

VAISSEAUX JAN:8; MAI:180, 182; JUIN:216, 218, 222-223; JUIL:273-274, 278, 283, 285, 287-288; AOUT:328, 330, 332-335, 338, 343, 349;

VANUATU MAI:170; JUIN:223-224; JUIL:288;

VEGETAUX JAN:35; FEV:66; MARS:91-92; JUIN:227; JUIL:288, 296; SEP:361;

VEHICULES A MOTEUR JAN:31; FEV:70; AVR:141-142; MAI:176; JUIN:217; JUIL:258; AOUT:323; SEP:367, 388-387, 401;

VENEZUELA JAN:16, 22; FEV:52; AVR:116-117, 131; MAI:173-174, 177; JUIN:219, 221; AOUT:309;

VENTES INTERNATIONALES JAN:27; FEV:49-50; AVR:142, 150-151; JUIN:228; JUIL:302;

VIANDE JAN:7; MAI:167;

VIET NAM JAN:6, 14, 35; JUIN:223; SEP:373;

VIREMENTS POSTAUX SEP:357, 381, 385;

VISAS JAN:13; FEV:38; AVR:129, 131; MAI:164, 169, 171-172; AOUT:324; SEP:358, 361;

VOYAGES JUIL:304; AOUT:353;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

YEMEN JAN:30; MARS:73; AVR:111-112, 133-137; JUIL:271;

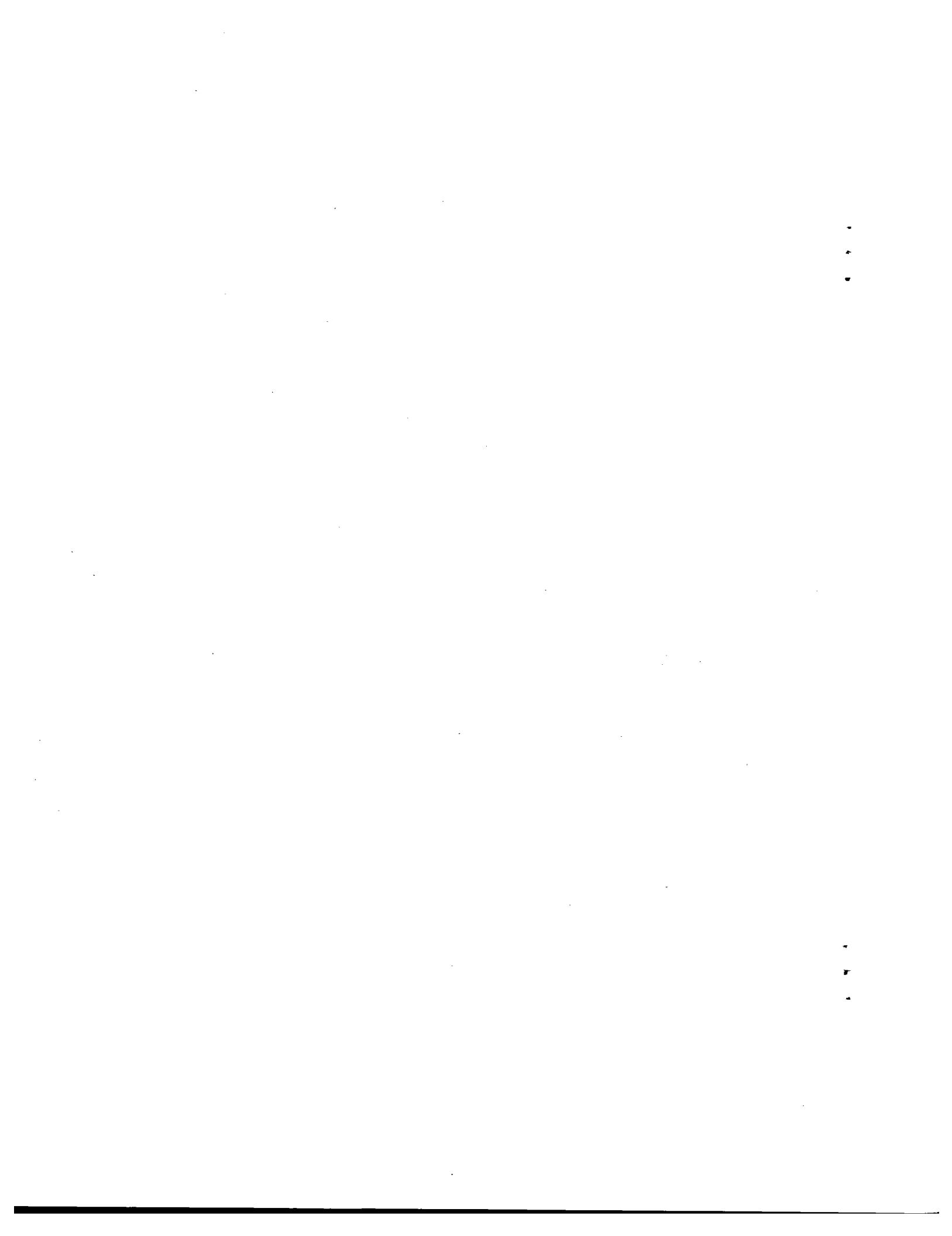
YUGOSLAVIE JAN:14; FEV:41, 52; AVR:140; JUIL:288;

ZAIRE FEV:42, 52; MARS:75; AVR:106; JUIN:209;

ZAMBIE JAN:2, 9, 22; FEV:48, 52; MARS:81; AVR:123, 138; SEP:369;

ZIMBABWE FEV:52; MARS:80; AVR:111; SEP:369;

ZONES HUMIDES JAN:25; MARS:82; AVR:149; MAI:187; JUIN:227;



INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1992) PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT
OU DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A".
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B".
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations.

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE 1 OU ANNEXE A)

00004 AVR:142; JUIL:253; AOUT:319; SEP:381;

00221 AVR:152; MAI:174-175; JUIN:208; JUIL:252; AOUT:323; SEP:389;

00407 JAN:35; AVR:138;

00521 AVR:153; JUIN:211; JUIL:254; AOUT:325; SEP:391;

00583 AOUT:327;

00585-00586 AOUT:327;

00587 MAI:179;

00591-00592 AOUT:328;

00593 JAN:28;

00594 JUIL:272; AOUT:328;

00595 AOUT:329;

00596 JAN:28; JUIL:272; AOUT:329;

00597 AVR:133; JUIL:272-273; AOUT:329;

00599 JUIL:273; AOUT:330;

00600-00601 AOUT:330;

00602 AOUT:331;

00605 AOUT:331;

00606 JUIL:273; AOUT:331;

00607-00608 AOUT:332;

00610 JUIL:274; AOUT:332;

00612 AVR:133; JUIL:274; AOUT:333;

00614 JUIL:274; AOUT:333;

00627 JUIL:275; AOUT:333;

00628 AOUT:334;

00631 JUIL:275;

00632 AOUT:334;

00634 AOUT:334; SEP:403;

00635 AOUT:335;

00637 JAN:28;

00792 AVR:134; AOUT:335;

00814 FEV:52;

00881 MARS:88; AVR:134; JUIL:275; AOUT:335;

00891 JUIL:290;

00898 AOUT:336;

00928 FEV:53-54;

00970-00971 FEV:55; JUIL:284;

00972-00973 FEV:55; JUIL:295;

01017-01018 JUIL:276;

01021 AVR:143; MAI:175; JUIN:212; JUIL:254;

01070 JAN:29; MAI:179; AOUT:336;

01239 JUIL:277; AOUT:336;

01264 JUIL:254;

01303 AOUT:337;

01335 MARS:86;

01340 MAI:179-180; AOUT:337; SEP:403-404;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

01341 MARS:88; AVR:134; JUIL:277; AOUT:337;
01342 AVR:143; MAI:173, 175; JUIN:212; JUIL:254; SEP:405;
01613 JUIN:226; JUIL:268; AOUT:315;
01616 AOUT:338;
01734 MARS:84; MAI:173; JUIL:255;
01871 JUIL:277;
01963 JAN:35; FEV:85; JUIN:227; JUIL:268;
02102 AOUT:324;
02109 JUIL:278; AOUT:338;
02157 MAI:180; JUIL:278; AOUT:338;
02181 MARS:89; AVR:135; JUIL:278; AOUT:339;
02545 MARS:91; JUIL:255; AOUT:323;
02613 AVR:143; JUIN:212; JUIL:251;
02624 JUIL:279;
02701 JAN:24; JUIL:268;
02838 AOUT:339;
02901 JUIL:279; AOUT:339;
02907 JUIL:279; AOUT:340;
02923 SEP:391;
02937 AOUT:350;
02997 AOUT:351;
03511 JUIL:268;
03822 AVR:143; MAI:176; JUIL:255;
03850 JUIL:255; SEP:407;
03915 JUIL:280;
03992 JUIL:256;
04101 JUIL:258;
04173 JUIL:268;
04214 JUIL:264-265;
04275 JUIL:289; SEP:406;
04423 AVR:135;
04468 JAN:24; AVR:143; JUIL:251;
04507 SEP:406;
04648 MARS:89;
04704 JUIL:280; AOUT:340;
04738 JAN:29;
04739 FEV:49; AVR:144; MAI:181; JUIL:253;
04789 JAN:31; FEV:70; AVR:141-142; MAI:178; JUIN:217; AOUT:323; SEP:366-367;
05158 JUIL:256;
05181 MARS:89; AVR:135; JUIL:280; AOUT:340;
05334 MARS:84;
05425 JUIN:210;
05495 MAI:185;
05598 JUIL:281;
05742 JUIL:256; AOUT:312;
05798 FEV:57;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

05950 JUIL:281; AOUT:341;
05951 AOUT:341;
06066 FEV: 70;
06083 JUIL:281; AOUT:341;
06193 JUIL:266;
06208 JUIL:282;
06262 MAI:186;
06280 AVR: 144;
06328 JUIL:269; SEP:406;
06465 JUIL:256; AOUT:312;
06544 JUIL:289;
06864 MARS:83;
06897 JUIL:269;
07041 JUIL:257;
07247 JUIN:229;
07302 AOUT:313;
07310 JAN:23; FEV:50; MARS:82; JUIL:257; AOUT:320; SEP:373;
07311 JUIN:209;
07312 JUIL:257;
07336 MAI:185;
07415 JUIL:269-270;
07477 JAN:32; JUIL:257; AOUT:313;
07515 FEV:63; JUIN:204;
07525 JUIL:251;
07625 AOUT:351;
07717 JUIN:215; JUIL:282; AOUT:342;
07822 JUIN:212;
08050 SEP:392;
08175 JUIL:282;
08205 AOUT:324;
08279 MARS:89; AVR:136; JUIL:283; AOUT:342;
08359 MAI:181; AOUT:326; SEP:390;
08564 AVR:151; JUIN:217;
08638 JAN:23; FEV:50; MARS:82; MAI:183; JUIL:257; AOUT:320; SEP:373-374;
08639 JUIN:209;
08641 AOUT:313;
08644 JAN:21;
08687 MAI:191;
08718 AOUT:342;
08768 AOUT:343;
08791 MARS:91; JUIL:258; AOUT:323;
08841 AVR:144;
08844 SEP:374-380;
08873 JUIL:283;
08940 JAN:31; JUIL:258;
09131 MAI:173;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

09159 JUIN:218;
09290 AOUT:324;
09298 JUIL:283; AOUT:343;
09375 FEV:65;
09464 AVR:144; JUIN:213; JUIL:256;
*10321 FEV:65;
*10462 JUIN:210;
*10485 FEV:54; AVR:138; MAI:191; JUIL:290;
10716 JAN:25-27; JUIN:233;
10767 JUIN:218;
10823 AVR:144; JUIL:258;
11007 MAI:183;
11565 AOUT:343;
11806 SEP:392;
11821 AVR:136; AOUT:344;
11929 FEV:69;
12320 JUIL:284;
12325 AVR:138; JUIL:291;
12396-12397 MAI:191;
12658 AVR:136; AOUT:344; SEP:404;
12659 MARS:90; AVR:137; AOUT:344;
12877 AOUT:345;
13164 JUIN:208;
13173 FEV:65;
13272 JUIN:210;
13303 JAN:22;
13444 AOUT:350;
13456 MAI:187;
13483 FEV:57;
13561 FEV:69;
13713 SEP:392;
13817 AOUT:319;
14049 JUIN:218;
14097 JUIN:219;
14118 AVR:139; JUIL:291;
14120 JUIN:219-220;
14151 FEV:63;
14152 FEV:63; JUIN:204; JUIL:259;
14236 JAN:35;
*14403 MARS:90; SEP:390;
*14458 AVR:145;
14467 FEV:57;
14531 JAN:20; MARS:86; AVR:145; MAI:176; JUIN:208; JUIL:253; AOUT:320; SEP:387;
14533 AVR:151; JUIL:271; AOUT:313;
14537 MARS:91-92; JUIL:296;
14583 JAN:25, 34; MARS:82; AVR:149; MAI:187; JUIN:227;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

14668 JAN:20-21; FEV:49; MARS:87; AVR:145; MAI:176-177; JUIN:206-207; JUIL:259; AOUT:320; SEP:387-388;
14707 FEV:68;
14841 AOUT:345;
14843 SEP:396-399;
14860 FEV:57; AVR:139; JUIL:292;
14861 AVR:145; JUIL:252;
14862 JUIL:284; AOUT:345;
14935 FEV:58;
14938 FEV:58; AVR:139;
14956 FEV:83; JUIL:259; AOUT:315;
15032 MAI:180; JUIN:215; AOUT:346;
15121 AVR:138; MAI:192; AOUT:313;
15134 FEV:58;
15410 AVR:148; JUIN:207; JUIL:259;
15511 AVR:150; JUIN:228; JUIL:267; SEP:392;
15600 JUIL:271;
15705 JUIL:280; AOUT:324;
15749 FEV:58; AVR:139;
15783 AVR:148;
15823 JUIL:284; AOUT:346;
15824 JUIN:220;
15943 SEP:393;
16041 AOUT:325;
16064 JAN:29;
16198 JUIN:220;
16510 JUIL:280; AOUT:312; SEP:394;
16529 FEV:59; MAI:173;
16550 JUIN:210;
16705 AOUT:348; SEP:404;
16743 AOUT:325;
16877 JUIL:301;
17084 FEV:59;
17148 JUIN:221;
17428 AOUT:347;
17512 FEV:55-56; JUIL:296-297;
17513 FEV:56; JUIL:297-298;
17583 FEV:54;
17847 JUIL:280;
17906 JUIL:285; AOUT:347;
17907 JUIL:285;
17948 JUIN:221;
18232 JAN:23; JUIL:280; SEP:373;
18555 MAI:187;
18557 MAI:188;
18961 MAI:181-182; JUIN:221-222;
19183 JAN:29;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

19542 FEV:54;
19653 MARS:90;
19735 JUIL:260;

20110 AVR:156;
20317 FEV:59;
20378 JAN:19; MARS:87; AVR:146; MAI:177; JUIN:213; JUIL:252; SEP:388;
20554 FEV:59;
20669 MARS:84; MAI:174; JUIL:261;
20690 JUIL:285;
20729-20730 MAI:191;
20731 FEV:60;
21135 MARS:91;
21255 FEV:66;
21264 JUIN:222;
21266 JUIN:231;
21427 MAI:184;
21618 JUIL:261; SEP:389;
21623 JUIL:261; SEP:394;
21766 JUIL:298;
21822 FEV:60;
21886 JUIN:222; SEP:395;
21925 JUIN:238;
21931 JUIN:207; JUIL:261;
21934 SEP:390;
22032 JAN:25; JUIN:228; AOUT:360;
22065 MAI:188;
22074 MAI:188;
22082 MAI:188;
22282 JAN:31; FEV:62; AVR:149; MAI:183; JUIN:229;
22344 SEP:404;
22345 JUIL:286; AOUT:347;
22346 AVR:137; AOUT:348;
22378 JAN:24; FEV:48; MARS:85-86; JUIN:209; JUIL:271; AOUT:326; SEP:395;
22484 JAN:34; MAI:182; JUIN:223; JUIL:288;
22495 JAN:30; JUIL:261;
22514 JAN:32-34; FEV:62-63; AVR:152; JUIN:213-214; JUIL:267-268; AOUT:351-352; SEP:393-394, 407, 409;
22678 AOUT:350;
22879 SEP:389;
23001 JUIN:224;
23200 FEV:69;
23317 AOUT:314;
23319 FEV:60;
23353 FEV:56;
23431 JUIL:262;
23432 JAN:19; MAI:183; JUIN:204;
23439 JAN:30; JUIL:286; AOUT:348;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

23489 JUIN:224;
23583 AVR: 147; JUIL:262;
23637 SEP:390;
23645 AVR: 137; AOUT:348;
23679-23680 SEP:380;
23681-23683 SEP:381;
24044 JUIL:270;
24237 MARS:84-85;
24254 AVR:156;
24404 JAN:34;
24568 FEV:81;
24591 MAI:185;
24604 FEV:62; JUIL:289;
24635 JUIN:225;
24641 JUIN:208;
24643 JAN:34; AOUT:319; SEP:406;
24677 SEP:406;
24817 JUIN:225;
24841 MARS:88; AVR:146; MAI:178; JUIN:205;
25294 FEV:69;
25344 AVR:157;
25491 JUIN:231;
25567 JAN:27; FEV:49; AVR:142; JUIN:228; JUIL:302;
25571 JUIL:292;
25638 JUIL:262; SEP:395;
25640 SEP:389;
25643 JAN:34;
25701 FEV: 70;
25799 AOUT:349;
25800 JUIN:231;
25803 JUIN:231;
25806-25807 JUIN:231;
25811 MAI:192;
25822 AVR:146;
25887 SEP:406;
25910 JAN:19; FEV:48; JUIL:290; SEP:406;
25941 JUIN:205;
25944 JUIN:215; JUIL:286;
25974 MAI:192;
25980 JUIN:231;
25982 FEV:40;
25993 FEV:69;
26112 MARS:91; SEP:394, 406;
26119 FEV:49; AVR:150;
26120 FEV:50; AVR:150;
26121 FEV:50; AVR:151;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

26124 FEV:64; SEP:381;
26156 AOUT:325;
26184 FEV:64; MAI:188; JUIN:216; JUIL:262; AOUT:316-316; SEP:395;
26186 FEV:69;
26231 SEP:407;
- 26251-26252 SEP:407;
- 26287 SEP:407;
- 26364 JUIL:263;
26368 FEV:64; MAI:185-186, 193; JUIN:211; JUIL:263; AOUT:316-318; SEP:391;
26370 MAI:193;
26373 MAI:186, 193;
26468 AVR:157;
26519 AVR:157;
26540 JUIL:263;
26559 MAI:183; JUIN:208; JUIL:293;
26581 MARS:84; AVR:151;
26643 SEP:407;
26691 AOUT:314; SEP:408;
26705 MAI:180; AOUT:349;
27008 SEP:407;
27011 SEP:407;
27033 FEV:61; AVR:140;
27036 AVR:140;
27140 JUIN:229;
27310 AOUT:319;
27400 JUIN:232;
27450 JAN:31;
27463 JUIL:270;
27466 JUIL:270;
27513 AVR:140;
27518 MAI:193;
27521 JUIN:232;
27531 JAN:32; FEV:50-51; MARS:82-83; AVR:146-147; JUIN:208; JUIL:263-264; AOUT:314; SEP:403;
27582 AVR:140;
27583 AOUT:349;
27827 JAN:19-20; FEV:54; AVR:142, 153; JUIN:205; JUIL:264; SEP:398;
27864 JUIN:232;
27849 AOUT:325;
- 27885 JAN:30;
- 27887 JUIN:217;
- 27874 MAI:184;
27980 AVR:147;
28005 SEP:408;
28028 MARS:92; SEP:388;
28188 FEV:70;
28193 JUIN:232;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

28249 MARS:83;
28256 JAN:35;
28262 AVR:157;
28265 JAN:36;
28332 AVR:141;
28339 SEP:408;
28352 AVR:150;
28382 JUIN:216; JUIL:287; AOUT:349;
28383 JAN:30;
28482 JAN:22;
28490 JUIN:209;
28491 JUIL:283; SEP:408;
28504 FEV:61;
28550-28552 JAN:1;
28553 JAN:2, 23;
28554 JAN:2;
28555-28559 JAN:3;
28560-28564 JAN:4;
28565-28570 JAN:5;
28571-28575 JAN:6;
28576-28577 JAN:7;
28578 JAN:7; JUIN:233;
28579-28581 JAN:7;
28582-28587 JAN:8;
28588-28593 JAN:9;
28594-28599 JAN:10;
28600-28602 JAN:11;
28603 JAN:12; MAI:184; JUIN:211; JUIL:301; AOUT:315;
28604 JAN:12, 27;
28605-28606 JAN:12;
28607-28611 JAN:13;
28612-28614 JAN:14;
28615 JAN:15; SEP:408;
28616-28618 JAN:15;
28619-28623 JAN:16;
28624-28626 JAN:17;
28627 JAN:17; MAI:184;
28628-28629 JAN:17;
28630-28631 JAN:18;
28632 JAN:18, 33;
28633-28637 FEV:37;
28638-28643 FEV:38;
28644-28646 FEV:39;
28647 FEV:39, 61-62;
28648 FEV:39;
28649-28651 FEV:40;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

28652-28653 JUIN:233;
28654-28658 FEV:41;
28659-28663 FEV:42;
28664-28667 FEV:43;
28668-28672 FEV:44;
28673-28677 FEV:45;
28678-28682 FEV:46;
28683-28685 FEV:47;
28686-28690 MARS:71;
28691-28695 MARS:72;
28696-28700 MARS:73;
28701-28705 MARS:74;
28706-28710 MARS:75;
28711-28715 MARS:76;
28716-28720 MARS:77;
28721-28725 MARS:78;
28726-28730 MARS:79;
28731-28736 MARS:80;
28737-28741 MARS:81;
28742-28745 AVR:93;
28746-28749 AVR:94;
28750-28753 AVR:95;
28754-28757 AVR:96;
28758-28761 AVR:97;
28762-28765 AVR:98;
28766-28769 AVR:99;
28770-28773 AVR:100;
28774-28777 AVR:101;
28778-28781 AVR:102;
28782-28785 AVR:103;
28786-28789 AVR:104;
28790-28793 AVR:105;
28794-28797 AVR:106;
28798-28801 AVR:107;
28802-28805 AVR:108;
28806-28809 AVR:109;
28810-28813 AVR:110;
28814-28817 AVR:111;
28818-28821 AVR:112;
28822-28825 AVR:113;
28826-28829 AVR:114;
28830-28833 AVR:115;
28834-28837 AVR:116;
28838-28841 AVR:117;
28842-28845 AVR:118;
28846-28849 AVR:119;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

28850-28853 AVR: 120;
28854-28857 AVR: 121;
28858-28861 AVR: 122;
28862-28865 AVR: 123;
28866-28869 AVR: 124;
28870-28873 AVR: 125;
28874-28877 AVR: 126;
28878-28881 AVR: 127;
28882 AVR: 127, 147;
28883 AVR: 128, 148;
28884 AVR: 128;
28885 AVR: 128; MAI: 174;
28886-28887 AVR: 128;
28888-28892 AVR: 129;
28893-28897 AVR: 130;
28898-28903 AVR: 131;
28904-28905 AVR: 132;
28906-28907 MAI: 159;
28908-28910 MAI: 160;
28911 MAI: 161, 178; JUIN: 215; JUIL: 287; AOUT: 318-319; SEP: 393;
28912 MAI: 161;
28913 MAI: 161; SEP: 408;
28914-28919 MAI: 162;
28920-28924 MAI: 163;
28925-28929 MAI: 164;
28930-28934 MAI: 165;
28935-28939 MAI: 166;
28940-28945 MAI: 167;
28946-28951 MAI: 168;
28952 MAI: 169;
28953 MAI: 169, 189;
28954-28957 MAI: 169;
28958-28963 MAI: 170;
28964-28969 MAI: 171;
28970 MAI: 172;
28971-28975 JUIN: 195;
28976-28980 JUIN: 196;
28981-28985 JUIN: 197;
28986-28989 JUIN: 198;
28990-28994 JUIN: 199;
28995-28999 JUIN: 200;
29000-29003 JUIN: 201;
29004 JUIN: 202, 226;
29005-29006 JUIN: 202;
29007-29010 JUIL: 235;
29011-29016 JUIL: 236;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

29017-29022 JUIL:237;
29023-29027 JUIL:238;
29028-29032 JUIL:239;
29033 JUIL:240;
29034 JUIL:240, 292;
29035-29037 JUIL:240;
29038-29039 JUIL:241, 298;
29040-29041 JUIL:241;
29042 JUIL:241, 299;
29043 JUIL:242, 299;
29044 JUIL:242;
29045 JUIL:242, 299;
29046 JUIL:242, 300;
29047 JUIL:242;
29048-29050 JUIL:243;
29051 JUIL:243, 300;
29052 JUIL:243, 300-301;
29053-29057 JUIL:244;
29058-29061 JUIL:245;
29062-29065 JUIL:246;
29066-29070 JUIL:247;
29071-29075 JUIL:248;
29076-29077 JUIL:249;
29078-29081 AOUT:305;
29082-29084 AOUT:306;
29085-29086 AOUT:306, 321;
29087 AOUT:307, 322;
29088-29089 AOUT:307;
29090 AOUT:307, 322;
29091 AOUT:307;
29092-29096 AOUT:308;
29097-29101 AOUT:309;
29102-29106 AOUT:310;
29107-29108 SEP:355;
29109 SEP:355, 382; —
29110 SEP:356, 383;
29111 SEP:356, 384;
29112 SEP:357, 385;
29113 SEP:357, 386;
29114 SEP:357;
29115-29119 SEP:358;
29120 SEP:359;
29121 SEP:359, 390;
29122-29124 SEP:359;
29125 SEP:360;
29126 SEP:360, 393;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

29127-29129 SEP:360;
29130-29134 SEP:361;
29135 SEP:362;
29136 SEP:362, 400;
29137 SEP:363, 400;
29138 SEP:364, 400;
29139 SEP:365, 401;
29140 SEP:366, 401;
29141 SEP:367, 401;
29142 SEP:368, 402;
29143-29144 SEP:369, 402;
29145-29148 SEP:370;
29149 SEP:371;

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

00810 AVR:154;
00938 AVR:154;
01062 JUIN:203;
01063 JUIL:250, 303;
01064 AOUT:311;
01065 SEP:372;

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00056 FEV:68;
00084 FEV:68;
00171 JUIL:304; AOUT:353;
00174 AOUT:353;
00255 AVR:155; JUIL:304;
01379 AOUT:353;
01414 MAI:190;
01831 JUIN:230;

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1992

Nos 28550 - 28632	:	JANVIER
Nos 28633 - 28685	:	FEVRIER
Nos 28686 - 28741	:	MARS
Nos 28742 - 28905	:	AVRIL
Nos 28906 - 28970	:	MAI
Nos 28971 - 29006	:	JUIN
Nos 29007 - 29077	:	JUILLET
Nos 29078 - 29106	:	AOUT
Nos 29107 - 29149	:	SEPTEMBRE

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1992

No 1062	:	JUIN
No 1063	:	JUILLET
No 1064	:	AOUT
No 1065	:	SEPTEMBRE

